

Ofrenda del nuevo estandarte al Regimiento de Caballería



La Plaza Mayor fue ayer escenario de los solemnes actos castrenses de ofrenda del estandarte al Regimiento Acorazado de Caballería «España» número 11, que fueron presenciados por millares de personas y presididos por las primeras autoridades militares, civiles y eclesiásticas. Actuó como madrina de la entrega de la enseña doña María del Pilar Robledo de Peña, esposa del alcalde de la ciudad a quien se ve en la fotografía de arriba junto al coronel jefe de la unidad regimental don Miguel Merino Megido momento después de recibir el estandarte. Abajo, el aspecto general que ofrecía la Plaza durante los brillantes actos. — (Reportaje gráfico de VILLAFRANCA).

(Amplia información en páginas interiores)

Llegó a Madrid el secretario de la OACI

El canciller español anuncia en Bogotá el respaldo de España al grupo de «Contadora»

Madrid (Efe). — El secretario general de la Organización Internacional de Aviación Civil (OACI), Yves Lambert, ha llegado esta mañana a Madrid, procedente de Montreal, para estudiar el desarrollo de una nueva reglamentación internacional en unas jornadas sobre el transporte aéreo de mercancías peligrosas.

La visita de Lambert estaba prevista desde hace varios meses, y ahora la protesta española ante la OACI por las maniobras navales inglesas y marroquíes, que obligan a desviarse a los aviones comerciales españoles, ha puesto de actualidad su llegada que en principio, se refería a cuestiones técnicas.

Lambert dijo en Barajas que tiene la intención de discutir el tema con las autoridades españolas y que la OACI conoce y comparte la preocupación de España en el asunto.

LOS PRÍNCIPES ALBERTO Y PAOLA DE LIEJA LLEGAN A MADRID

Madrid (Efe). — Los Príncipes Alberto y Paola de Lieja han llegado esta tarde al aeropuerto de Barajas, procedentes de Bruselas, para una visita a España de una semana de duración.

Con los Príncipes belgas han llegado cincuenta hombres de negocios de aquel país que forman una delegación económica que mantendrá contactos con sus colegas españoles para establecer, en unos casos, y fomentar, en otros, el intercambio comercial y la cooperación económica.

ESPAÑA RESPALDA GESTIONES PARA LA PAZ EN CENTROAMÉRICA

Bogotá (Efe). — El Gobierno español, a través de su mi-

nistro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, de visita oficial en Colombia, ha expresado hoy al presidente Belisario Betancur su respaldo a las gestiones que en favor de la paz en Centroamérica lleva a cabo el grupo de «Contadora».

Fernando Morán, se entrevistó hoy durante más de dos horas con Betancur, con quien almorzó en compañía del premio Nobel de Literatura Gabriel García Márquez.

El ministro español entregó al presidente Betancur un mensaje personal de Felipe González, en el que apoya la iniciativa de Belisario hacia un diálogo constructivo destinado

a reducir las tensiones y sentar las bases para la pacificación de América Central, dentro del espíritu de «Contadora».

En los últimos días, España ha establecido una línea de crédito para Colombia de 153 millones de dólares para facilitar la participación de empresas españolas en proyectos de desarrollo colombianos.

El viaje de Morán a Colombia, calificado en medios próximos al ministro como «eminentemente político», es anticipo de la visita oficial que realizará a Colombia el presidente Felipe González el próximo mes de Mayo.

PIDEN LA DIMISION DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

En la clausura del Congreso de Jóvenes Agricultores

Madrid (Efe). — El tercer Congreso Nacional de Jóvenes Agricultores, en el que se ha pedido la dimisión del ministro de Agricultura, ha sido clausurado hoy en Madrid con asistencia de unos 13.000 participantes de todas las provincias españolas.

La dimisión del ministro ha sido solicitada por el presidente de la Comisión Nacional del Vino, Manuel Nieto Rosado, y a ella se ha sumado la Mesa del Congreso y la nueva directiva de la organización agraria, así como el total de la asamblea, que ha aplaudido la petición.

La falta de solución de los problemas del campo, algunos de ellos acuciantes, y los expedientes de expropiación de fincas en Andalucía, son según la organización agraria los motivos esenciales de esta petición de dimisión del titular de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero.

Sobre los expedientes de expropiación de fincas, el secretario general de «Jóvenes Agricultores», Felipe González de Canales, ha declarado a «Efe» que «no se puede hacer el cambio mediante expropiaciones, porque eso no es más que demagogia política para satisfacer a las bases».

En la clausura del congreso de la organización agraria, que cuenta con 70.000 afiliados, se ha nombrado una nueva ejecutiva compuesta por los anteriores presidentes, José Giralt Forner, y secretario general, González de Canales, y tres vicepresidentes: José Hermano Matéu (Sevilla), Esteban Malabia (Cuenca) y María Jesús Varela (Valladolid) así como un tesoro, Máximo Pulgar (Palencia).

Las ponencias aprobadas han sido: Estrategia sindical, Explotación familiar y agraria, Estatutos, Mercado Común y Cámaras Agrarias.

En el congreso, al que han asistido también representantes de Francia, Italia, Holanda y Portugal, se ha afirmado que no se descartaban movilizaciones de agricultores en caso de que no sean atendidos los problemas más acuciantes del campo.

Han hablado en el acto de clausura, además del presidente y secretario general españoles, el presidente del Consejo Europeo de Jóvenes Agricultores, Jean Paul Bastia (Francia) y el secretario general, Vittorio de Santi (Italia) y se han entregado los premios a los ganadores de la «Vuelta a España en tractores».

Para no molestar a China la «Royal Navy» no hará maniobras en Hong Kong

Hoy, zarpará de Gibraltar

Londres (Efe). — La flota británica que hará maniobras en el lejano Oriente este año no hará escala en la colonia de Hong Kong para no herir las susceptibilidades de China, informa «The Mail on Sunday», de Londres.

Esa decisión del Mando Naval británico responde a los consejos del Ministerio de Asuntos Exteriores británico, que recomiendan no hacer nada capaz de provocar al Gobierno de Pekín mientras siguen las negociaciones sobre el futuro de esa colonia de Gran Bretaña.

En contraste con esa política de Londres con China, 18 unidades de la Escuadra británica se concentraron en Gibraltar esta semana, a pesar de las críticas españolas y del compromiso de abrir negociaciones acerca de la plaza.

LA FLOTA BRITANICA ABANDONA GIBRALTAR

La Línea de la Concepción. (Efe). — Las unidades de la Flota británica, que llegaron el pasado día 13 a Gibraltar, abandonan hoy el puerto gibraltareño hacia las nueve de la mañana. Informaron fuentes del Almirantazgo británico en el Peñón.

La «Royal Navy» pondrá rumbo hacia el Atlántico Oriental donde continuará la segunda fase de sus maniobras, en aguas bajo control de la NATO.

PANORAMA BURGALÉS

MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO EN VILLAMAYOR DE LOS MONTES

Un mortal accidente de circulación se produjo a las doce y media de la mañana de ayer a la altura del kilómetro 211 de la carretera nacional Madrid-Irún, en el término de Villamayor de los Montes.

Se salió de la calzada rompiendo la valla protectora y cayendo por un desnivel el automóvil M.8125-BH, conducido por Esteban de las Heras Vizcarra, de 47 años, que resultó herido grave. Sufrió lesiones gravísimas, falleciendo poco después en la Residencia Sanitaria «General Yagüe», la ocupante del vehículo Saturnina García Gil, de 35 años.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

ROBO A UN AUTOBUS DE TURISTAS

El robo de prendas de vestir y bolsas con diversos efectos fue denunciado ayer en la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía.

Se llevó a cabo en un autocar de turistas que se encontraba estacionado en la Avenida de Sanjurjo, detrás del Cine Avenida.

MUERE UN JOVEN EN OTRO ACCIDENTE

A las siete y media de la tarde de ayer en la carretera Trespaderne-Puentelarrá, en el término de Barchina, el turismo BU-35556 conducido por Serafin Rosales, de 18 años y ocupado por Eduardo Urquijo Gil, de 17, se salió de la calzada y cayó al embalse de Sobrón.

El conductor fue rescatado ya muerto y el ocupante presenta lesiones leves, habiendo sido igualmente rescatado de las aguas.

Fraga Iribarne estará pasado mañana en Burgos

Hoy, presentación de la candidatura

Pasado mañana estará en nuestra ciudad don Manuel Fraga Iribarne, con motivo de la campaña electoral y asistiendo a los actos que ese día celebre la coalición que preside (AP-PDP-UL).

A las siete de la tarde de ese día, el señor Fraga se reunirá con los periodistas, para a las ocho, en el Polideportivo Municipal, presidir un mitin en el que intervendrá el candidato número uno de la coalición a nivel burgalés, don José María Peña San Martín, alcalde actual. Luego intervendrá el número uno de la candidatura regional, don Fernando Redondo, para cerrar el acto el propio don Manuel Fraga Iribarne.

Posteriormente, el señor Fraga se reunirá con afiliados y simpatizantes en una cena que ha de celebrarse en el Hotel «Fernán González».

Por otro lado, esta tarde, a las siete, será presentada la candidatura a las municipales y regionales de Alianza Popular-Partido Demócrata Popular-Unión Liberal. El acto tendrá lugar en los salones del Hotel «Fernán González», siendo seguida de una conferencia de Prensa con los medios de comunicación social de Burgos.

La Asociación de Cabezas de Familia "Juan XXIII" conmemoró su XIII Aniversario

Ayer culminaron los actos con que la Asociación de Cabezas de Familia «Juan XXIII» ha conmemorado el XIII Aniversario de su fundación, actos que comenzaron con una misa que se celebró en la parroquia, a cargo del párroco don Emilio Alonso (parroquia de Fátima), siendo presidida en la parte civil por el concejal don Miguel Vallecillo, que estuvo acompañado por la recientemente elegida «reina» de la entidad, señorita Ana Esther Méndez, junto con el presidente, señor Nieto y el secretario de la Hermandad de Peñas, señor Cifrián. Durante el Santo Sacrificio cantó la Coral Hispana, y al final se bailó al Santo, a cargo del Grupo «Estampas Burgalesas».

Los actos finalizaron con un vino de honor ofrecido a los asistentes, durante el cual se pronunciaron las palabras relativas a esta conmemoración fundacional.

Hoy, entrega de los premios del concurso de monografías

Esta tarde, a las ocho, serán entregados los premios correspondientes al III Concurso de Monografías Burgalesas y Trabajos de Creación, convocado y patrocinado por la Diputación Provincial, teniendo anunciada su asistencia los premiados.

El acto se desarrollará en el salón de estrados de la Corporación provincial, siendo totalmente libre la entrada, por lo cual se espera que, dada la trascendencia de este acto, la asistencia de público sea muy numerosa.

Semana sobre el deficiente mental

Está en marcha la semana de información sobre el deficiente mental, a cuyos efectos se han editado una serie de carteles que intentan la explicación de lo que es el deficiente mental, su mundo, las declaraciones de sus derechos, su realidad, su número y situación en nuestro país, así como los alicientes necesarios para mentalizar a los ciudadanos de que todas esas declaraciones y realidades se conviertan en prácticas comunes en la vida nacional y dejen de ser las situaciones tan amargas como lo son un «slogan» en que se pone de relieve la realidad aludida y, en cualquier caso, todos terminan con frases convocando a que los derechos a la educación, integración, realización práctica de la solución a sus necesidades, etc., pasen de ser meras declaraciones de palabra a verdades actuantes en la realidad de cada día.

Mañana, comienza la fase final del IV Certamen provincial de Teatro

Mañana comienza el desarrollo de la fase final del IV Certamen provincial de Teatro que ha organizado y patrocinado la Diputación provincial, final que se prolongará hasta el próximo día 27 y que tendrá por marco el escenario del Gran Teatro.

En cuanto al programa de cada día es el siguiente:

Día 19. — 8,15 de la tarde: «El conde Lucanor», por Colegio Santo Domingo, de Lerma.

Día 20. — 8,15 de la tarde: «El Padre», por Verdeancho, de Belorado.

Día 21. — 8,15 de la tarde: «El relevo», por «La Encina», de Castrillo de la Vega.

Día 22. — 8,15 de la tarde: «Colón», por Tabladillo, de Burgos.

Día 25. — 8,15 de la tarde: «Los buenos días perdidos», por «Forja», de Miranda de Ebro.

Día 26. — 8,15 de la tarde: «El zoo de cristal», por el grupo de teatro de Pradoluengo.

Día 27. — 8,15 de la tarde: «La venganza de don Lauro», por «La Hormiga», de Lerma.

INFANTILES: (Salón Caja de Ahorros Municipal Gamonal)

Día 22. — 6 de la tarde: «La vasija encantada», por «Telón», de Burgos.

Día 23. — 5 de la tarde: «El mercader de alimentos», por «La Cachava», de Miranda de Ebro.

Día 24. — 5 de la tarde: «Quico, el niño que quiso ser cómico», por «Los Bautos», de Quintanilla del Agua.

CLAUSURADO EL CURSILLO DE CARITAS

El cursillo que ha venido celebrándose durante tres días en nuestra ciudad en torno al tema «Cáritas y Parroquia», fue clausurado ayer. Se ha extendido a lo largo de los días viernes, sábado y ayer domingo, habiendo sido ponentes don Florentino Ezcurra, vicepresidente nacional de Cáritas; don Felipe Duque Sánchez, delegado episcopal del mismo organismo y el citado don Mariano Rioja, que ostenta el título de presidente nacional de Cáritas.

Por lo que se refiere al acto de clausura de ayer, los actos consistieron en una misa concelebrada, a las doce de la mañana, en la capilla de la Facultad de Teología. Seguidamente, el acto de clausura en sí, con una conferencia, como hemos dicho, a cargo de don Mariano Rioja, que glosó el tema «Cáritas hoy», que fue seguida de coloquio.

José M^a Peña con todos. Y marcha Burgos.



Para que todo marche en tu Ayuntamiento, es el momento de unirnos. Todos, para trabajar con ilusión cada día. Todos, para mirar con fe hacia el futuro. Todos, para ser la alternativa que frene al socialismo. Con todos, para darte soluciones eficaces, sin agobiarte a impuestos como hacen los Ayuntamientos de izquierdas. Danos tu voto y gana.

VOTA AP
en coalición con **PDP** y **UNION LIBERAL**

De aquí y de allá

DE LAS QUE NOS HEMOS LIBRADO

JO macho! si no llegamos a abrir la verja tenemos hoy a la «Royal Navy» fundada en el Arlanzón, y a los marinos británicos paseándose por el Espolón. ¡Qué acierto el del Gobierno del Cambio! Y es que no hay como ser flemáticos para que los hijos de la Gran Bretaña te entiendan y respeten. No quiero ni pensar lo que hubiera ocurrido si nuestro ministro de Asuntos Exteriores, ése que aparece en las fotos con pajarita y que es pariente del anterior jefe de Gobierno, si hombre, el que parecía una cara de palo: digo que si al señor don Fernando Morán no se le ocurre ir a Londres para visitar a D.^a Margaret Thatcher, lo de las Malvinas se hubiera quedado chico con lo que nos hubiera ocurrido a nosotros. ¡Fuera restricciones con Gibraltar! Que los llanitos nos llenen de contrabando y los británicos nos permitan publicar en los periódicos notas de protesta contra el Gobierno de Su Graciosa Majestad por la presencia de sus navíos ante la Roca. Algo nos tienen que dejar hacer, digo yo, para que podamos demostrar el colosal éxito de la política exterior de nuestro Gobierno.

¿Y qué me dicen de los moros? Pues que si no llega a ser por la visita del jefe del Ejecutivo a Marruecos, a estas horas volvíamos a estar atrincherados en los montes de Covadonga. Claro que, a lo mejor, transcurridos unos años surgía de nuevo Don Pelayo, Fernán González y quién sabe si hasta el Cid. Pero hemos logrado evitarlo desviando nuestros aviones de su ruta normal a Canarias. Y además, los moros nos han prometido que muy pronto dejarán de perturbar la comunicación aérea con el archipiélago. ¡Qué buenos chicos! Y conste que lo han hecho no porque piensen que de nuevo puede volver Don Rodrigo Díaz de Vivar.

Oiga, y ¿qué me dice de ese otro acierto? Sí hombre, el que hemos obtenido a costa de Francia para que no vuelvan a quemarnos los camiones, no den asilo a los criminales terroristas y no se opongan a nuestro ingreso en el Mercado Común. Oiga, ese sí que ha sido también bueno. Les vamos a comprar armas para ayudar a las depauperadas arcas del Gobierno de París.

Convénzase, no hay como ser generoso con los Gobiernos extranjeros para que respeten nuestros intereses nacionales. Además, nosotros podemos permitirnos esos lujos, tenemos dinero. Sí hombre, nosotros, es decir, este país, es rico. Fíjese si nos sobra dinero que hasta organizamos el Día de las Fuerzas Armadas, lo que según dicen, costará muchos millones de pesetas. Para que usted se dé una idea de lo que nos vamos a gastar, sirva como dato curioso el que nuestra ciudad contará con la presencia de 1.000 guardias civiles llegados desde otros puntos de España. También nuestro Ayuntamiento se suma al acontecimiento adquiriendo una tribuna desmontable por poco más de seis millones de pesetas y alquilando otra por un millón setecientas mil. Claro que esto del Día de las Fuerzas Armadas no debe anunciarse en el haber del Gobierno del Cambio, la puesta en práctica fue del anterior.

¿Necesitaremos los españoles gastar esas sumas de dinero para demostrar el amor a nuestros Ejércitos y honrar a la Bandera? Yo no lo creo. Si así fuera nada me extrañaría que los moros llegasen hasta Covadonga y los helicópteros de la «Royal Navy» se posaran en los riberas del Arlanzón.

Mais oui et non? (Mar... del Me... d... de ellos).

LIBRA

SOLEMNE ENTREGA DEL NUEVO ESTANDARTE AL REGIMIENTO ACORAZADO DE CABALLERIA

En la brillante ceremonia castrense intervino como madrina la esposa del alcalde, doña María del Pilar Robledo de Peña, que entregó la Enseña

El capitán general de la Región con las primeras autoridades, amplias representaciones y numeroso público asistieron a los actos en la Plaza Mayor

La ciudad de Burgos ofreció ayer el nuevo estandarte constitucional al Regimiento Acorazado de Caballería «España» número 11, por medio de su Ayuntamiento y actuando como madrina en la ceremonia la esposa del alcalde doña María del Pilar Robledo de Peña, con la presencia de las primeras autoridades, personalidades y amplias representaciones militares, civiles y religiosas, así como de numeroso público que se congregó en la Plaza Mayor para seguir la solemne y brillante ceremonia.

Los actos dieron comienzo a las doce del mediodía. El recinto de la Plaza Mayor se presentaba profusamente adornado en sus balcones con banderas de España y en el balcón principal del Ayuntamiento, además de la Enseña Nacional ondeaban las de Castilla y León y la de la Ciudad.

Al pie de la Casa Consistorial se alzaba un estrado con el altar y a un lado la imagen de Santiago Apóstol, glorioso Patrón del Arma de Caballería exornado con reposteros con el escudo de la Ciudad, el emblema del Arma y la Cruz de Santiago, así como con las clásicas lanzas con las banderas nacionales, símbolo de Caballería.

Cuatro tribunas se instalaron, a ambos lados, ocupadas por las primeras autoridades, personalidades invitadas, la Corporación Municipal y las esposas de las autoridades y representaciones. Al pie del estrado del altar daban escolta con lanceros de Caballería, maderos y la sección de protocolo de la Policía Municipal con traje de gala y en frente los timbaleros y clarinetes del Concejo.

Numeroso público se concentró en la plaza para seguir con emoción el desarrollo de los actos castrenses y religiosos.

Antes de comenzar la celebración se retransmitió por medio de una amplia red de megafonía en la plaza y en el paseo del Espolón música y marchas militares y un locutor fue narrando a los asistentes la celebración de las distintas fases de la ceremonia.

Frente al Palacio Municipal, en línea de parada formaba una Compañía Mixta integrada por tres escuadrones del Regimiento Acorazado de Caballería «España» con secciones de los Regimientos de Infantería «San Marcial» número 7 y de Artillería de Campaña número 63 y de la Academia de Ingenieros del Ejército, unidades que ostentan la Medalla de Oro de la Ciudad. Mandaba las fuerzas el teniente coronel de Caballería don Tomás Ibáñez Martínez.

En la salida hacia la calle de Sombrerería se situaron servicios sanitarios militares y la Cruz Roja, por si era necesaria su intervención. Uno de los soldados de la formación tuvo que ser asistido al sufrir un desmayo.

RECEPCION DE AUTORIDADES E INVITADOS

Poco antes de las doce de la mañana llegaban a la Plaza Mayor las autoridades y la Corporación Municipal, personalidades e invitados, siendo recibidos por el coronel jefe



Ante el coronel del Regimiento Acorazado de Caballería, don Miguel Merino Megido, el comandante ayudante de la Unidad, don Martín Castrillo, impone las condecoraciones que tiene el estandarte. — (Foto VILAFRANCA).

del Regimiento don Miguel Merino Megido y por los servicios de protocolo del Ayuntamiento, colocando a todos en las tribunas dispuestas al efecto.

Inmediatamente después, el capitán general de la Región, teniente general don Juan Antonio Vicente Izquierdo, hacía su entrada en el recinto de la plaza y se le rendían los honores de ordenanza, pasando luego revista a la Compañía mixta y saludando más tarde a la esposa del alcalde y madrina de la ceremonia, al propio alcalde y a las demás autoridades y distinguidas damas asistentes.

En la tribuna presidencial de la derecha se situaron con el capitán general y el jefe de su Estado Mayor, general Ferrer, el gobernador militar de la plaza y subinspector de Tropas y Servicios de la Región, general Ardila Zurita; el jefe de la División de Montaña «Navarra» número 6, a la que pertenece el Regimiento Acorazado, general Sáez de Tejada; el general de Artillería, general Gallardo; el jefe de Ingenieros, general Manzanero; el subinspector de Caballería, general Valdés Cabana, y el jefe de la Junta de Contratación, general De la Fragua.

También ocuparon lugares preferentes en la misma tribuna el presidente del Consejo General de Castilla y León, don José Manuel García-Verdugo; gobernador civil, don David León Blanco; presidente de la Audiencia Territorial, don Pablo Maqueda Ibáñez; fiscal jefe, don Eugenio López López, y los parlamentarios de AP-PDP, don César de Miguel, y del PSOE, don Federico Sanz Díaz.

Especialmente invitados ocupaban las tribunas presidenciales de la derecha los generales Tena, actual gobernador militar de Valladolid; Ordóñez y Represa y los coroneles que mandaron la Unidad regimental, Gros Zubiaga y Crespi de Vallaura, así como los coroneles de unidades de la plaza, de la División «Navarra», jefes, oficiales y suboficiales que pertenecieron al Regimiento, personal retirado del mismo, una representación de los que en su día fueron soldados

de la Unidad y la totalidad de los jefes, oficiales y suboficiales del Regimiento.

En la tribuna de la izquierda se encontraba la madrina y esposa del alcalde, señora De Peña, la primera autoridad municipal al frente del Ayuntamiento en Corporación, asistiendo todos los grupos políticos en ella representados.

En la otra tribuna tomaron asiento las esposas de las autoridades, entre las que figura la del capitán general, doña Ana María Blanco de Vicente.

El arzobispo de Burgos, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, ocupó un sitio preferencial junto al altar acompañado del vicario castrense don Nemesio González Alaiza y del secretario particular de aquél, don Luis Gómez.

El coronel jefe del Regimiento don Luis Merino Megido se situó al otro lado del altar.

BENDICION DEL ESTANDARTE Y OFRENDA DEL MISMO

La ceremonia castrense comenzó con la acción de gracias por el antiguo estandarte, rezando las preces de ritual el capellán castrense de la Unidad, don Angel Puente González, y luego hizo la bendición de la nueva enseña portada por la madrina, que hizo la ofrenda pronunciando las siguientes palabras:

«Excmo. Sr. Capitán General, Excmas. e Ilmas. Autoridades, señoras y señores:

Me cabe el honor de ser madrina en la entrega de este estandarte. Y lo hago con emoción, con ilusión y con respeto, porque en este acto se refunden dos de mis más grandes amores: Burgos y los Ejércitos, representados éstos hoy por este Regimiento Acorazado de Caballería «España», número 11; ciudad y Regimiento unidos al servicio de esta realidad eterna y entrañable que es nuestra nación.

Que Dios conserve este estandarte en la paz y, si hiciera falta, en la defensa de los altos intereses de la Patria.

INTERVENCION DEL ALCALDE DE LA CIUDAD

A continuación, el alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín, hizo uso de la palabra para expresarse así:

Comparto plenamente los sentimientos que aquí se han expresado por parte de la madrina de este acto. Como ella, estoy convencido que en todos nosotros despierta ilusión, emoción y respeto profundos.

Ilusión porque los burgaleses, parcos en expresar afectos, cuando lo hacemos prescindimos de retóricas, que son suplidadas de un modo eficaz y rotundo por el corazón que habla callando, por las palabras que traducen amores y los expresan corta pero rotundamente.

Emoción porque detrás de este acto y del estandarte que es el protagonista material del mismo, hay un Regimiento de Caballería, hay unos hombres al servicio de unos ideales, hay una parte importante de un todo de mayor entidad que son los Ejércitos de España, que tienen como misión, según reza el art. 8.º del Título Preliminar de la Constitución para todos los españoles «garantizar la soberanía independiente de España, defender su integridad territorial y el ordenamiento constitucional». Pues a este símbolo, a estos hombres y a esta misión es a los que queremos rendir homenaje con la entrega de este estandarte.

Hemos hablado también de respeto, y es muy grande el que nos merecen todas las banderas y todos los símbolos que representan a Entidades y Corporaciones de diverso rango, pero tengo que confesar que dentro de toda esta simbología, concita el mayor de mis respetos esa bandera una e igual para todos los españoles, en razón de la importancia y del rango de lo que representa.

Si siempre ha sido intensa la vinculación de Burgos y las Fuerzas Armadas, si siempre lo ha sido de nuestra ciudad por el Regimiento Acorazado de Caballería España número 11, estoy seguro y lo desco fer-

(Pasa a la pág. siguiente)

PANORAMA BURGALÉS

EMOTIVA CEREMONIA DE ENTREGA DEL NUEVO ESTANDARTE AL REGIMIENTO CABALLERIA

(Viene de la pág. anterior)

vientemente, que a partir de hoy esa vinculación sea más afectiva, más intensa. Junto con este deseo quiero hacer constar mi gratitud a este Regimiento al aceptar este símbolo, que tanto obliga a él y a la ciudad a defender los altos intereses de la Patria, en cualquier momento, c.) cualquier circunstancia, pero desecablemente en la paz».

DISCURSO DEL CORONEL JEFE DEL REGIMIENTO

Eran las doce y veinticinco del mediodía cuando el coronel jefe del Regimiento Acorazado de Caballería «España número 11, don Miguel Merino Megido, pronunciaba el siguiente discurso de agradecimiento por las ofrendas de la Ciudad y su Ayuntamiento:

El Regimiento Acorazado de Caballería «España» número 11 que me honro en mandar, se ha vestido de gala, y forma en línea de parada en este marco de lujo que es la Plaza Mayor de nuestro primer municipio burgalés.

Sus soldados, han rendido por última vez los honores reglamentarios al estandarte que, durante muchos años, ha presidido todas sus actividades. Testigos del acto, son estos veteranos que siguen unidos a nosotros y que, queriendo los mejores años de su vida dieron prestigio y solera a la unidad. Ellos dan fe de que el juramento que, ante esta enseña prestaron y que refrendaron con el beso que en sus pliegues depositaron, nunca ha sido traicionado.

De alguna manera también están presentes los mandos y soldados que, pertenecieron al Regimiento en sus distintas épocas y que cumpliendo con su deber y fieles al mis-

mo juramento, entregaron su vida por la grandeza de España a lo largo de toda su Historia. Para todos ellos, en cualquier momento circunstancia y lugar, vaya mi emocionado recuerdo y mi oración.

Este estandarte será depositado en el Museo del Ejército, al lado de los que en épocas pasadas pertenecieron a la Unidad; allí, todos juntos, evocarán las gloriosas acciones de Cheste, Ubeda, Nápoles, Sicilia, Bailén, Villarreal, Alhambra, Teruel y un largo etc., que merecieron preciadas condecoraciones; 2 corbatas de San Fernando (máxima condecoración que puede concederse a una Unidad), 1 corbata de la Orden Piana, varias medallas militares colectivas. Entre las distinciones, una para nosotros tan querida como es la medalla de Oro de la Ciudad de Burgo, impuesta en el año 1976 en presencia de nuestro jefe supremo: S. M. el Rey D. Juan Carlos.

Los soldados que aquí véis, son los sucesores de aquellos lanceros de Borbón y lanceros de España que fueron testigos del quehacer de este noble pueblo burgalés, reflejo de virtudes cívicas y humanas, patriota, austero, que lo dio todo y no pidió nada, forjador de la unidad en la Historia de España; este pueblo que ostenta con orgullo en el escudo de la Ciudad los títulos de Cabeza de Castilla, Cámara de los Reyes, Primera en la Voz y en la Fé, junto a los de Muy Noble, Muy Más Leal y Muy Benéfica; este pueblo que conoció el paso de los jinetes cabalgando sobre briosos corceles y que vibraba con el alegre trepidar del

trote de sus caballos por las antiguas calles adoquinadas de la ciudad, acompañados de los toques de sus trompetas y del floreo del clarín. Este pueblo de Burgo, representado por su Corporación Municipal, acordó la entrega al Regimiento de Caballería de un nuevo estandarte, y vos señora habéis tenido la gentileza de entregarnos tan preciada reliquia; es la muestra de cariño y respeto de todo un pueblo por los símbolos de Patria y de sus Fuerzas Armadas, preludio de las Jornadas de esplendor que vivirá la ciudad con motivo del «Día de las Fuerzas Armadas», el próximo mes de Mayo.

A vosotros soldados, quiero pedirlos que, cuando regreséis a vuestros hogares, después de cumplir el honoroso deber para con la Patria, junto con el recuerdo que, estoy seguro, llevaréis para siempre grabado en vuestros ojos del acto que ahora celebramos, llevéis también en vuestro corazón un trozo de este Burgo milenar; que os acoge con cariño, y que hoy os entrega lo más sagrado para él y para vosotros: la Enseña Nacional, única y común de todos los españoles.

Excmo. Corporación, Ilustrísimo Sr. Alcalde: nos habéis encomendado la custodia de tan preciada reliquia. Yo como coronel del Regimiento la recibo con emoción, pues ella ha de presidir en adelante toda nuestra vida profesional, que es decir nuestra vida entera de vocación por la milicia. La aceptamos con orgullo, sabemos a cuanto nos comprometemos, y agradecemos a vos, Sra., y en vos a todo

el pueblo de Burgo el que hayáis querido estar vinculados a nuestro Regimiento, a través de este estandarte.

A mí, como burgalés de nacimiento y de corazón, y como coronel de la Unidad, me ha correspondido la suerte, la emoción y el inmenso honor de ser el primero que en sus pliegues deposité el primer beso.

Muchas gracias. Todos los oradores fueron cálidamente aplaudidos por el público asistente.

Previamente se había procedido a imponer al nuevo estandarte las insignias y galardones que posee y que son: dos corbatas de San Fernando, una corbata de la Orden Piana, Cruz de distinción de Baeza, Ubeda, Catril y Aranjuez, medallas militares colectivas a diversos escuadrones, la medalla de Bailén y la medalla de Oro de la Ciudad. Esta imposición la hizo el comandante ayudante del Regimiento, don Martín Castrillo Martínez, que se acercó al altar acompañado de un lancero que portaba las condecoraciones y al punto de marcha de la banda de trompetas y tambores de la Unidad regimental.

MISA DE CAMPANA, SALVA DE HONORES Y DESFILE

A continuación, ya a las doce y media del mediodía, se ofició una misa de campaña por el capellán del Regimiento. Tras la Eucaristía, los estandartes, el antiguo y el nuevo, pasaron a presidir la formación. El coronel jefe arregló a las tropas de acuerdo con el ritual castrense y fue disparada una salva de honores acompañada con nuevos aplausos.

Momentos después de la una de la tarde se daba por finalizado este acto en la Plaza Mayor y autoridades, Corporación y demás invitados, así como el público pasó al paseo del Espolón para presenciar en su andén principal el desfile de las tropas.

Varias dianas floreadas fueron ofrendadas a las autoridades, a la Corporación y al pueblo burgalés que abarrotaba en ese momento el popular paseo.

En el pódium instalado frente a «Los Cuatro Reyes», presidió el desfile el capitán general de la Región, teniente general Vicente Izquierdo, que tuvo la deferencia de invitar a que compartieran ese lugar de honor la esposa del alcalde y madrina y el señor Peña San Martín.

El paso de la Compañía mixta fue acogida con grandes aplausos del público congregado a ambos lados.

RECEPCION EN EL CONSISTORIO

Finalmente fue ofrecida una recepción en el Palacio Municipal. El coronel jefe del Regimiento, señor Merino Megido, pronunció previamente unas palabras emotivas en las que manifestó la alegría y emoción del acto celebrado agradeciendo al Ayuntamiento y a la madrina la ofrenda del estandarte y al pueblo de Burgo el calor demostrado durante la ceremonia, indicando que todos los burgaleses son soldados de honor de la Unidad. Al alcalde entregó una placa conmemorativa y a la madrina y esposa de la primera autoridad municipal una simbólica lanza emblema del Arma. Correspondió el señor Peña San Martín manifestando la emoción sentida y el sentido de españolismo de la Ciudad de Burgo y la vinculación del pueblo burgalés con las Fuerzas Armadas.

Fue servida una copa de vino español y durante el brillante acto se ofreció música popular burgalesa a través de la instalación de megafonía dándose así por terminada esta histórica jornada castrense.

Plaza Mayor

EL CIRCULO

CUMPLE UN SIGLO

LA semana que ha terminado se ha abierto con la solemne e histórica conmemoración del centenario del Círculo Católico de Obreros, una institución benemérita de la Ciudad, que tuvo siempre como Norte realizar la doctrina social de la Iglesia, emanada de las encíclicas de los Papas y de modo especial, fue sabia vitalizadora en sus inicios la «Rerum Novarum» de León XIII.

Un grupo de artesanos, pues no se puede llamar empresarios en el concepto social actual, y otro de trabajadores manuales de Burgo, de la mano del que luego fuera canónigo don Angel Sadano Espiga, fundó en el Palacio de Castroforte o Castilfalé, el Círculo. Esto ocurría el 15 de Abril de 1883 y a la iniciativa puesta en marcha bajo el patrocinio de San José, se sumaron, según las crónicas del tiempo, zapateros y zapatilleros, albañiles y peones, carpinteros y aserradores, «jalmeros» y tejedores, sastres, ebanistas y tallistas, torneros, herreros, hojalateros y latoneros, lo que nos ofrece una visión bastante completa de la actividad laboral de la Ciudad de finales de siglo.

Pero habían de llegar momentos difíciles y lo fueron los últimos del siglo y los primeros del actual, hasta llegar de forma realmente providencial la colaboración de la hija predilecta de la Ciudad, doña Petronila Casado, benefactora de ésta como de otras Instituciones de Burgo. Con la inestimable ayuda del entonces presidente, don Valentín Jalón, y del célebre Padre Salaverri, se había de iniciar la que se considera segunda etapa fundacional del Círculo, hasta llegar al momento actual, no sin antes superar otra dificultad realmente grave, al suprimirse la sindicación pluralista.

Es materialmente imposible glosar en esta doble columna siquiera algunos de los hechos históricos más salientes de este Círculo, que en sus cien años mereció distinciones, homenajes y reconocimientos a niveles no sólo nacionales sino internacionales. Su gran labor formativa con la Escuela de Artes y Oficios y las clases nocturnas para los obreros, cimiento de las Escuelas que fundara don Valentín con el insigne marista burgalés, Hno. Marcos Revilla Aráus y que tuvo como gran continuador y benemérito director al siempre recordado y querido de toda la ciudad, Hno. Ausencio. Por sus aulas han pasado millares de burgaleses de muchas generaciones, como de mujeres lo hicieron por la Escuela-Hogar que tuvo a su gran benefactor en don José de la Morena entre otros.

La Barriada Obrera de Zatorre, cuyo nombre lo toma de otro insigne hombre, riojano de nacimiento y burgalés de corazón, que donó el dinero para adquirir los terrenos donde se levantaron decenas de pequeñas casas baratas, solares en los que se alzan cientos de pisos que ocupan clases trabajadoras de Burgo. Un hecho histórico y destacable en este acontecimiento: el Círculo y su labor de previsión social anticipándose en dos décadas a la Seguridad Social estatal, con las pensiones por jubilación y enfermedad que pagaba a sus socios hasta tiempos bien recientes, constituye otro aspecto fundamental de su obra social y benéfica.

No podemos cerrar esta glosa sin mencionar nombres, además de los citados, como don Lorenzo Martínez Ocejó, su primer presidente o de quienes siguieron su labor, como don Luciano Santa María padre de don Marceliano, «el pintor de Castilla» don Beñito Martín Rodrigo, don Federico Martínez Varea y el actual don Julio Gonzalo al frente de la Entidad desde hace ahora 30 años, o la colaboración de la Compañía de Jesús con figuras muy destacadas.

Ocasión habrá en este Centenario de resaltar como merece la obra y la proyección de esta Institución.



EL SEÑOR

DON DOMINGO ALONSO MIGUEL

(EMPLEADO DEL BANCO DE BILBAO)

Falleció en el día de ayer, a los 59 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Natividad López Ortega; hijos, Julio y María-Concepción; madre política, doña María Ortega; hermanos, Florentino, Ascensión, Antonio, Marcelino y María-Luisa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, HOY, LUNES, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

VIVIA: Calle Amaya, 6.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgo, 18 de Abril de 1983

«La Misericordia»



LA SEÑORA

DOÑA MARIA ANA DIEZ FRAGUAS

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenado esposo, don Mariano Marina Marina; hija, Asunción; hijo político, Paulino Cerdá; nietos, María del Carmen, José Luis y Sonia; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las ONCE, en la iglesia parroquial de LA REAL Y ANTIGUA, de Gamonal, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

VIVIA: Calle Pedro Alfaro, 4.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgo, 18 de Abril de 1983

(Funeraria «La Paz»)

Fenómenos como el de la reintroducción del aborto en países cuya cultura está enraizada en el Evangelio constituyen una grave derrota de la sociedad cristiana, porque evidencian un retorno al paganismo. Un retorno que, sin embargo, no es irreversible, aunque para superarlo exija, además de una gran voluntad, un diagnóstico absolutamente objetivo, en el que se individúen las principales características de ese retorno a la visión pagana del hombre.

En mi opinión, las características son las siguientes: primera, la supremacía de la política; segunda, la reducción del concepto cristiano de salvación; y, tercera, la liquidación de la ética o de los valores morales.

SUPREMACIA DE LA POLITICA

Lo más importante del hombre es ser persona. Pero para el neopaganismo no es así. Para él, el cuerpo político —la «polis»— está por encima de la propia personalidad, hasta el extremo de convertirse la política en la dimensión totalizante unificadora de cualquiera otra dimensión humana. ¿Dónde queda, esta perspectiva, la herencia de los mártires cristianos que nos dejaron el testimonio irrefutable de que la conciencia remite a un «más allá» del poder político?

Ahora bien, como este neopaganismo ya ha conocido el Evangelio, intenta «superarlo». ¿Cómo? Mediante una «reinterpretación de sus verdades». Así, la afirmación de la hegemonía de la política es la reinterpretación pagana de la verdad cristiana de que la Iglesia es el ámbito donde se desarrolla la existencia cristiana. Es decir, la afirmación correcta de que el comienzo de la salvación cristiana se inicia en la Iglesia y se consuma en el Reino de Dios que está más allá de la historia, es reinterpretado por el paganismo postcristiano de esta manera: la salvación del hombre está en la comunidad humana completa y perfecta.

Fruto de esa reinterpretación es la singular contradicción que están viviendo muchas sociedades actuales, quienes mientras insisten en el valor de la persona humana y firman las múltiples declaraciones sobre los derechos fundamentales del hombre (residuo de la inspiración cristiana de nuestra cultura europea), registran formas de totalitarismo y de desprecio de la dignidad humana, ante las cuales otras experiencias análogas del paganismo precristiano parecen juego de niños.

MENSAJE

DIAGNOSTICO Y SUPERACION DEL NEOPAGANISMO

ABSOLUTIZACION DE LA HISTORIA

La salvación cristiana —rectamente entendida— es un acontecimiento que trasciende la historia, aunque en ella se incohe y realice parcialmente. La historia humana es, por otra parte, fruto de la libertad humana, lo cual supone que no existe ningún desarrollo histórico predeterminado, necesario.

Además, para la fe cristiana ha sucedido dentro de la historia un acontecimiento que constituye su sentido definitivo e insuperable: el acontecimiento de la Cruz. Esto significa que la historia de los hombres, el ejercicio de su libertad, ha de valorarse en relación con la Cruz de Cristo. La verdad o el sentido de la historia se afirma o se niega en cada hombre, en razón del hecho de que es cada hombre quien está llamado libremente a identificarse con la Cruz; y el éxito final de esta identificación es un secreto absoluto que está reservado al juicio final de Dios.

Para el paganismo la salvación no sólo tiene lugar dentro de la historia sino que es el resultado de su desarrollo. La salvación cristiana viene interpretada, pues, en este sentido: la verdad se identifica con la historia, la cual tiene en sí misma una necesidad propia, un sentido y una racionalidad que se impone contra la libertad del individuo. En este contexto, el valor de cada persona se vacía completamente.

LA LIQUIDACION DE LA ETICA

La tercera característica del paganismo postcristiano es la liquidación completa de la ética, de los valores morales. La concepción postcristiana de la historia, al redu-

cir al individuo a instrumento del proceso histórico, ha de mantenerse por lógica la tesis de que las personas no poseen responsabilidad: son meros productos de la historia.

Hasta ahora, afirmar los valores morales consistía en subrayar el valor absoluto e incondicionado de cada persona humana en cuanto dirigida, directa e inmediatamente, a Dios, su Fin último y su Bien supremo.

Esta afirmación no se sostiene con el concepto postcristiano de historia, y la ética es simplemente liquidada: un mismo acto puede ser considerado como heroico o criminal, según se inscriba en un contexto «progresista» o en un contexto «reaccionario».

La liquidación de la ética ha dejado insolubles algunos problemas que hoy torturan a la conciencia contemporánea. El primero es que ya no se puede definir rigurosamente el concepto de violencia ni evitar la identificación del derecho con la fuerza.

¿JUSTICIA O FUERZA BRUTA?

Cuando las leyes no se fundan sobre la ética, es decir, sobre el valor moral de la justicia, sino sobre la capacidad efectiva del poder para poder imponerse como tal, entonces la fuerza de la justicia es sustituida inevitablemente por la justicia de la fuerza. Platón ya demostró que la democracia está inseparablemente ligada con el ordenamiento jurídico justo, y que si esta conexión no se mantiene la democracia no puede continuar como tal. La democracia no es, por tanto, el simple dominio de la mayoría. Los mecanismos que entran en juego para constituir las mayorías deben estar bajo el control de un «derecho» que valga para todos, y que es la expresión de una exigencia derivada de la conciencia moral y fundada sobre la autoridad de unos valores que se imponen como anteriores a la mayoría.

Si esta exigencia de los valores se suprime, entonces otros problemas resultan insolubles, por ejemplo la justificación de la autoridad. Y si no existe autoridad ¿qué se puede hacer en una sociedad? Son las consecuencias —algunas, para ser más exactos— del neopaganismo. Pero sobre ello volveremos el próximo día. Hoy hasta con reseñar el hecho y el diagnóstico de ese fenómeno.

JOSE ANTONIO ARAD

Glosa semanal burgalesa

EL REY INAUGURARA OFICIALMENTE EL MC ANIVERSARIO DE BURGOS

El Rey Don Juan Carlos tiene grandes deseos de visitar como Soberano nuestra ciudad y así se lo hizo saber el pasado jueves a la Comisión ejecutiva del cien aniversario de Burgos en la audiencia celebrada en el Palacio de la Zarzuela. El alcalde de la ciudad señor Peña San Martín le hizo la invitación oficial a los actos de apertura de esta conmemoración y le ofreció la única medalla de oro de la efemérides. De muchas cosas se interesó el Monarca, pero nos llama la atención que lo hiciera de las aspiraciones universitarias de Burgos.

Este es uno de los muchos acontecimientos y novedades informativas que nos deparó la semana en Burgos, capital y provincia.

El sábado se inauguraba el Parque Rodríguez de la Fuente y ese mismo día la Lotería Nacional nos dejaba una serie del segundo premio, el 561, un número bajo pero que repartió entre los burgaleses veinte millones de pesetas.

Dos aspectos gastronómicos destacables en nuestra ciudad. Se celebró el V Capítulo de Restauradores de la Buena Mesa y las I Jornadas Vascas en el Restaurante Jesús, ambos acontecimientos con pleno éxito.

El capitán general de la VI Región Militar, teniente general Vicente Izquierdo visitaba el lunes, por vez primera desde su toma de posesión, el Cantón Militar de Castrillo del Val y el martes entregaba las banderas constitucionales a cincuenta centros de enseñanza oficiales y privados de la Ciudad. También en el orden castrense, la semana se cierra con la entrega del estandarte de la ciudad a través de su Ayuntamiento al Regimiento Acorazado de Caballería "España" número 11.

Lógicamente las elecciones municipales y regionales acaparan la atención de todos. Se presentaron en los últimos siete días las can-

didaturas del Partido Socialista Obrero Español que encabeza Aurelio Rubio Marcos y la de la Agrupación Electoral "Todos Unidos" por Julián Camarero.

Desde el sábado la campaña se inició y se advierte en Burgos con bastante agresividad entre las seis listas que optan al Ayuntamiento de la ciudad. En la provincia las cosas pueden ser, acaso, diferentes.

Esta semana se dio referencia oficial a la suspensión de pagos de Construcciones Bigar, una de las empresas de la región con mayor actividad. Más de un millar de trabajadores afectados, toda una grave inquietud social que ha llegado hasta el presidente del Consejo de Castilla y León señor García Verdugo, quien ha tratado de hallar mediación al problema y en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social hizo gestiones en favor del colectivo de trabajadores. Es sin duda, la noticia más negativa de la semana y acaso de lo que va de año. La construcción burgalesa sigue la crisis.

También lo fue la negativa de la Facultad de Ciencias a la integración de las Secciones de Física y Matemáticas del C.U.I. Falta el informe de la Junta de Gobierno de la Universidad pero el resultado de la votación fue abrumadoramente en contra de la petición. Las razones oficiales no se han dado a conocer por el momento.

El miércoles hubo atraco, el quinto que se registra en la sucursal de la Caja del Círculo, en la carretera de Logroño. Entre los asaltantes, una mujer, un hecho sin precedentes por estos pagos.

Ya tenemos cartel de toros de la corrida concurso de ganaderías del Día de las Fuerzas Armadas. Ruiz Miguel, "Niño de la Cabeza" y Emilio Muñoz, con reses de destacados hierros.

El aspecto cultural burgalés igualmente destaca por

sus novedades. El grupo "Tierras del Cid" saltó el Atlántico y se encuentra actuando en las Universidades de Iowa. Es el primer conjunto folklórico que actúa en otro continente. Hasta el día 24 permanecerá ofreciendo festivales y visitando a comunidades americanas de habla hispana. También dentro de este apartado hay que resaltar la presentación del libro "El Burgos de Mío Cid", del que es su autor Miguel García Gómez.

El Círculo Católico de Obreros abrió solemne y brillantemente el centenario de su fundación hace un siglo por don Angel Sedano Espiga. El 15 de Abril de 1883 se fundaba el Círculo en el Palacio de Castrofuerte y el 15 de Abril de 1983 en el cementerio la Institución ha recordado a los fundadores y socios fallecidos; en el Ayuntamiento ofreció una placa conmemorativa de Centenario y el Ayuntamiento hizo llegar la medalla de oro de la ciudad, concedida y entregada en 1946, pero con el símbolo del corbatín, ya que entonces no había medallas.

Ya habrán podido valorar los burgaleses la contestación del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones al senador Alvarez de Eulate sobre el ferrocarril Santander-Mediterráneo. Se estudiará una vez más su terminación, pero es evidente que no se hará la obra ni se actualizará su trazado e infraestructura y seguiremos con unas comunicaciones con Cantabria propias del siglo XIX y casi con diluencia Bien lamentable.

Gran pleno final del Ayuntamiento con 30 asuntos, con acuerdos de obras, de cambio de nombres de calles, de mejoras para la ciudad y de aprobación del Plan General de Ordenación Urbana, todo un reto para el futuro de Burgos.

Hizo mucho frío, no llovió como de costumbre y avanzó Abril.

SIETE DIAS DE ESPAÑA

UNA FLOTA BRITANICA

De la semana podrá decirse cualquier cosa, menos que haya estado ayuna de noticias y de comentarios. Entre otras y otros, creemos que lo que más ha resaltado ha sido la presencia de una flota británica en aguas de Gibraltar, gesto típicamente inglés cuando se trata de ejercer un sentido de la fanfarronería que con tanta frecuencia ponen en práctica. De tal modo es así, que aún se recuerda la estupidez de aquel lord que, tras una serie de manifestaciones en Madrid (¿no recuerdan? «Delenda est Inglaterra» era el grito que se echaban a los labios los estudiantes de entonces), pues bien, decíamos lo de aquel lord que, sin encomendarse a nadie y en supina ignorancia de todo, pidió en la Cámara esa que se mandaran un par de fragatas a las costas de Albacete.

Recuerdos irónicos al margen, la verdad es que la cosa es más seria que lo que han demostrado las palabras británicas. Ha sido una amenaza, simple y llanamente hablando. Como ha sido el reconocimiento de que la reciente visita del ministro Morán a Londres no ha servido para nada. Al menos, para nada bueno. Un gesto, dicen que electoralista, de una hipotética dama llamada Thatcher, ha puesto mala sangre en todos los españoles. Hay campañas que cuestan menos dinero.

El lunes supimos que vendría el ministro francés de Defensa. La intención que anima al «monsieur» es la de vendernos armas. A lo mejor cae en la cuenta de que nosotros podemos vender otras cosas mucho menos bélicas, tal que hortalizas, si previamente no nos querían los camiones sus amables ciudadanos.

El martes dieron un «Oscar», allá por la parte de Norteamérica, a una película española: «Volver a empezar» lleva ya en los carteles eso de «la mejor película extranjera». De momento, enhorabuena. Cuando veamos el «film» (que así lo dicen algunos) es posible que hasta comentemos.

Pues vaya, hombre, resulta que Londres ve la mar de normal la visita de su flota a Gibraltar. Lógico: sea usted inglés y haga lo

que le dé la gana, según norma muy bien enseñada en los colegios y «schools» del país de su «raciosa majestad», expresión en la que se nos olvida siempre que es costumbre escribir la con iniciales mayúsculas. A fin de cuentas, también es normal para nosotros. «Sólo» son dieciséis unidades, algunas tan «pequeñas» como el portaaviones «Invencible», el mismo que regresó cubierto de «gloria» de unas islas que aún se llaman Malvinas, sólo que en español.

Por primera vez, don Felipe González contesta a preguntas de la oposición, «in voice» y en el Congreso. La cosa fue el miércoles.

Maniobran, «normalmente», los barcos y aviones ingleses en la dársena de Gibraltar. Normalísimo, de tal forma que España protesta ante la Organización de Aviación Civil. La respuesta, sin duda, también será «normal» para Gran Bretaña que lo oír a como el agua de la lluvia sobre el asfalto londinense. Y comienza oficialmente la campaña electoral que costará algo así como seis mil millones de pesetas. Una bagatela.

El ministro de Transportes, desalentado por los resultados de cierto estudio, contesta a nuestro senador Alvarez de Eulate sobre el ferrocarril Santander-Mediterráneo. Sigue a tinte. Siguen las palabras. Sigue el ferrocarril como lo conocimos de niños, es decir, que sigue dando que hablar.

En Vigo hay una manifestación gigantesca por el deterioro que sufre el trabajo, o sea, los puestos del mismo, en la zona. En Bilbao, dos muertos y un herido grave por la acción de piquetes. Los comentarios, otro día.

Dentro de la campaña electoral iniciada, una nota de cierta curiosidad: hoy, que es lunes, almorzarán juntos don Manuel Fraga Iribarne y don Felipe González Márquez. Se espera que lleguen a un «acuerdo entre caballeros». Ya les contaremos, si Dios nos da vida, fuerzas y ganas, allá por el nueve de Mayo, lunes.

NOTICIARIO LOCAL

INFORMACION METEOROLOGICA

Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 680,3; a la una de la tarde, 679,2; a las siete de la tarde, 676,8.

Temperatura ambiente. — Máxima de 19,4 grados a las 17,15 horas. Mínima de 9,2 grados, a las 8 horas. Dirección y velocidad del

viento. — A las ocho de la mañana, SE — 4 kilómetros; a la una de la tarde SE — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 7 kilómetros.

Pluviómetro. — Lluvia inapreciable.

Higrómetro. — Humedad, 64 por 100.

Ayuso. — Avenida Reyes Católicos, 10.

De Castro. — Nuestra Señora de Fátima, esquina Lavaderos

Domingo Arnaiz. — Barrio Gimeno, 30.

SERVICIO DE URGENCIA: De once de la noche a nueve y media de la mañana: De Castro. — Nuestra Señora de Fátima (esquina Lavaderos)

Domingo Arnaiz. — Barrio Gimeno, 30.



Fraga con todos. Y todo marcha.

*El 8 de Mayo, eliges el gobierno para tu Ayuntamiento durante cuatro años.
Vamos a unimos. Entre todos podemos hacer que nuestra ciudad, nuestro pueblo
o nuestro barrio marchen mejor.*

*Todos, para trabajar con ilusión, con fe en las soluciones.
Con ganas de vivir en paz y de hacerlo bien.*

*Con todos, para ser la alternativa que frene al socialismo y evitar que gobierne todo
sin ningún contrapeso. Danos tu voto. Te daremos soluciones eficaces, sin partidismos,
sin agobiarte a impuestos como hacen los ayuntamientos de izquierdas.*

*Para que seas tú quien de verdad gane estas elecciones.
Para que todo marche. Con todos.*

VOTA ALCALDE



en coalición con

PDP



**UNION
LIBERAL**

ECONOMIA

\$ LA BOLSA

\$

Por C. SERNA

Amparándose en el decreto-ley de 15 de Diciembre de 1982 el Ministerio de Hacienda obligará a partir del día 15 a subir en un punto, del tres al cuatro por cien, los depósitos obligatorios a Cajas y Bancos. Esta medida supondrá una baja de liquidez a indicadas Cajas y Bancos en 150.000 millones de pesetas.

Motivos para este incremento. Varios.

Vencimiento de 300.000 millones de Certificados de Regulación Monetaria, que pueden erosionar e impedir las disposiciones líquidas en la media de crecimiento del 13 por ciento, que es el objetivo fijado para este año. Para lograrlo, mitad para el Estado y mitad para Bancos y Cajas, ya que estos depósitos obligatorios el Banco de España paga el tipo básico, un 8 por ciento.

Podía haberse logrado esta liquidez con una nueva emisión de Certificaciones de Regulación Monetaria, pero... esto al Banco emisor le cuesta sobre el 16 y el 17 por ciento. Medida no propicia, pues deteriora la cuenta de resultados del Banco de España, al tener que pagar intereses a esta clase de emisiones. Si los 300.000 millones se hubieran efectuado todos en emisiones estatales, los ingresos al Tesoro mermarían, por depresión, de los beneficios del Banco de España.

¿Entendido hasta aquí?... pues sigamos.

¿Qué se podía haber subido nuevamente el coeficiente de Caja?... pues sí, pero esta solución no hubiera supuesto ninguna remuneración. Así que, lo dicho, la mitad para vosotros (Cajas y Bancos) y la otra mitad para mí (Banco de España). Distribución equitativa (?). No. Los depósitos obligatorios no son computables en el coeficiente de Caja.

Actualmente el coeficiente de Caja de la Banca desde el 12-D es el del 6,75 por ciento, que unido al 3 por ciento de depósitos obligatorios, no se llega al 10 por ciento que el decreto-ley manda. Pero ahora, si la normativa bancaria exige un 7 por ciento supletorio de Caja, además del 4 por ciento de depósitos, suman 11, por lo que se tendrá que reducir en un punto, pasando al 6 por ciento. Con lo que 6 y 4 suman 10, entre los depósitos obligatorios y el supletorio de Caja para inversiones a largo plazo.

¿Qué suponen para las Cajas y Bancos estos 150.000 millones de pesetas? Reparto de esa cantidad, entre todos, que reducirán a la mitad sus beneficios actuales, pero ojo, sólo en los 150.000 millones de pesetas.

¿Qué supone para el Banco de España? Mejorar su cuenta de resultados, muy deteriorada en el ejercicio de 1982, por estas inversiones y por la caída de los tipos de interés en el área de las divisas fuertes que han malogrado los beneficios del Banco de España en la colocación de reservas.

Ojalá me equivoque, después de las votaciones municipales, casi seguro nueva devaluación monetaria.

El comentario no sé si es claro, lo que es clara es la buena intención de información.

La semana en Bolsa ha sido así:

Martes. — Mercado irregular, con una fuerte subida en Telefónicas que situó el índice en 116,83 por ciento. Sector eléctrico, bien dentro de una línea de sostenimiento y un volumen operativo aceptable, con un Nansa que superó el 200 por ciento al comentarse la elevación del valor nominal de sus acciones de 1.000 a 1.250 pesetas, sin desembolso para el accionista. Sevillana dará para Junio 25 pesetas netas de dividendo, habrá orima para la Junta y se pedirá ampliación de capital. Los Bancos, irregulares. Firmes, las de inversión mobiliaria y realizaciones en cementos.

Miércoles. — El día de las telefónicas y para las eléctricas. La Bolsa era una bolsa de... rumores. Se habla de presupuestos generales, de apoyos estatales, del endeudamiento interior, de auditorías, de ampliaciones de capital. Un cajón de sastre. Pero la Bolsa «pa» arriba. Índice a 118,08.

Jueves. — Llegó el jueves y... pum. Subida de un punto en depósitos obligatorios a Cajas y Bancos. El castillo de naipes se empieza a caer.

Para una hormiga el rocío es..., una inundación.

Para la Bolsa española, cualquier motivo adverso es una tempestad. Lo que ayer era euforia hoy se ha convertido en desencanto. El más afectado el grupo bancario, que con prudencia contuvieron las fuentes de papel, el mismo deseo el grupo eléctrico. El índice bajó 2,24.

Viernes. — Finalizó la semana, con predominio de órdenes de ventas y con tono débil. En el sector eléctrico al final se fue entonando habiendo tanteos compradores de carácter selectivo. Las bajas más fuertes en el bancario donde se generalizó la baja. El sector químico muy desanimado y lo mismo pasó en alimentación y cementero. Se arrojó mucho el papel de Telefónica para que cotizara a 75 y así no perjudicar más el índice que terminó a 113,73.

La Bolsa de Nueva York, en su más alta expresión.

La Bolsa de Alemania, han decidido llamar al año 1983, el año de las acciones.

Las Bolsas de Japón, Francia e Italia subiendo peldaños.

La Bolsa española haciendo bueno el slogan: «España es diferente». Los españoles no invierten en rentas variables. Los extranjeros en el mes de Marzo han invertido en Bolsa 826,75 millones de pesetas nominales y vendieron sólo algo más de 300 millones.

Uno de los saldos más elevados de los últimos tiempos.

De fuera vendrán y de tu casa..., todo lo que puedan se llevarán. Y a la hormiga no le pongamos... rocío.

Audi - 100
COCHE DEL AÑO EN EUROPA



TODA LA GAMA
AUDI-VOLKSWAGEN

- GOLF
- JETTA
- SIROCO
- SANTANA
- PASSAT
- AUDI 80
- AUDI COUPE
- AUDI QUATTRO

VISITE NUESTRA EXPOSICION.

AUTOMOBILA, S. A.

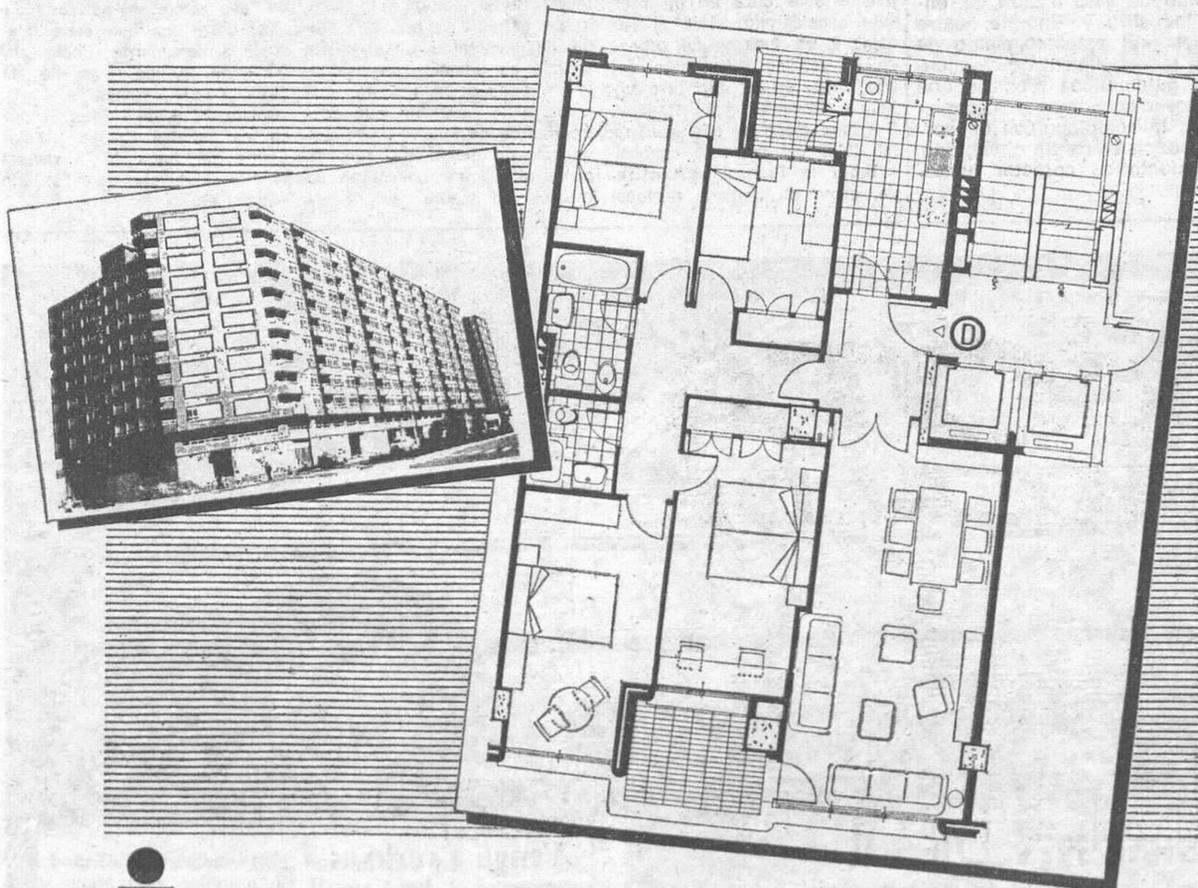
ABIERTO INCLUSO SABADOS

Red Seat. La garantía más fuerte.



4ª Fase viviendas

**EL SABADO ES EL ULTIMO DIA
PARA PRESENTAR SU SOLICITUD.**



Los impositores de la Caja del Círculo pueden efectuar su solicitud para optar a la adjudicación de una de las 155 viviendas, correspondientes a esta 4.ª Fase, cuyo sorteo se anunciará oportunamente.

PRESENTE SU SOLICITUD

Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas.

87 Viviendas
en la Calle Virgen del Manzano 16, 18, 20 y 22.

68 Viviendas
en la Avda. General Yagüe 25, 27 y 29.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Sierra XR: el Ford alado

En las distintas ocasiones que nos hemos referido al Ford Sierra comentamos como uno de los rasgos más favorables de esta gama el amplio abanico de posibilidades que ofrece. Con una misma carrocería combina varios niveles de equipamiento y cinco motores distintos. Todas las versiones fueron presentadas a un mismo tiempo excepto la deportiva, que traemos hoy a nuestra página del Motor.

Para afianzar el carácter deportivo de este coche, los responsables de Ford escogieron como marco de la presentación un lugar ya legendario en la pequeña historia del automovilismo deportivo, el circuito Madonie, en el que durante muchos años, desde 1906 hasta 1973, se corrió la famosa carrera de la Targa Florio de la isla de Sicilia. En esta carrera triunfaron pilotos como Stirling Moss, Peter Collins, Jo Bonnier, Graham Hill, Olivier Gendebien, Pier Taruffi y Nino Vaccarella, el ídolo local, del que aún puede verse su nombre escrito en muchas de las curvas del recorrido.

Seguendo el orden de denominación de las versiones deportivas de los modelos Ford, al Sierra le corresponde el XR 4. Pero además, este coche es fácil de identificar por su carrocería de tres puertas y, sobre todo por su espectacular reflector trasero de doble ala, que sin duda, durante mucho tiempo, hasta que el público se acostumbre a su estética, hará volver la cabeza a muchas personas a su paso. En la parte baja lleva unas molduras de color gris, formando un conjunto con los paragolpes, que contribuyen a mantener el flujo laminar del aire por debajo de los costados del coche. Estos añadidos no son un capricho, pues han contribuido a rebajar el coeficiente de resistencia al aire a un Cx de 0,32 inferior en dos centésimas a la berlina normal.

El motor que anima a este coche es un V6 de 2,8 litros de cilindrada, equipado con inyección de gasolina, que proporciona 150 caballos de 5.700 revoluciones. La caja de cambios es de cinco velocidades, de relación cerrada. El XR 4 alcanza una velocidad máxima de 210 kilómetros por hora. Estructuralmente, la suspensión de esta versión no ha sido modificada sustancialmente y simplemente se han instalado muelles más duros y nuevos amortiguadores de gas. La frenada se ha potenciado a base de equipar en el tren delantero unos nuevos discos de freno ventilados y sobredimensionando los tambores traseros.

Las ruedas han sido equipadas con neumáticos de perfil bajo, montadas sobre nuevas llantas de aleación.

Todo el conjunto ofrece como resultado un vehículo de altas prestaciones, tal como cabía esperar de esta versión, pero no podemos ocultar que a las carreteras tan viradas como la pista de pruebas donde tuvimos ocasión de rodarlo, no son precisamente el mejor terreno para que el XR 4 demuestre sus habilidades, a pesar de que el mismo Nino Vaccarella, allí presente, dio una magistral lección de conducción deportiva. Pero no todos los conductores que en un futuro se sienten al volante de este coche tendrán, por desgracia, sus cualidades. Y es que cuando se pretende transformar en deportivo un coche familiar, con 150 caballos a las ruedas y unas prestaciones tal altas, hay que ir mucho más lejos en la técnica, pues el Sierra es mucho más que un Escort y un Fiesta, cuyas respectivas versiones XR 3 y XR 2 son irreprochables.

Hemos citado también su bajo coeficiente CX, pero en cambio este resultado aerodinámico no tiene en justo reflejo en el consumo y no por su culpa. El motor, a pesar de estar alimentado por inyección, no es ni mucho menos un prodigio en cuanto al rendimiento y sus 53,5 caballos por litro que proporciona se consiguen en función de

unas cifras de consumo que hoy día están superadas por muchos fabricantes, incluso por la propia Ford en alguno de sus motores de menor cilindrada. Según datos del fabricante, el XR 4 consume 9,6 litros a los 100 kilómetros, a una marcha estabilizada de 120 kilómetros por hora, pero cuando se está hablando de un coche vocacionalmente deportivo, estos datos son pura teoría, y que en la prueba realizada, cuando el coche tiene que demostrar todo lo que es capaz de dar de sí, vimos y constatamos que el XR 4 tiene muchas virtudes, atractivo, divertido de conducir, confortable, rápido y funcional, pero no económico en el consumo.

Esta nueva versión del Sierra ha comenzado a producirse en Alemania y pronto estará en los concesionarios de toda Europa, incluidos los españoles, sin que por el momento se conozca su precio.

En el interior, el XR 4 cuenta con un equipamiento exclusivo para esta versión, en asientos deportivos Recaro, que consiguen un excelente apoyo en cualquier circunstancia y un completo panel de instrumentos ajuste de altura en el asiento del conductor ajuste de apoyo lumbar en los dos asientos delanteros, módulo gráfico de información, con luces de alerta para puertas abiertas, portón trasero y avisador de baja temperatura y mando a distancia de los espejos exteriores.

LOS CELOSOS GUARDIANES

Les hemos visto días atrás, con ocasión de las vacaciones de Semana Santa. Ellos no han tenido vacaciones, y estaban allí, en la carretera, como buenos samaritanos, para que los demás viajáramos más seguramente, con mejor orden y en paz. La figura anónima de estos guardianes del tráfico, habrá quedado como siempre, olvidada y tan sólo quienes fueron denunciados se acordarán.

Anónimo y desinteresado, el servicio de la Guardia Civil de Tráfico tiene pocas satisfacciones. Quizás sólo la íntima del deber cumplido. Porque los automovilistas no somos justos y sólo sabemos relacionar a estos hombres con el señor que nos puso una denuncia, por supuesto, «sin razón»...

Hay además, otra injusticia. Es el temor del conductor medio a cruzarse con los «motoristas», sólo justificado por una falta de información o por la desinformación. Es frecuente ver a los conductores frenando bruscamente ante la pareja, haciendo maniobras extrañas y circulando a velocidad inadecuada por temor a no sé qué.

EXPERTOS DEL TRAFICO
Estos hombres de la Guardia Civil, por supuesto, denuncian si existe infracción en el conductor. Es su misión, pero no la única ni la principal. Ante todo, son hombres que han hecho de la carretera su vida. Con verdadera personalidad y constante dedicación al tráfico, conocen perfectamente el fenómeno automovilístico y su incidencia en la circulación. Conocen también las normas del Código y algo de mecánica, y mucho de socorrismo.

Porque las misiones de la Guardia Civil de Tráfico se agrupan en tres conceptos básicos: prevenir, socorrer y denunciar, por este orden de prioridades. Deben vigilar el

estado de las vías y el comportamiento de los conductores, para tratar de evitar accidentes e incidentes. En segundo lugar, surgido el problema, tienen que paliar las consecuencias, socorriendo y ayudando a las víctimas. Por último, sólo en último lugar, aunque algunos piensen otra cosa, deben usar las denuncias de infracciones como sistema de prevención a largo plazo y porque hay mucho lo suelto por las carreteras.

Por lo demás, esta dedicación es exclusiva al Cuerpo. Son ocho horas diarias en carreteras, más otras para entretimiento del vehículo y una décima para poner al día sus conocimientos. Puede que tengan un día de descanso a la semana, pero no es seguro, y no suele coincidir con domingo o festivo. Porque, no se sabe bien por qué, este Cuerpo nunca fue nutrido y cada vez resulta más insuficiente. Su número no ha crecido en la misma proporción que el

número de coches y de automovilistas. Incluso las carreteras no han mejorado, que sería otra forma de ayuda, acuerdo con las necesidades. Si los guardias de tráfico no hacen más es por falta de medios materiales y de hombres.

POR EL MUTUO CONOCIMIENTO
En ocasiones como la pasada, con la gran caravana de las vacaciones de Semana Santa, debió existir un intercambio de saludos, de comunicación humana, de entendimiento, entre los guardias civiles y los automovilistas. No sabemos si se logró. Quizás, como siempre, se escuche como resumen la queja de un conductor que tuvo que ser denunciado. Como siempre, también se nos dirá que sin razón. Pero hay que decir, en honor a la verdad, que si todo fue bien que si todo no fue peor, se debió al oficio y a la vocación de estos hombres, celosos guardianes del tráfico.

A.E.P.D.

SEAT exportará al mercado francés

Dentro del plan de expansión de la red exterior de Seat, Jaime Pañella, consejero delegado de la Sociedad Española de Automóviles de Turismo, firmó el pasado día 10 de Marzo, un contrato con la firma francesa «Sonauto», que a partir de ahora importará en exclusiva modelos Seat en Francia.

Por la parte francesa suscribió el contrato el director general de «Sonauto», Mr. Norbert G. Wagner. Al consejero delegado de Seat, Sr Pañella, le acompañaban el director general comercial y el director de mercado exterior de Seat, Sres Diaz Alvarez y Diaz Ruiz, respectivamente.

Está prevista la firma del contrato de exportación a la República Federal Alemana, con lo que finalizará la primera fase del programa de expansión comercial de Seat, en los mercados internacionales. Otros países que ya han establecido acuerdos de importación de los productos Seat son: Italia, Holanda, Austria, Bélgica...

INSPECCION TECNICA

La seguridad vial es un objetivo primordial en las sociedades industrializadas. Las estadísticas realizadas acerca de la causa de los accidentes indican que los fallos mecánicos son la causa primera, en cerca del 14 por 100 de los casos, siendo este porcentaje sumamente ilustrativo de la importancia que tiene la prevención del accidente actuando sobre los aspectos mecánicos y de buena conservación de los vehículos, sin que la Administración pueda, como es lógico, olvidar las restantes causas de accidentes, que deben ser controladas por el Departamento correspondiente.

La mejora de las condiciones técnicas de seguridad de los vehículos en España se refleja en la existencia de una legislación referente a este problema, así como en la adhesión de nuestro país al Acuerdo de Ginebra de 20 de Marzo de 1958 «relativo a la adopción de condiciones uniformes de homologación y al reconocimiento recíproco de la homologación de piezas y equipos para vehículos automóviles».

Para un eficaz cumplimiento de esta misión, se encomendó al Ministerio de Industria y Energía, entre otras, las siguientes funciones: «El establecimiento de estaciones de servicio para el reconocimiento de vehículos, dotadas de los aparatos automáticos precisos que permitan probar eficazmente los dispositivos o mecanismos principales de aquellos... la homologación de partes o accesorios de los mismos, sistemas de alumbrado, de frenado, de dirección y cuanto de carácter fundamental que aquéllos contengan».

RENAULT-9, UN AÑO DE VIDA

Desde su comercialización —a primeros de Abril de 1982— hasta finales de ese año el Renault 9 ha sido el vehículo más vendido en el mercado nacional. Una cifra superior a las 37.000 unidades matriculadas durante este período de tiempo, avalan el liderazgo alcanzado a lo largo de sus primeros meses de existencia.

El éxito comercial que ha supuesto esta cifra en el intervalo considerado, sitúa al Renault 9 en lugares de cabeza en el ranking de ventas del año 1982, en el que otro vehículo Renault —el Renault 5— permanece un año más como líder del mercado español.

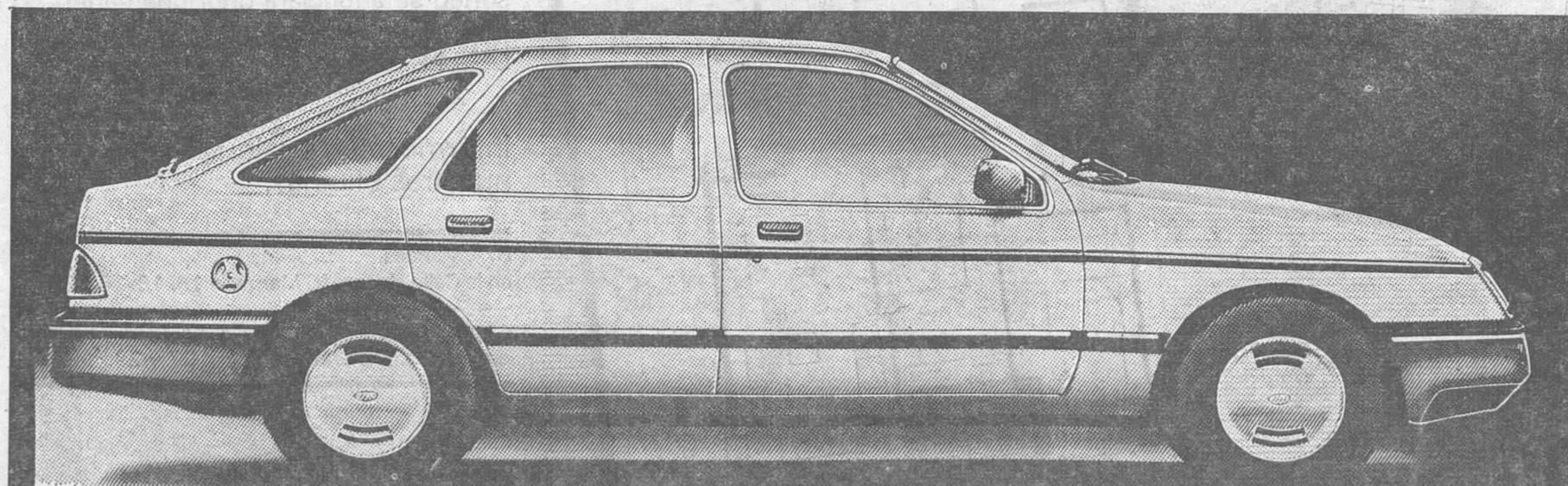
Tanto la Prensa especializada, como el mercado nacional

han sabido valorar el impacto técnico y económico que ha representado este vehículo, concebido y diseñado bajo una óptica internacional, que responde a las exigencias de mercados tan variados como existentes.

Con el Renault 9 se han aplicado las técnicas de «diseño asistido por ordenador», que se han revelado de suma importancia, al posibilitar el cálculo de estructuras por el método de elementos finitos. Este modelo es además, un vehículo de concepción modular que crece a lo largo de sus cuatro metros de longitud, tres espacios perfectamente identificados, ofreciendo un confort de marcha envidiable, una segu-

ridad activa y pasiva rigurosamente calculada y ensayada, una economía de mantenimiento fruto de la aplicación de unas técnicas de vanguardia y definitiva, toda una síntesis de procesos de fabricación en grandes series.

A este éxito comercial y tecnológico han venido a sumarse toda una larga lista de galardones concedidos por la Prensa especializada del mundo de «moto» o escala mundial, entre los que cabe destacar la mención de «Coche del Año» en Europa «Volante de Oro» de la Prensa alemana, «Coche del Año» «Motor Trend» en los Estados Unidos, «Mejor Coche del Año» de la revista «Motor Mundial» y del diario «ABC», etc.



Ya está aquí el **SIERRA Diesel**
¡PRUEBELO!

Venga a verlo a:
Autocid, s. a.

PORTADA DEPORTIVA

CABEZA Y COLA, AL «ROJO VIVO»

MERITORIO TRIUNFO DEL BURGOS

Derrotó al Tarragona, en un gran segundo tiempo



De esta forma hizo el gol Ibáñez, el que supuso el empate y la escalada del Burgos. Fue un envío, en corto, de Azcargorta que el arriete burgalés supo aprovechar batiendo a Palomo. Después de este tanto llegarían otros dos y con ello un meritorio triunfo del conjunto local. — (Foto VILAFRANCA).

El partido Valencia - Real Madrid decisivo para título y descenso

Nunca más acertado título. Tanto la cabeza como la cola están al «rojo vivo». Nada, absolutamente nada decidido, ni siquiera uno de los tres equipos que tienen que descender. Toda una jornada plena de emoción e interés y muy propia para los grandes aficionados que siguen sus incidencias al pie del transistor. De momento, habrá que esperar hasta el primero de Mayo, pues la próxima jornada no es hábil en la División de Honor. Los compromisos internacionales tienen la culpa y a buen seguro que los técnicos lo van a agradecer con ese plazo excepcional que servirá para apurar tácticas y técnicas, al margen de recuperar algún posible lesionado.

Y, otra cosa que no vamos a poder evitar estos días son las suspicacias y los rumores de «compras y ventas». Ciertamente en la mayor parte de los partidos con trascendencia, se enfrentan rivales con obligación de puntuar. La excepción está en «Zorrilla» con un Valladolid, salvado de todo peligro y un Celta que necesita empatar como mal menor, aunque tal vez ni siquiera le sea suficiente.

Pero, la gran atracción va a estar en el «Luis Casanova», donde se medirán Valencia y Real Madrid. A los merengues les sobra con un punto para proclamarse campeones de Liga, mientras que a los «ches» ni siquiera la victoria les puede servir, pues depende de otros marcadores. Partido dramático, de principio a fin, en opiniones y pronósticos para todos los gustos. No cabe la menor duda que será el «partido del año». Lo peor es que al final, unos saltarán de alegría y otros, tendrán la tristeza y la amargura como protagonistas.

La jornada no ha tenido sorpresas importantes. El Madrid pasó más apuros de los previstos con el Osasuna, mientras el Athletic pudo con facilidad con su rival vasco la Real. Gran goleada del Barcelona sobre Las Palmas que lo tiene muy difícil en su última confrontación donde le toca medirse con el Athletic, obligado a ganar si quiere optar por el título y siempre pendiente del «Luis Casanova». El Sevilla ganó en Salamanca y el Atlético de Madrid en Gijón, confirmando su gran segunda vuelta y todavía con posibilidades de arrebatar la tercera posición al Barcelona, y asegurarse la UEFA. Resumiendo hay que decir que Santander, Valencia, Las Palmas y Celta, luchan por no descender. Sólo uno de ellos, seguirá en la categoría. ¿Quién será? Particularmente, apostamos por el Celta.

Muy pocas novedades en Segunda «A», con la mayor sorpresa en ese empate de «La Condomina», donde el Murcia cedió un positivo al Linares. El Huelva fue el único ganador a domicilio en el Manzanares y el Cartagena obtuvo un valioso empate en Castellón. El resto, victorias caseras, casi todas ellas con muchos goles. Gran encuentro en Vallecas, donde hubo nada menos que siete dianas. La cola va definiéndose, pues, Córdoba, Jerez y Sabadell, están prácticamente en Segunda «B» y para la otra plaza Alavés y Cartagena, son los firmes candidatos.

No tropezó el Tenerife con el Spórting Atlético. Los aficionados burgaleses estaban pendientes de este marcador, porque el partido fue nocturno. Las posibilidades, por tanto, del Burgos siguen siendo mínimas, aunque todavía hay que conservar ilusiones. Cotundente triunfo del Endesa en Reus y alivio para la Leonesa que empató con el Osasuna Promesas a domicilio. Del resto, muy poco destacado que comentar.

FALSA ALARMA DE BOMBA EN EL «BERNABEU»

Madrid. (Efe). — Una falsa alarma de bomba se ha producido esta tarde al anunciar una llamada anónima — que afirmó pertenecer a ETA militar — la colocación de un artefacto en el Estadio «Santiago Bernabéu» de Madrid. En esos momentos iba a comenzar el partido de fútbol entre el Real Madrid y el Osasuna. Un hombre llamó a la

Agencia «Efe», y anunció la colocación de un artefacto explosivo «para que vea el señor Barrionuevo que no puede acabar con nosotros» dijo la voz anónima.

Alrededor del estadio la Policía montó un servicio de seguridad, y poco después se comprobaba que se trataba de una falsa alarma.

La misma llamada la recibieron también otros medios informativos.

El Burgos Promesas, nuevo líder de Preferente

— FUTBOL —

- ¿SE ALEJA LA ARANDINA DEL ASCENSO A SEGUNDA «B»?
- DESPUES DE CINCO JORNADAS SIN TRIUNFOS, GANO EL C. P. SALAS.
- DOS PUNTOS DE ORO LOGRADOS POR EL MIRANDES EN SANGÜESA.

— BALONCESTO —

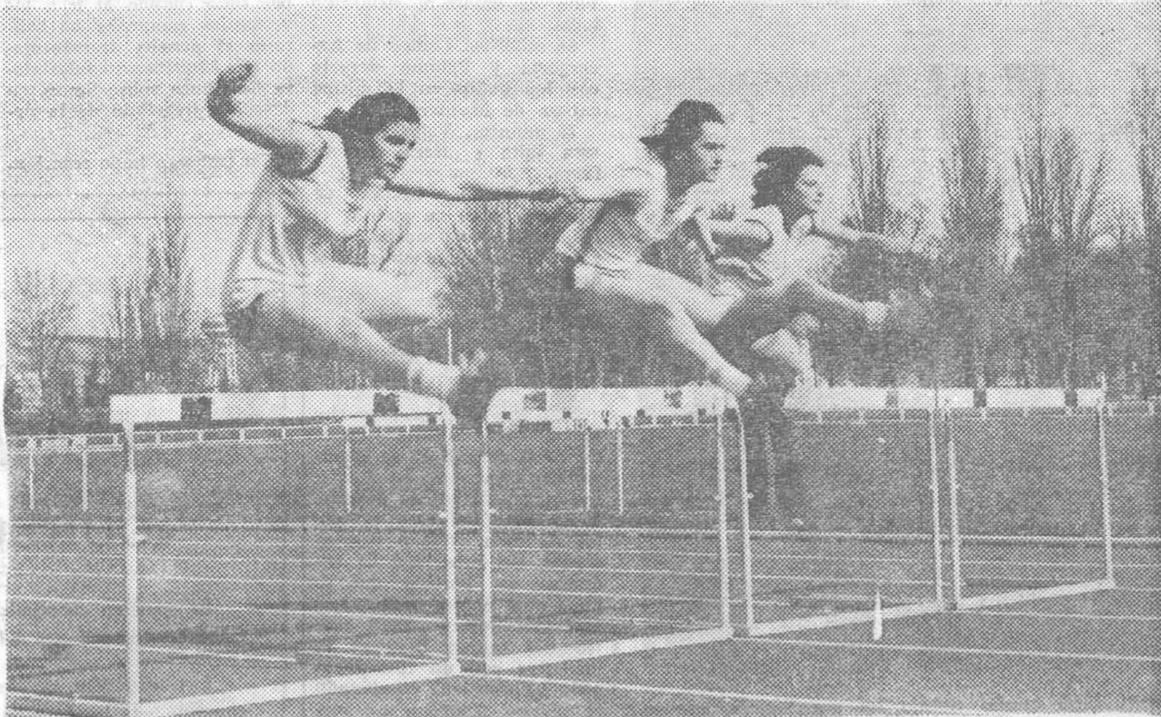
- TERMINO LA TEMPORADA. TIZONA, TERCERO Y GROMBER, DESCIENDE.
- BALONMANO —
- VICTORIA DEL AUTOCID E INCIDENTE EN MADRID.

FINAL FELIZ PARA TIZONA



Así ocurrió en la despedida. Fue un final feliz con triunfo y hasta con emoción. El Tizona cerró la temporada con una victoria y logra la tercera plaza. Es la primera vez que un club burgalés llega a cota tan alta. Nadie regaló nada. Superaron dificultades y el premio llegó. Como en esa canasta de González en la foto que recoge Villafraanca

LOS FAVORITOS GANARON EL CAMPEONATO PROVINCIAL EN LAS PISTAS DE «SAN AMARO»



No hubo sorpresas y como ocurrió en la primera jornada, se repitió el triunfo de Gromber (categoría masculina) y Diego Porcelos (categoría femenina). En la foto de Villafraanca, un momento de la prueba de vallas. Tres atletas en pleno esfuerzo. Los equipos vencedores acuden a la fase de sector de clubs de segunda categoría. Suerte y éxitos.

DEPORTES

ANTES, MUY FLOJO

UN GRAN SEGUNDO TIEMPO DEL BURGOS DECIDIO (3-1)

- Un gol de penalty y un mejor fútbol hicieron que la primera parte terminara con ventaja del Tarragona
- Luego, transformación del equipo local con goles de Ibáñez, Eduardo y Valdés, también de penalty

(Crónica de nuestro redactor-jefe J. M. PARAMO)

Burgos, 3 (Ibáñez, Eduardo y Valdés, de penalty); Tarragona, 1 (Martínez, de penalty).

ALINEACIONES

Burgos: Chuco; Sicilia, Mandiola, Carmelo, Bautista; Eduardo, Valdés, Azcargorta; Heras, Ibáñez y Montero. En el minuto 86 Manolo sustituyó a Ibáñez.

G. Tarragona: Palomo; Parejo, Santiago, Subirats, Chea; Iñaki, Iraola, Bañeras; Serna, Cunillera, Martínez. Al iniciarse el segundo tiempo Iglesias reemplazó a Martínez y en el 63 Filgueira a Bañeras.

ARBITRO

Moreda Alejandro.
Se le vio con pocas ganas de correr en varias fases y ahí que tuviera algunos errores. Aplicó bien la ley de al ventaja. Acertado en los dos penaltys, aunque un tanto severo en el concedido al Burgos, donde Heras colaboró muy bien. Dejó jugar, aunque eso desespera a un sector de público. Trabajo, en definitiva, aceptable.

GOLES

0-1. 17 minutos. Fallo defensivo y Chuco se ve obligado a derribar a Serna, que se colaba se hacia la meta. El penalty lo transforma Martínez.

1-1. 51 minutos. Acoso local sobre el área tarraconense. Azcargorta envía un ba-

lón al centro, donde Ibáñez acierta a llevarlo a las mallas.

2-1. 69 minutos. Centro de Heras desde la izquierda, arullo en el área y Eduardo cabecea sobre el portal, donde Palomo y su defensa se quedan estáticos e incomprensiblemente no hacen nada por evitar el gol.

3-1. 84 minutos. Santiago empuja a Heras en el mismo borde del área y el árbitro sanciona con penalty. Valdés lo transforma con mucha habilidad.

INCIDENCIAS

Buena temperatura. Chapparrón en la primera mitad. El terreno de juego con dificultades que hacen muy indeterminado el bote del balón. Muy floja entrada. La recaudación andó por las 300.000 pesetas.

Hubo cartulinas amarillas para Valdés (minuto 54) por protestar reiteradamente al colegiado y no era la primera vez que lo había hecho, por tanto justísima. También y por el mismo motivo fue amonestado Bañeras, en el minuto 59.

MEJORES JUGADAS

5 minutos. Córner botado por Heras e Ibáñez cabecea fuera.

9 minutos. Bonita jugada de Azcargorta con centro sobre puerta, donde no llegan al remate Ibáñez y Montero.

11 minutos. Ocasión para



Fue una buena ocasión para el Burgos. Era el minuto 56, cuando Azcargorta envió un centro desde la izquierda y Montero remató de cabeza, anticipándose al guarda meta, pero el balón se fue fuera. Una bonita jugada. (Foto VILAFRANCA)

Cunillera que no acierta con el remate.

16 minutos. Tiro de Martínez que detiene Chuco.

21 minutos. Ibáñez desperdicia una gran ocasión, solo ante la puerta.

29 minutos. Valdés sobre Ibáñez y Palomo desbarata la oportunidad en su salida.

35 minutos. Tiro de Azcargorta, desde muy lejos, que detiene Palomo.

36 minutos. Centro de Valdés y el balón se pasea ante el portal, no llegando Ibáñez y Montero.

45 minutos. Sicilia sobre Heras, en buena posición, pero Palomo sale bien y arrebató el balón al delantero local.

56 minutos. Centro de Azcargorta y Palomo despeja con los puños en la misma cabeza de Montero.

78 minutos. Valdés ejecuta una falta y Heras le mata fuera.

81 minutos. Cesión de Bautista sobre su puerta, el balón bota con mucha viveza y Chuco se ve obligado a despejar a córner.

83 minutos. Tiro de Cunillera que intercepta Chuco.

EL SEGUNDO TIEMPO DECIDIO

Mal muy mal se le pusieron las cosas al Burgos cuando en el minuto 17 el Tarragona se adelantaba en el marcador con un gol de penalty. Y lo peor del caso es que los de casa estaban descen-

trados, sin capacidad de enderezar un partido que se puso muy cuesta arriba. Los catalanes, con un buen centro del campo llevaban la iniciativa con un fútbol rápido y ofensivo, dominando el esférico merced a una mayor anticipación en la jugada y un derroche de energías superior a los blanquinegros. El Burgos se vio obligado a atacar desesperadamente, con mucho fútbol aéreo y sin la suficiente entereza y orden que en estos casos es necesario tener. Los marcajes del Gimnástico eran férreos y fuertes y los hombres claves del Burgos no encontraban espacios libres para evolucionar. Pese a todo, el Burgos tuvo tres o cuatro balones claros para batir a Palomo, pero Ibáñez y Heras los desperdiciaron inocentemente, demostrando una vez más que a este equipo le falta chispa y decisión goleadora. Era, por tanto, pecar de optimistas que el marcador pudiera cambiar de signo, sobre todo cuando al ir a los vestuarios campeaba en solitario el penalty transformado por Martínez en falta clara de Chuco sobre Serna, en descuido tremendo de la defensa.

Sin embargo hubo reacción.

El segundo tiempo fue muy distinto. Apareció un Burgos con mucho más genio con mucha más decisión y con el firme propósito de que el triunfo no se fuera para tierras catalanas. El centro del campo comenzó a evolucionar con otros aires. Azcargorta y Valdés, éste por el lado derecho tomaron el mando y el Tarragona tuvo que apretar filas y proteger con más hombres su defensa de forma especial cuando a los seis minutos de este periodo Ibáñez acertaba a llevar el balón a las mallas en un buen servicio de Azcargorta. Hasta el escaso público asistente se hizo notar animando a sus colores y viendo que el lance final podría tener signo casero. Hay que decir que el «mister» forastero se vio obligado a modificar sus planes iniciales. Dos hombres que habían evolucionado bien,

como Bañeras y Martínez, estaban mermados de facultades y su cambio fue obligado. El equipo se resintió, pero no sólo por eso, sino porque el Burgos empujó mucho. Un error defensivo de Palomo y su defensa ponía al equipo burgalés por delante en el marcador. Los nervios y las indecisiones en los servicios habían desaparecido y ya toda la zona ancha era dominada por el Burgos, que jugó mucho más r las alas, aunque a la hora del remate siguió estando poco certero. De todas formas, los porteros trabajaron poco y no hubo jugadas dignas de mención que obligaran a emplearse a fondo a los dos guardametas. Bien es cierto que en los minutos 56 y 78 Montero y Heras pudieron batir a Palomo, pero no hubo acierto, aunque los hombres (Pasa a la pág. siguiente)



No tuvieron mucho trabajo los guardametas, aunque hubo ocasiones que se erraron en el mismo área. De todas formas, Palomo, a quien vemos blocar con tranquilidad un balón, recibió tres goles, cifra que no es muy común. — (Foto VILAFRANCA).



ESCUELA MUNICIPAL DE DULZAINA

«CURSO DE TAMBORIL»

Se pone en conocimiento de los interesados que el plazo de matrícula para el curso de tamboril será del 15 al 26 de Abril.

Las matrículas se tormalizarán en el Salón Parroquial de la iglesia de San Lorenzo, sita en la calle Almirante Bonifaz número 17, de lunes a viernes y de 7 a 9 de la tarde.

DEPORTES

SOBRESALIENTE ACTUACION DE AZCARGORTA Y VALDES

(Viene de la pág. anterior)

del Burgo siguieron pisando con mucha más decisión el área tarragonense, viéndose el Tarragona obligado a duplicar su esfuerzo y achicar balones que rondaban sus dominios. A seis minutos del final otro penalty, esta vez en el área catalana, sentenció el partido, que tuvo un desenlace justo, que muy pocos presagiaron después de ver los primeros 45 minutos, donde el Tarragona había sido el mejor y quien más méritos hizo. El segundo tiempo, por tanto, decidió.

DOS CARAS DIFERENTES

Esta vez si puede decirse con absoluta claridad que el partido tuvo dos fases bien diferentes. Los dos equipos tuvieron sus momentos álgidos. Ocorre que el Burgo lo supo aprovechar mucho mejor, teniendo esa capacidad de reacción que algunas veces le hemos echado en falta. Ciertamente pudo haber perdido las pocas esperanzas que le quedaban para apropiarse de ese segundo puesto que le da opción a recuperar la categoría perdida. Y no lo decimos sólo porque fuera perdiendo por un gol sino por el buen juego que durante el primer período realizó el Tarragona. Un equipo que nos sorprendió por su alegría y por su facilidad en desdoblarse amén de pasarse el balón con acierto y rapidez. Pudo, en verdad, haber sido el conjunto que diera el «puntilazo» definitivo a un Burgo que llevaba en casa una serie de partidos sin vencer. Esta vez ha borrado la mala imagen, apuntándose un triunfo muy laborioso que viene a demostrar que la plantilla tiene posibilidades. Pero es fundamental echarle garra y codicia, precisamente la que se puso en la segunda mitad.

Imaginamos que en el descanso hubo «filípica» de Antonio Solana y que se supo asimilar para bien de todos, incluso de una afición que desgraciadamente se estaba apagando y a la que una derrota pudiera haber derrumbado por entero.

No fue el Tarragona un equipo defensivo, como nos habían asegurado. Todo lo contrario. Ni siquiera cuando fue por delante en el marcador. Ha dejado jugar, aunque luchara por el balón con fuerza y sin concesiones, pero pretendiendo hacer fútbol. Martínez reforzó en el primer tiempo la zona ancha, pero las entradas de Iraola y Bañeras al ataque eran peligrosas, sin olvidarnos de Cunillera y Serna, sobre todo de este último, que casi siempre pudo con Bautista, lo que impidió que el lateral se fuera al ataque como en él es habitual. Hubo inteligencia en el Ginnástico para jugarle al Burgo en esa primera parte, porque los hombres clave anduvieron bien vigilados en unos marcajes por zonas pero que dieron buen resultado.

Esta vez Solana puso a Azcargorta en misión de media punta, con funciones muy libres y el guipuzcoano supo sacar «tajada» de ello. Otras veces esta labor fue encomendada a Manolo y Eduardo, pero no con el mismo resultado. Lo cierto es que Azcargorta hizo un gran partido, como si quisiera disipar cualquier duda sobre su profesionalidad, porque en el banquillo del equipo rival estaba como director su propio hermano. Ha sido uno de los mejores partidos que le hemos visto, robando muchos balones en el centro que supo distribuir casi siempre por el lado de Valdés que por el ala derecha se hinchó a con-

ducir fútbol, sin que el Tarragona encontrara al hombre ideal para frenar esa avalancha burgalesista. No cabe la menor duda que el éxito del Burgo estuvo cimentado en esta zona ancha, donde Montero y Eduardo fueron los sacrificados, vigilando a Iraola e Iñaki para que Azcargorta y Valdés pudieran desenvolverse con mayor facilidad. También colaboró en esta misión el joven Sicilia, que hasta bien entrada la segunda parte no tuvo hombre claro que marcar debido a que este lado izquierdo del ataque lo tuvo descuidado el Tarragona.

EL ATAQUE, LO MAS FLOJO

Pese a los tres goles el Burgo sigue «culeando» en misiones ofensivas. No tiene el hombre rematador que aproveche los muchos balones que se pasean por el área y se desperdician consecutivamente. Es una lástima, pero no cabe la menor duda que le resta una gran potencialidad al equipo. Heras e Iñáñez bregan mucho pero les faltan decisión y más valentía para sacar partido de esas oportunidades. En este mismo encuentro se perdieron tres o cuatro balones de oro. El éxito de Cholo estaba precisamente en este cometido y si lo recordamos en esta crónica es más como un pequeño homenaje por su primera llamada a la internacionalidad. Por desgracia, no es sólo el problema del Burgo, sino el de todo el fútbol hispano. No hay rematadores y sólo de vez en cuando surge de las canteras ese rebuscado realizador que con enorme rapidez salta a la fama de los equipos de «campanillas».

Es evidente que el Burgo juega mejor al contragolpe,



Heras e Iñáñez gozaron de buenas oportunidades de cara a la portería catalana. Esta fue una de ellas y como protagonistas. Fue, sin duda, la mejor ocasión del encuentro, porque Iñáñez estaba sólo ante Palomo. El guardameta controlaría la situación en su salida. — (Foto VILAFRANCA)

que no le van las posiciones estáticas. Su fútbol es de constantes desdobles y donde los centrocampistas tienen que incorporarse a funciones de rematadores. Para que se cubran estos objetivos hay que jugar con rapidez y fundamentalmente con genio, como se hizo ante el Ginnás-

tico en el segundo tiempo. Esta vez, por lo menos, nos fuimos satisfechos de «El Plantío» por la gran capacidad de reacción que tuvo el cuadro de Antonio Solana y por ese coraje y ganas que se echó al compromiso. Ojalá no se pierda este ritmo porque al menos terminare-

mos el Campeonato con aires más alegres en el estadio municipal. Lo contrario y si el resto de resultados nos acompañan podría convertirse en un velatorio. ¡Ah! y el último recordatorio para la afición, que no aumenta, que sigue siendo la misma y que necesita refuerzos.



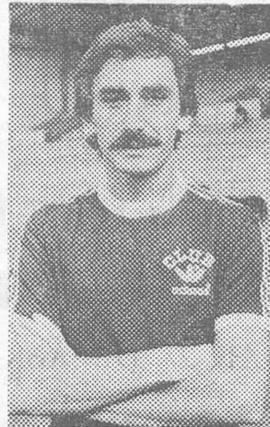
Novedad que no suele ser muy común en el barquillo rival. El «míster» del Tarragona es Javier Azcargorta, hermano del centrocampista guipuzcoano que milita en las filas locales y que precisamente hizo un gran encuentro. A buen seguro que el técnico se lamentaría más de una vez de los aciertos de su hermano. Así es el fútbol.

TROFEO VARTA AL JUGADOR MAS DESTACADO



NUEVA BATERIA VARTA
LIBRE DE MANTENIMIENTO.
HASTA DOS AÑOS DE GARANTIA.

AZCARGORTA



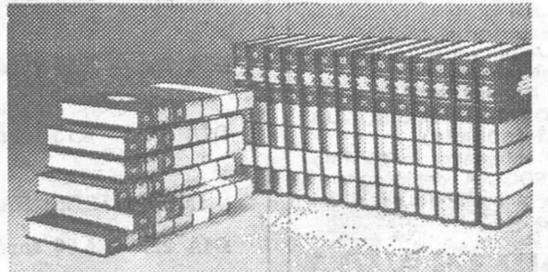
Con todos los merecimientos, Iñaki Azcargorta fue el hombre más destacado del equipo local. Hizo una gran labor en la zona ancha, empujando y conduciendo con acierto a sus compañeros y siendo protagonista de las mejores jugadas del Burgo. Con él es justo añadir el nombre de Valdés, que en la segunda mitad fue uno de los paladines en el perfecto quehacer del cuadro de Solana. Su veteranía no es un inconveniente para seguir siendo uno de los pilares del equipo. El resto de los compañeros anduvieron a un buen tono, pero siempre en los segundos cuarenta y cinco minutos, porque antes el Burgo estuvo renqueante y dominado por el Tarragona.

El trofeo gana en emoción, pues Azcargorta ha empatado a seis puntos en la cabeza de la clasificación con Valdés. El resto de la puntuación está así: Cholo, Bautista y Chuco, cuatro puntos; De la Viuda, tres; Montero, dos; Sicilia, Tamayo, Eduardo y Mandiola, un punto.

VARTA LA TECNICA ALEMANA FABRICADA EN BURGOS. EXIJA SU VARTA

PARA EMPEZAR... ¡UN GRAN REGALO!

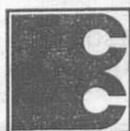
A.B.E. 14.417



Por una imposición de 150.000 pesetas, a plazo fijo durante un año, el BANCO DE CREDITO COMERCIAL le ofrece un 6% de interés, más los 20 volúmenes de la Gran Enciclopedia Durvan como regalo inmediato. Y, si se decide por una imposición a 18 meses, conseguirá una maravillosa cubertería Magefesa.

Es condición de estos depósitos su no disposición mediante cancelación o anticipo, hasta su vencimiento.

Visite cualquiera de nuestras Oficinas, donde le informarán sobre esta atractiva oferta del BANCO DE CREDITO COMERCIAL.



Banco de Crédito Comercial
Grupo Banco de Vizcaya



DEPORTES

LOS ENTRENADORES SE EXPLICAN

«El partido se puso cuesta arriba, pero supimos reaccionar» (Solana)
«Ha sido un encuentro muy extraño» (Azcargorta)

Encuentro con dos fases muy diferenciadas y si bien al término de los cuarenta y cinco minutos, el Burgos, tenía el partido un tanto cuesta arriba, en la continuación, cambió el panorama y del cero a uno, se pasó, a una diferencia de dos goles, a favor de los locales. Diríamos que, el período de descanso, sirvió para algo más que un simple relax.

Al frente del "Nástic" de Tarragona, figura Javier Azcargorta, hermano del jugador burgalesista Iñaki. Del partido nos diría:

—El encuentro ha sido un tanto extraño, porque después de dominar prácticamente al Burgos durante todo el primer tiempo, después del descanso nos vimos un tanto sorprendidos por el temprano gol y más tarde con el segundo, producto de un desentendimiento de la defensa con el portero si bien, el tanto vino precedido de una falta a Iraola. Así son las cosas en este deporte y no puedo hacer ninguna objeción al resultado.

—¿Por qué los cambios de Bañeras y Martínez?

—El primero sufrió un golpe en los testículos y no pudo continuar. En torno a Martínez, venía arrastrando una lesión y tampoco pudo seguir en el campo, a pesar de que ambos jugadores, estaban realizando un buen encuentro.

—Prácticamente, el Burgos, les ha tomado la medida.

—En el partido de ida jugó mejor, aunque el gol de Cholo fuera un poco de suerte. Aquí ya hemos comentado lo ocurrido. Insisto que el Burgos, es un gran equipo y por eso está en las posiciones de arriba.

—¿Fueron decisivos los marcajes?

—Al Burgos no se le puede marcar de hombre a hombre, por la continua movilidad de sus jugadores. Nosotros los hicimos por zonas y creo que con bastante acierto.

—Estaba usted muy contrariado al final ¿quizás por el árbitro?

—No sé cómo se llama el colegiado, pero creo que Valdés —buen amigo mío y con grandes conocimientos de fútbol— dirigió el encuentro.

—¿Incluso cuando le enseñó 'a tarjeta'?

—Por supuesto, él le indicó que se diera la vuelta y le hizo caso omiso.

—¿Le gustaría tener a su hermano, en el equipo?

—Para evitar problemas mejor que no.

EL RESULTADO, AUNQUE COSTOSO, HA SIDO JUSTO (SOLANA)

El entrenador local Antonio SOLANA, debió sudar lo suyo, sobre todo en el pri-

mer tiempo, con ese gol, que puso el partido muy cuesta arriba a los blanquinegros.

—Sabíamos que teníamos enfrente a un buen equipo y el partido se nos puso muy difícil a raíz de ese penalti absurdo. Supimos reaccionar en el segundo tiempo y pienso que el resultado, aunque costoso, ha sido justo.

—El entrenador del Tarragona ha dicho que Valdés, fue el árbitro del encuentro.

—Me parece que es una respuesta poco lógica y la auténtica razón es que supimos doblegar al contrario. Ocurre que muchos "culpan al empedrado".

—En el descanso les dijo a sus jugadores que podían ganar...

—Efectivamente, eran superiores al Tarragona y así se ha demostrado. El trabajo en el centro del campo, sobre todo en la segunda parte fue decisivo. En otras ocasiones, de nada sirven las arengas, cuando no se puede.

—Además el equipo ha luchado más que en otras ocasiones.

—Ha podido influir el terreno de juego que está en mejores condiciones. Esta circunstancia, unida a la lucha de los jugadores, ha sido la clave del triunfo.

—Vamos! como el del Compostela...

—Ese campo es fatal. Ya he dicho en más ocasiones que, los campos pequeños y en mal estado, nos van muy mal.

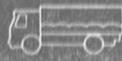
—Pero eso no ha ocurrido en otras ocasiones.

—Hay que contar con los conductores del equipo, que siempre no están en las mismas condiciones. Por ejemplo Valdés, demostró contra el Tarragona, un derroche de energías fuera de lo común.

—Y su posición ha permitido que Sicilia jugara más adelantado.

—Efectivamente, este jugador, nos ha demostrado que es un auténtico comodín y va respondiendo en todos los puestos que se le asignan. Esto nos ha permitido romper el esquema de los catalanes al poder doblarse los dos jugadores.

J. M. Medrano.



COMARITIMA CAVE SA

•Transportes•

SERVICIOS REGULARES CON TODA ESPAÑA
 Ctra. Madrid - Irún, km. 245, Villafria
 Tfnos. 221145 · 221459 · 224081

PUBLICO Y PROTAGONISTAS

«EL BURGOS TIENE PLANTILLA PARA SEGUNDA A» (M. NOGUERA)

«Tuvimos suerte con el empate» (Azcargorta); «Estaba dispuesto a jugar» (Ricardo)

Encuentro con dos fases muy diferenciadas. Mal en la primera, cuando los incondicionales de "El Plantío", vieron el partido muy difícil para el equipo de "sus amores". Algo tuvo que pasar en los vestuarios porque la dialéctica de Antonio Solana —tal vez sus acertados consejos— surtieron el efecto deseado. Cesó la lluvia y el Burgos, entró en reacción.

El director del Centro Regional de Radio Nacional de España, en Burgos, don Alfonso Olaso, es un buen aficionado al fútbol. Con él, hablamos compartiendo la mañana balompédica. Sobre el partido y las circunstancias del Burgos, nos comentó:

—El encuentro no ha tenido mordiente, signo de las últimas jornadas del Cam-

peonato. Junto al resultado de un encuentro que se inició cuesta arriba. Respecto al equipo visitante opinó: "El G. de Tarragona, quinto en la tabla, no consiguió llevar a "El Plantío", el público insuficiente, como para que el calor llegue a los jugadores, desde la grada"

«NO HAY NADA QUE OPINAR SOBRE EL RESULTADO» (NOGUERA)

El Presidente del G. de Tarragona, don Miguel Noguera, dirige la entidad que cuenta con un presupuesto de treinta y seis millones de pesetas. El histórico "Nástic", es una de las entidades más antiguas del fútbol catalán, cuya sociedad polideportiva fue fundada en 1886. "Hemos tenido desgracia con las lesiones —nos diría el señor Noguera— Creo que el resultado es justo y no hay nada que opinar al respecto".

—¿Influyeron mucho los cambios en su equipo?

—Al margen de que fueron obligados por lesiones, debo indicar que el Burgos tienen plantilla para Segunda A, y no hay que regatear méritos a su victoria. Los goles conseguidos han sido de mala suerte, pero así es el fútbol. Deseo que el Burgos salga de sus penurias económicas que todos también tenemos, y que vuelva a la División que le pertenece.

—¿Los penaltis?

—Los dos fueron justos.

«NOS ANIMO EL EMPATE» (AZCARGORTA)

Iñaki Azcargorta, fue uno de los impulsores del Burgos en la segunda parte y causante de la derrota del equipo que precisamente dirige su hermano "El empate nos animó y a causa de nuestra reacción en la segunda parte. El Tarragona nos dio mucha guerra pero creo que hemos sido superiores. Por supuesto que a mi hermano no le he dado ningún consejo. El sabe cómo hacer los planteamientos. Al fin y al cabo sólo soy un jugador. ¿Jugar a sus órdenes, sería muy difícil para todos.

RICARDO, nuevo jugador en la plantilla que al igual que Montero procede de la cantera del Salas El jugador serrano nos comentó: "Llevo varios meses entrenando a las órdenes de Solana y me encuentro en condiciones de jugar. Hoy si lo hubiera decidido el entrenador, lo hubiese hecho con mucha ilusión. Mi puesto?, siempre he luchado de delantero centro, pero me adapto bien en cualquier puesto de la delantera"

SICILIA también parece que se adapta bien a cualquier puesto: "No es la primera vez que juego de lateral". En otras ocasiones he suplido a Emiliano y a Bautista. No obstante prefiero jugar más adelantado"

MANOLO también es partidario de jugar en cualquier puesto: "Aunque sea poco tiempo lo importante es estar en el equipo, en el puesto que sea".

J. M. M.



EXCMA. DIPUTACION PROVINCIA' DE BURGOS

Fase final IV Certamen Provincial de Teatro

DEL 19 AL 27 DE ABRIL DE 1983

GRAN TEATRO

DIA 19. — 8,15 tarde: «EL CONDE LUCANOR», por Colegio Santo Domingo, de Lerma.

DIA 20. — 8,15 tarde: «EL PADRE», por Verdeancho, de Belorado.

DIA 21. — 8,15 tarde: «EL RELEVO», por «La Encina», de Castriello de la Vega.

DIA 22. — 8,15 tarde: «COLON», por Tabladillo, de Burgos.

DIA 25. — 8,15 tarde: «LOS BUENOS DIAS PERDIDOS», por «Forja», de Miranda de Ebro.

DIA 26. — 8,15 tarde: «EL ZOO DE CRISTAL», por el Grupo de Teatro de Pradoluengo.

DIA 27. — 8,15 tarde: «LA VENGANZA DE DON LAURO», por «La Hormiga», de Lerma.

INFANTILES: SALON CAJA AHORROS MUNICIPAL (Gamonal)

DIA 22. — 6,00 tarde: «LA VASIJA ENCANTADA», por «Telón», de Burgos.

DIA 23. — 5,00 tarde: «EL MERCADER DE ALIMENTOS», por «La Cachava», de Miranda de Ebro.

DIA 24. — 5,00 tarde: «QUICO, EL NIÑO QUE QUISO SER COMICO», por «Los Bautos», de Quintanilla del Agua.



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

SERVICIO MUNICIPALIZADO DE MERCADOS, FERIAS, EXPOSICIONES Y CONCURSOS

— ANUNCIO —

OBJETO DE LA SUBASTA. — Otorgamiento de la concesión de la explotación del Bar Restaurante del Mercado Regional de Ganados

TIPO DE LICITACION. — 250.000 pesetas anuales.

PRESENTACION DE PROPOSICIONES. — Hasta el día 21 de Abril de 1983 en la Secretaría del Servicio Municipalizado y durante las horas de oficina

OTROS DETALLES — El anuncio de licitación de la presente subasta ha sido publicado en el «B O de la Provincia» número 68, correspondiente al día 24 de Marzo de 1983.

Burgos, 8 de Abril de 1983. — EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, César Rico.

OIR ES VIDA

TODA LA GAMA DE APARATOS AUDITIVOS EN

OPTICA NACIONAL

DEPORTES

SEGUNDA DIVISION «B»

Tampoco «tropezó» el Tenerife con el Sporting

BILBAO ATH., 3; COMPOSTELA, 1

Santa María de Lezama (Vizcaya) (Efe). — El Bilbao Ath. ha vencido por tres goles a uno al Compostela, en partido correspondiente al primer grupo de la Segunda División «B», disputado esta mañana en las instalaciones que el club rojiblanco tiene en Santa María de Lezama.

Arbitró el encuentro el colegiado asturiano, Joglar, que tuvo una buena actuación. La única tarjeta del encuentro la vio Collazo

Bilbao Ath.: Iru; Murúa, Rastrojo, Lara; Andrinua, Azpiazu; Eguileor, Oscar, Cortajarena, Arrién y Julio Salinas.

En el minuto 74, Alonso entró por Eguileor, y en el 86 Lamborena substituyó a Arrién.

Compostela: Virgos; Bravo Berto, Castillo; Marque, Javier; Jorge, Millares, Dopico, Collazo y Prol.

Cudeiro substituyó a Javier, en el minuto 55, y Genaro a Jorge, en el 73

1-0. Minuto 4. Azpiazu arranca desde el centro del campo, llega hasta el borde del área y lanza un duro disparo que bate a Virgos.

2-0. Minuto 8. Julio Salinas, tras recibir un pase de un compañero, se va hacia el área y

bate al meta gallego cuando iniciaba la salida.

2-1. Minuto 10. Falta que bota el Compostela desde el lateral del área bilbaína y Prol empalma un fuerte tiro desde el punto de penalti que sorprende al meta vasco

3-1. Penalty por manos de un defensor al rechazar el balón en la misma raya de gol. La pena máxima la lanza Julio Salinas y marca, engañando a Virgos.

OSASUNA PROMESAS, 0; LEONESA, 0

Pamplona (Efe). — El Osasuna Promesas y la Leonesa han empatado a cero goles, en partido de fútbol correspondiente al grupo primero de la Segunda División «B», disputado hoy en el estadio «El Sadar», de Pamplona.

Arbitró el colegiado gallego, Gómez, que tuvo una buena actuación

Alineaciones:

Osasuna Promesas: Roberto; De Miguel, Hualde, Asín; De Luis (Luengo), Goñi; Glaría, Arriarán, Ramiro, Benito e Izpura.

Cultural Leonesa: Isidro; Paredes, Nando, Gerardo; Ríos, Ferreras (López); Herrero (Tomé), Rebollo, Nuevo, Casimiro y Esteban Martín.

LOGROÑES, 2; HUESCA, 0

Logroño (Efe). — El Logroñés ha vencido al Huesca, por dos goles a cero, en partido de fútbol disputado hoy, correspondiente al primer grupo de la Segunda División «B». El primer tiempo finalizó sin goles.

Arbitró el encuentro el colegiado andaluz, Benjumea Duarte. Cortó el juego demasiado. Mostró tarjeta amarilla a Sanz, Viguera, Estallo, Esparza y Braojos.

Alineaciones:

Logroñés: Ródofo; Pita, Ordoqui, Pablo; Sanz, Güembe; Mendilibar Eraso, Viguera (Valen), Ruiz (Raúl) y Chechu Huesca: Garde; Estallo, Pulgerve (Chera), Esparza; Orúe, César; Petón, Alejandro (Tasio), Braojos Carlos y Moraleja

Goles: 1-0. Minuto 70. Penalty por falta de César a Viguera. Lo transforma Pita de potente disparo.

2-0. Minuto 81 Rápida jugada local, que culmina Mendilibar en disparo cruzado.

BINEFAR, 1; S. SEBASTIAN, 1

Binéfar (Huesca) (Efe). — El Binéfar y el San Sebastián han empatado a un tanto en partido de Liga correspondiente a la Segunda División «B», grupo primero

Dirigió el encuentro el colegiado castellano, Caballero Reyes, mal. Mostró tarjeta ama-

rilla a Urchaga, Armando y Agón.

Alineaciones: Binéfar: Nieves; Plo; Sanz, Armando; Agón, Yus; Vila (Piquito), Román Quique (Toa), Guillermo y Larrañaga.

San Sebastián: González; Murguía (Vaquero), Elzendi, Guruchaga; Gabilondo, Rodríguez; Calarraga, Patri (Lacalle), Olano, Iturrino y Urbieta.

Goles: 1-0. Minuto 3. Falta al borde del área que lanza Yus, introduciendo el balón por la escuadra.

1-1. Minuto 13. Rechace defensivo que aprovecha Gabilondo, el cual de fuerte tiro bate a Nieves

ANDORRA, 4; FERROL, 0

Andorra (Efe). — El Andorra se ha impuesto al Ferrol, por cuatro goles a cero, en encuentro disputado esta tarde en el Principado, correspondiente al grupo primero de la Segunda División «B».

Arbitró el partido el colegiado guipuzcoano, Extremo Coscolín, que tuvo, en líneas generales, una buena actuación.

Andorra: Fernández; Coto, Melero, Farrero; Hidalgo, Zunzarren; Munguía, Marín, Valverde (Félix) Del Moral y Martínez.

Ferrol: Yosú; Cayetano, Tauler, Miquel; Vicente, Fernández Amado (Guille); Anselmo,

Ribas, Botana (Martínez) Javi y Rojo.

Goles: 1-0. Minuto 13. Zunzarren aprovecha un rechace en corto de la defensa visitante

2-0. Minuto 61 Félix cabecea al fondo de las mallas.

3-0. Minuto 70. Del Moral tras realizar varios regates

4-0. Minuto 74. Hidalgo remata un balón que había dado en el larguero.

REUS, 0; ENDESA, 3

Reus (Tarragona) (Efe). — El Reus ha perdido en su terreno ante el Endesa, por tres goles a cero, en encuentro correspondiente al grupo primero de la Segunda División «B».

Arbitró el colegiado navarro, Ferrer Andión, que estuvo bien. Amonestó a Juncosa y Aragónés.

Reus: Capó; Camarasa, Pérez (Balaña), Lázaro; Juncosa, Casas; Félix (Pepín), Gil, Paco, Ros y Cribe.

Endesa: Arribar; Caní, Rualla, Ripollés; Verdejo, Sampedro; Baeta, Jordi (Sainz), Emilio (Laplaza), Lacambra y Aragónés

Goles:

1-0. Minuto 36. Emilio, a pase de Baeta, burla a Capó e inaugura el marcador.

2-0. Minuto 49. Ripollés, de fuerte disparo.

3-0. Minuto 84. Contraataque visitante y Aragónés cierra el tanteador.

TENERIFE, 4; SPORTING AT., 0

Santa Cruz de Tenerife (Efe). El Tenerife ha vencido al Sporting At. por cuatro goles a cero, en partido del primer grupo de la Segunda División «B» de fútbol, jugado esta noche en el estadio «Heliodoro Rodríguez López» que registró una gran entrada

Arbitró García Deigado, andaluz, que estuvo aceptable. No tuvo muchos problemas y tampoco mostró ninguna tarjeta.

Alineaciones: Tenerife: Aguirreoa, Mini Manolo, Castro; Paco, Noly; Alberto, David (San Pedro), Lasoasa (Lolín), Rubén Cano y Masque.

Sporting: Abianedo II; Roberto (Cuervo), Emilio, Albanedo I; Miguel, Gainza; Varela Casar, Toni (Fran), Luismi y Villa.

Goles: 1-0. Minuto 29. Córner que lanzó Manolo y Lasoasa de cabeza remató a la red

2-0. Minuto 44. Derribo a Lasoasa dentro del área. El correspondiente penalti lo transformó en gol Rubén Cano

3-0. Minuto 64. Centro de David, Rubén Cano tocó con la cabeza hacia Noly que, en pugna con un zaguero y el portero, empujó el balón a la red.

4-0. Minuto 69. Lasoasa entró por la derecha, pasó atrás y tras fallar el remate Rubén Cano, David remachó a la red.



AYUNTAMIENTO DE BURGOS ANUNCIO

Se pone en conocimiento de los aspirantes presentados a la Oposición libre para cubrir en propiedad dieciséis plazas vacantes de Guardias de la Policía Municipal de esta Corporación, que el próximo día 2 de Mayo del presente año a las DIEZ HORAS DE LA MAÑANA, darán comienzo las pruebas selectivas que consistirán en el reconocimiento médico que se llevará a cabo en la Jefatura provincial de Sanidad, sita en la Avenida del Conde de Vellellano de esta ciudad de Burgos

Burgos, 8 de Abril de 1983

EL ALCALDE

20 años al servicio de Burgos

SUPERMERCADOS CABSA

POLIGONO RIO VENA Y BAJOS MERCADO SUR

OFRECEMOS LOS MEJORES PRECIOS TODO EL AÑO

- CON FORMALIDAD Y GARANTIA
- CON OFERTAS DE CALIDAD
- CON EL MEJOR SERVICIO

¡COMPRUEBELO!

ANUNCIESE EN:

HOJA DEL LUNES



qué buenas son las galletas

Fontaneda

DEPORTES

UN PUNTO LE FALTA AL MADRID PARA EL TITULO

Madrid. (Efe). — Arbitró el colegiado andaluz Martín Navarrete, muy bien. Mostró una sola tarjeta amarilla al madridista San José.

Real Madrid: Agustín; Juan José, Bonet, Metzgod, Camacho; Gallego, Angel, San José; Pineda, Santillana, e Isidro. A los 85 minutos Del Bosque sustituyó a Isidro.

Atlético Osasuna: Basauri; Macua, Castañeda, Lécumberrri, Unanue; Bayona, Lumbreras, Bustingorri, Ripodas; Echeverría y Martín.

A los siete minutos Basauri, lesionado, fue sustituido por Barandica y en el minuto 80 Larraya ocupó el lugar de Lumbreras.

1-0. 16 minutos. Centro de Isidro y remate de Santillana, que saca milagrosamente Barandica, pero no puede impedir que el balón vaya a Isidro quien centrando hacia atrás, permite el remate a placer de Pineda.

2-0. 45 minutos. Angel, de tiro raso y cruzado, bate a Barandica.

2-1. 48 minutos. Centro de Macua, y Echeverría mete la cabeza y marca.

SALAMANCA, 2; SEVILLA, 3

Salamanca (Efe). — Dirigió el encuentro el colegiado castellano Díez Frías, muy mal. Mostró tarjeta amarilla a Pérez Aguerri, Pepe y López.

Salamanca: Lozano; Benedé, Tomé (Enrique), Miguel Angel, Bezares; Pérez Aguerri (Brizzola), Corchado, Pepe; Rolón, Martínez y Angel.

Sevilla: Buyo; Nimo, Curro, Blanco, Alvarez, Francisco; López, Pintinho; Ramón (Ruda), José Luis, Molés (Magdaleno).

0-1. Min. 13. Fallo de la defensa salmantina, que es aprovechado por Ramón para marcar.

1-1. Min. 18. Penalti de Buyo a Angel, que transforma Martínez.

1-2. Min. 66. Fallo garrafal de la defensa salmantina, que aprovecha López.

2-2. Min. 65. Córner sobre la portería del Sevilla, que remata Rolón al fondo de la red.

2-3. Min. 86. Penalti de Benedé que Pintinho transforma en el gol de la victoria sevillista.

SPORTING DE GIJÓN, 2; ATLETICO DE MADRID, 3

Gijón. (Efe). — El colegiado canario Merino González, con una mala actuación. Ha mostrado tarjetas amarillas a Joaquín, Redondo, y Arteche.

Sporting de Gijón: Rivero; Redondo, Maceda, Jiménez Cundi; Joaquín, Mesa, Esteban; Eloy, Abel y Ferrero. A los 32 minutos, Zurdí ha sustituido a Abel.

Atlético de Madrid: Mejías, Clemente, Ruiz, Arteche, Quique; Votava, Landáburu, Julio Prieto; Marina, Hugo Sánchez y Rubio. En el segundo tiempo, a los 35 minutos, Pedro Pablo ha salido por Votava, y a los 40, Marcelino por Landáburu.

El 0-1, en el minuto 6: Falta contra el Sporting que saca muy cerrada Landáburu. Rebota el balón en un defensa del Sporting y llega a la red.

El 0-2, en el minuto 25: Gran jugada individual de Julio Prieto, tira fuerte y a media altura, marcando.

El 1-2, en el minuto 33: Falta que saca Ferrero y Maceda remata de gran cabezazo.

El 1-3, en el minuto 44: Rubio tira fuerte, Rivero

rellena el balón, pero se le escapa de las manos y traspasa la línea de gol.

El 2-3, en el minuto 74: Córner contra el Atlético de Madrid, lo saca Ferrero en corto sobre Zurdí. Este centra y Maceda, de volea, marca.

ATHLETIC DE BILBAO, 2; REAL SOCIEDAD, 0

Bilbao. (Efe). — Arbitró el colegiado aragonés Pes Pérez, que estuvo bien y amonestó a Goicoetxea.

Athletic: Zubizarreta; Urquiza, De la Fuente, Lizarranz, Goicoetxea (Salinas); De Andrés, Dani, Sola; Noriega (Sarabia), Urtubi y Argote.

Real Sociedad: Arconada; Murillo, Olaizola, Zubillaga, Gorri; Gajate (Diego) (Zukia), Baquero, Orbegozo; López Ufarte, Larrañaga y Beguiristáin.

1-0. Minuto 27. Centro de Sola que remata de volea Dani.

2-0. Minuto 69. Córner que saca Argote y entre Zukia y Arconada introducen el balón en su propia puerta.

REAL BETIS, 1; REAL VALLADOLID, 1

Sevilla. (Efe). — Arbitro: El colegiado Sánchez Molina Soto. Mostró tarjetas amarillas a Cardeñosa y Rincón.

Real Betis: Esnaola; Diego, Alex, Canito, Gordillo; Ramón, Quico, Cardeñosa; Parra, Rincón, Medina. En el minuto 69 Adolfo sustituyó a Medina.

Real Sociedad: Fenoy; Pastor, García Navajas, Javi, Richard; Pepín, More, Minguela; Díez, Joaquín, Yáñez. En el minuto 56, Oviedo sustituyó a Joaquín y en el 78, Duque a Yáñez.

0-1. Minuto 14. Jugada de contragolpe de los visitantes con tiro de Díez que supone el primer gol.

1-1. Minuto 63. Tiro de Ramón desde la derecha que es rechazado por Fenoy y Quico, de tiro bajo y raso, marca el tanto del empate.

MÁLAGA, 2; ESPAÑOL, 1

Málaga. (Efe). — Ha arbitrado el colegiado Gutiérrez Fernández, asturiano, que ha cumplido. Ha mostrado tarjeta amarilla a Murúa.

Málaga: Burgueña; Castro, Rojas, Urdaci; Regenhart, Martín, Juan Carlos, Gasparini, Totó, Canillas y Albis. En el minuto 27 de la segunda parte, Recio ha salido por Martín, y en el 28, José por Totó.

Español: N'Kono; Job, Arabi, Molinos, Escalza; Padilla, Murúa, Zúñiga; Jiménez, Corominas y Maraño. En el minuto 20 de la segunda parte Mauri ha reemplazado a Job, y en el 37, Orejuela II ha suplido a Arabi.

Los goles han sido:

El 1-0, en el minuto 11: Centro de Gasparini que José cabecea a la red.

El 2-0, en el minuto 70: Acoso del Málaga. El balón llega a Canillas que marca.

El 2-1, en el minuto 88: Fallo defensivo del Málaga. El balón queda suelto y Maraño establece el resultado definitivo.

SANTANDER, 2; ZARAGOZA, 1

Santander. (Efe). — Arbitró el encuentro el colegiado andaluz Andájar Oliver. Floja actuación. Mostró tarjeta amarilla a Villita, Chaparro y Angulo.

Racing de Santander: Alba; Castaños, Sañudo, Mantilla; Villita (m. 74, Bernal), Chiri; Angulo, Cidón, Chaparro (m. 45, Mario), Verón y Paco.

Zaragoza: Vitaller; Casuco, Salya, Morgado, García Cortés; Guerri, Señor, Barbas, Herrera, Amdrilla y Valdano.

0-1. M. 45: García Cortés empalma por bajo.

1-1. M. 66. Mario dispara ajustado al poste.

2-1. M. 88. Remate de Verón, despeja en corto Vitaller y Mantilla, desde cerca, envía a la red.

BARCELONA, 7; LAS PALMAS, 2

Barcelona. (Efe). — Arbitró el colegiado Ramos Marco, regular. Mostró tarjeta amarilla a Julio II.

Barcelona: Urruti; Sánchez, Miguell, Julio Alberto; Alesanco, Perico Alonso; Carrasco, Schuster, Víctor (Quini), Maradona y Marcos (Esteban).

Las Palmas: Manolo; Felipe, Estevez, Julio II (Gerardo), Julio I; Páez, Castellanos, Martínez; Román (Fariás), Saavedra y Juaní.

1-0. Minuto 2: Carrasco introduce el balón directamente en el saque de un córner.

2-0. Minuto 4. Falta sobre el portal de Manolo, el balón va a Carrasco, éste a Marcos quien marca.

3-0. Minuto 13: Schuster tira, rebota el balón en la defensa canaria quedando suelto y Maradona mete muy bien la pierna.

4-0. Minuto 19. Jugada individual de Maradona que se mete en el área, cede en bandeja a Perico Alonso, éste falla el disparo, pero Maradona logra empujarlo al interior del marco canario.

5-0. Minuto 37: Pase en profundidad de Maradona a Schuster, el alemán para el balón con el pecho y fusila a gol con la derecha.

5-1. Minuto 39: Martínez marca de un disparo ajustado al palo izquierdo.

6-1. Minuto 49: Julio Alberto marca de un disparo cruzado con la pierna izquierda.

7-1. Minuto 58: Internada de Carrasco con pase final a Maradona que rubrica con la izquierda.

7-2. Minuto 67: Empujón de Julio Alberto a Juaní que el árbitro castiga con penalty. El máximo castigo lo transforma Martínez.

CELTA, 2; VALENCIA, 1

Vigo. (Efe). — Dirigió el encuentro el colegiado cántabro Sánchez Arminio, que ha tenido una buena actuación. Mostró cartulinas amarillas a Mori y Kempes.

Celta: Maté Lemos, Gómez, Mina, Atilano; Andrés, Mori, Suárez; Amorós, Lucas y Del Cura. Tras el descanso Gelo por Del Cura.

Valencia: Bermell; Carrete Arias, Tendillo, Botubot; Rives, Subirats, Roberto; Welzl, Kempes y Pablo. A los 71 minutos Saura por Pablo y a los 80 Idígoras por Botubot.

1-0. Minuto 1: Se produce un centro de Amorós y Lucas envía el balón a la red.

1-1. Minuto 34 Gómez traba a Rives dentro del área y el árbitro decreta penalty que lanza Kempes. Maté logra despejar pero el balón cae de nuevo en los pies de Kempes que lo envía a la red.

2-1. Minuto 57 Botubot derriba a Amorós dentro del área y el árbitro decreta penalty que transforma Andrés.

EL MURCIA PERDIO UN POSITIVO CON EL LINARES

ATLETICO MADRILEÑO, 1; HUELVA, 2

Atlético Madrileño: Braojos; Vilches, Rivera I (Tomás), Tomás II, Juanín, Arjol, Oliver (Adolfo), Cárdeno, Víctor, Guache y Melo.

Huelva: Castell; Cumbreno, Cepeda, Vallina, Maraver, Torok (Bequer), Juanma, Zambrano, Crespo, Miguel Angel y Campuzano.

1-0. Minuto 32. — Indecisión entre el portero y la defensa onubense y Víctor aprovecha el rechace de éste último para marcar de tiro raso.

1-1. Minuto 50. — A la salida de un saque de esquina se produce un barullo ante Braojos y Zambrano marca de tiro por bajo.

1-2. Minuto 56. — Falta que saca Miguel Angel desde la derecha y Crespo de cabeza establece el resultado definitivo.

RAYO VALLECANO, 4; HERCULES, 3

Rayo Vallecano: Mora; Izquierdo, Alvarez, García Jiménez, Pariente, Morón, Juan, Benito (Fernando), Aguilar, Emiliano y Pozo (Castro).

Hércules: César; Fabregat (Luís), Ernesto, Mañuz, Rocamora (Adorno), Muller, Aracil, Cabral, Carreño, Reces y Sanabria.

0-1. Minuto 13. — Derribo de Alvarez a Sanabria dentro del área. Lanza el penalty el propio Sanabria y marca.

0-2. Minuto 29. — Centro de Muller sobre Cabral, éste envía hacia el área y Aracil fusila.

1-2. Minuto 35. — Balón de Pozo a Emiliano, que se revuelve en el área y marca.

2-2. Minuto 40. — Bombeo de Alvarez que cabecea a la red Benito.

3-2. Minuto 50. — Centro de Izquierdo que remata de cabeza Pozo, libre de marcaje.

4-2. Minuto 78. — Disparo raso de Benito que sorprende a César, que estaba algo adelantado.

4-3. Minuto 89. — Nuevo Penalty por derribo a Sanabria, que vuelve a marcar el mismo jugador.

CASTELLÓN, 2; CARTAGENA, 2

Castellón: Espinosa; Ibeas, De Blas, Allaga, Alfredo, Huerta, Chazarreta, Botella, Viña (Alain), Naharro (Cioffi) y Oscar Ferrero.

Cartagena: López; Sahuquillo, Barrera, Sagarduy, Pepito, Trasante, Martínez, Cantarutti, Gilé, Rivero y Rebollo.

0-1. Minuto 58. — Pase de Rivero a Martínez completamente sólo que tira raso y marca.

1-1. Minuto 62. — Indirecto contra el Cartagena al borde del área. Toca Cioffi y Alain lanza un trallazo impresionante que se cuele en la meta visitante.

2-1. Minuto 67. — Córner que saca Alain y Cioffi remata de cabeza para meter el balón junto al poste.

2-2. Minuto 81. — Tras una serie de rebotes, Gilé, desde muy cerca, marca elevando el balón por encima del portero.

CORUÑA, 2; JEREZ, 0

Coruña: Jorge; Carreras, Ballesta, Piña, Silvi, Peralta, Moreno, José Luis, Vicente, Traba y Ortiz. A los 35 minutos García entra por Moreno y a los 26 del segundo tiempo Osvaldo reemplaza a Traba, por lesión.

Jerez: Recio; Rivas, Valencia, Perdígones, Prieto, Pozo, Díez, Carlos, Serrano, Murúa y Santana. A los 12 minutos del segundo tiempo Torres entra por Murúa, lesionado y a los 24 Mansilla por Díez.

El 1-0, en el minuto 2. — Vicente sirve sobre el área y Traba cabecea muy bien a la red.

El 2-0, en el minuto 80. — José Luis es objeto de penalty, transforma el mismo jugador.

PALENCIA, 4; CORDOBA, 0

Palencia: Zubeldía; Prados (Módigo), Ferrero, Maldonado, Fuertes, Belanche, Cano, Huez, López Murga (por lesión, Luna), Mediavilla y Javi.

Córdoba: Borja; Monzón, Lucas, Juanjo, Vinuesa, Pérez, Martínez, Campos, Chiqui (Paquito), Peque (Doblas) y López.

1-0. Minuto 2. — Pase de Huez a Mediavilla, que marca de un chut cruzado.

2-0. Minuto 5. — Prados recoge un balón al poste de Javi y bate a bocajarro a Borja.

3-0. Minuto 35. — Disparo de Mediavilla a la meta, el rechace lo aprovecha López Murga para anotar.

4-0. Minuto 66. — Envío de Belanche, Luna cabecea, el cuero rebota en Lucas y se introduce en el marco cordobés.

SABADELL, 1; CADIZ, 0

Sabadell: Pereira; Paquito, Parellada, Santi, Tanco, Cardona (Sirvent), Roberto, Sala, Loren, Lino y Armando (Zambrano).

Cádiz: Claudio; Chano, Amarillo, India, Vosinovic, Linares, Mané Manolito, Escobar (Dieguito), López (Mejías) y González.

1-0. En el minuto 90. — En una jugada de ataque del Sabadell, Roberto recibe el balón y lo cruza con potencia a la derecha de Claudio.

MURCIA, 1; LINARES, 1

Linares: Nicetiz; Diosdado, Preciado, Pulido, Adriano, Geñupi, Codesal (Sáinz), Ocaña, Milo, Juan Carlos, Yiyi (Benito).

Murcia: Echevarría; Campello, Sierra, López, Higlinio, Vidaña, Abad (Pelegrín), Guina, Salamanca, Del Barrio (Núñez I) y Moyano.

0-1. Minuto 66. — Yiyi marca ante la salida del meta Echevarría.

1-1. Minuto 84. — Salamanca, de cabeza y de espaldas a la portería, marca después de haber centrado Guina.

ELCHE, 1; DEPORTIVO ALAVES, 0

Elche: Miguel; Valle, Camacho, Pérez-García, Quezada, Davo (Carradone), Anqueda, Félix, Neri (Nájera), Txomin y Mateo.

Alavés: Cendolla; Calarraga, Larrañaga, Gregori, Cacho (Recarte), Ocenda, Cañizares (Ibáñez), Villanueva, Bengoechea, Azarbe y Seni.

1-0. Minuto 66. — Galarraga, en propia puerta, al tratar de despejar un balón.

MALLORCA, 3; OVIEDO, 0

Mallorca: Tirapu; Zuviria, Juanito I, Gallardo, Sabido; Dacosta, Riado, Barrachina; Otermin (Morey), Delgado (Nichiporuk) y Barrera.

Oviedo: Viti; Juanito, José Manuel, Antuna; Perueña, Arias; Joaquín, Franco, Omar, Pantoja y Rivas.

1-0. Minuto 59: Falta al borde del área que saca en corto Zuviria sobre Barrera y éste larga un gran disparo que se cuele por el centro de la meta.

2-0. Minuto 83: Pase de Morey, toca el guardameta Viti y Nichiporuk consigue el segundo tanto.

3-0. Minuto 87: Disparo de Riado en posición de extremo izquierdo y Juanito, al intentar el despeje, marca en propia meta.

BARCELONA AT., 2;

CASTILLA, 0

Arbitró el encuentro el colegiado andaluz, García Prieto, que ha tenido una buena actuación. Amonestó a Chendo

Barcelona At.: Ferrer; Valor (Marcelino), Gratacos, Fredera; Tarrés, Guitart; Rojo (Luis) Gil Cios, Cándido y Manolo

Castilla: Ochotorena; López Casimiro (Julia); Francis, Pérez-

Durán; Chendo, Cholo, Bernardo, Butragueño, Michel (Sánchez Lorenzo) y Lucas

1-0. Minuto 73. Centro de que saca Manolo que Cios remata de cabeza, adelantándose a su marcador

2-0. Minuto 78. Jugada personal de Cios, que arranca en posición dudosa, y después de patear a Ochotorena, marca a portería libre.

DEPORTES

LOS BURGALÉSE ACERTARON

Un gol de Pipaón dio el triunfo al Mirandés en Sangüesa

Sangüesa (Navarra) (Efe) (Especial para HOJA DEL LUNES). — Un gol de Pipaón en el minuto 70 La dado la victoria al Mirandés, que venció esta tarde en el campo de Cantolagua al Sangüesa por un gol a cero, en encuentro de Tercera División, Grupo 4.º

La primera parte finalizó con empate a cero goles.

Arbitró Martínez Alunda, del Colegio Navarro-Riojano, que tuvo una buena actuación. Mostró cartulinas amarillas a Pipaón, Dani y Labiano, por protestar.

ALINEACIONES

Sangüesa: Izarbe, Candi, Arbeloa, Amezqueta, Labiano, García (Echenique), Ganuza (Astráin), Muñoz, Esclava, Aranguren y Larumbe.

Mirandés: Vicente, Tamayo, Akeche, Aureliano, Clemente, Narsa, Castresana, Fol (Dani), Pipaón, Muñoz y Seni (Uslé).

EL GOL

0-1. Minuto 70. Pipaón, al saque de una falta al borde del área.

COMENTARIO

El fuerte viento reinante y el mal estado del terreno de juego han deslucido un encuentro en que el Sangüesa hizo méritos para no perder si bien sus delanteros no supieron rematar en los momentos cruciales.

El Mirandés se mostró como un equipo sobrio en la defensa y supo contragolpear con peligro. Ha destacado la labor de los dos guardametas, especialmente la realizada por el visitante, Vicente, en dos ocasiones.

REGIONAL PREFERENTE

A raíz del empate Briviesca - Universitario, el Burgos Promesas nuevo líder del Grupo

Difícil situación del Roa, al perder con el R. Lerneño. - Triunfo apurado del At. Burgalés, contra el Villada. - El Trespaderne - JAR, no se celebró

Olmedo (Valladolid). (Especial para HOJA DEL LUNES). — El C. D. Olmedo perdió por tres tantos a cero frente al Burgos Promesas, en partido jugado en el campo «Jesús Serrano». El terreno de juego se encontraba en perfectas condiciones. La primera parte terminó con empate a cero tantos.

Dirigió el encuentro el colegiado, señor Galiano, muy bien. Mostró tarjetas amarillas a los locales García y Rodríguez, y a Chávarri, del Burgos Promesas.

Alineaciones:
C. D. Olmedo: Jesús; Luis, García, Merino; Merillas, Ortega; Angel, Rodríguez, Modesto, Gil y José Luis

Burgos Promesas: Alberto; Gallastegui, Pañero, Fernando; Somoza, Medina; Quico (González), Mario, Sendino y Chávarri (De Benito).

Goles:
0-1 Minuto 57. Jugada de Gallastegui por la derecha y remate de Mario.

0-2. Minuto 61. Pase de Chávarri a Medina y tiro por la escuadra ante la salida del meta Luis.

0-3. Minuto 68. Quico cierra la cuenta de su equipo al recoger un envío de Medina.

Comentario:
El Burgos Promesas —actual líder del grupo— ha sido justo vencedor del encuentro, que si bien en la primera parte se jugó con mucha cautela por parte de ambos equipos, en la continuación fue de neto dominio de los burgaleses, que doblegaron a los locales en todas sus líneas.

EL R. LERMEÑO GANO EN ROA
Roa (Especial para HOJA DEL LUNES, de nuestro corresponsal, Portillo). — El C. D. Roa ha perdido por dos tantos a uno frente al R. Lerneño, en partido de clásica rivalidad provincial. Aceptable entrada, presencia de aficionados de la Villa Ducal y terreno de juego en regulares condiciones. La primera parte terminó con un gol a cero a favor de los visitantes.

Arbitró el colegiado, señor García Pascual. Actuación aceptable hasta el minuto 79, en que concedió gol al Lerneño precedido de una clara mano de Gómez, autor del tanto. Mostró tarjetas amarillas a Barriuso, del R. Lerneño, y a Germán, del Roa. Expulsó a Herrero, por agresión a un contrario.

Alineaciones:
C. D. Roa: Rioja; Maté, Germán, Fernando; Bienve, Martín; Tato, Evaristo. Juan Pedro (Javi), Jorge y Benitín (Núñez)

R. Lerneño: Alonso; Moneo Herrero, Carlos; Saiz, Lara (Floren); Barriuso Gómez. Varona, Terán y Yáñez.

Goles:
0-1. Minuto 40. Melé en el área local y Fernando marca en propia meta.

1-1. Minuto 46 Falta que saca

Alineaciones:
C. F. Briviesca: Violeta; Amador, Rodri, Merino; García, Manso; Víctor, Santamaría Martín, Lucas y Oviedo (Alberto).

C. D. Universitario: De la Calle; Rebollo Luquero Herrero; Alonso (Pérez). Oraa; Llorente Domínguez, Hernández, Pahino y De la Llave.

Comentario:
El equipo vallisoletano vino con planteamiento claramente defensivo que se vio apoyado por ese gran portero que es De la Calle. Todas las acciones de los burebanos como los dos envíos muy precisos a la escuadra de Manso fueron atajados por las excelentes intervenciones del meta visitante El árbitro, neutral a petición del Universitario, no influyó en el resultado, aunque abusó con las tarjetas. Lo peor del encuentro el público, muy frío con su equipo. Las aspiraciones de Briviesca, en torno al ascenso, continúan y todo depende del partido que disputarán contra el Villada en el feudo palentino.

Arbitró el colegiado, señor Abad. Aceptable actuación con la discutible concesión del segundo gol local. Mostró las siguientes tarjetas: Santi y Goyo. At. Burgalés, y Núñez y Gonzalo, del Villada. Expulsó al visitante Heliodoro, al parecer por insultos al árbitro.

Alineaciones:
At. Burgalés: Paco, Herrero, Santi, Moyano; Manolo, Marcos; Ricardo, Richard, Emilio, Nacho (Goyo) y Samuel

C. D. Villada: Espinosa; Moya, Gonzalo, Nani; Núñez, Gatón; Floren, Carlos, Cuchillo, Muñoz y Heliodoro.

Goles:
1-0. Minuto 42. Contragolpe del equipo local, pase de Ricardo a Samuel y al meta Espinosa se le escapa el balón de las manos a botar mal

1-1. Minuto 56 Nani, de cabeza, consigue el empate al fallar Paco en el salto

2-1. Minuto 83. Ricardo saca una falta cercana al punto de córner y al parecer un delantero local da con la mano al balón, Emilio cercano a la línea de meta envía a las mallas.

Comentario:
Partido de mala calidad por parte de ambos equipos, que se presentaron con muchas bajas respecto al once titular. El dominio territorial fue del Villada, pero el At Burgalés tuvo más suerte en los contraataques.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

ROA, 1; LERMEÑO, 2
AT. BURGALÉS, 2; Villada, 1
BRIVIESCA, 0; Universitario, 0
Aguilar, 2; San Pedro Regalado, 1
Tudela, 1; Rondilla, 2
Herrera, 2; Renault, 3
TRESPADERNE J.A.R. (suspendido)
Olmedo, 0; BURGOS PROMESAS, 3
Iscar, 4; Villamuriel, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
BURGOS PR.	32	18	10	4	68	28	46+14
Universitario	32	19	8	5	65	31	46+14
BRIVIESCA	32	17	10	5	66	32	44+12
Villada	32	17	6	9	67	45	40+8
San Pedro R.	32	15	6	11	52	38	36+4
Herrera	31	12	9	10	46	42	33+1
TRESPADERNE	30	14	5	11	45	47	33+5
Rondilla	32	14	5	14	58	47	32
Tudela	32	11	9	12	40	39	31-1
AT. BURGALÉS	31	13	4	15	37	49	30-2
Renault	32	12	5	15	54	51	29-3
Olmedo	32	11	6	15	44	52	28-4
LERMEÑO	32	10	7	15	37	56	27-5
Iscar	32	10	6	16	43	52	26-4
Villamuriel	32	9	7	16	33	57	25-7
ROA	32	10	4	17	45	71	24-8
Aguilar	31	7	9	15	33	57	23-9
J.A.R.	29	4	7	18	25	68	15-13

¡AL FIN GANO EL SALAS!

Después de cinco jornadas sin conocer el triunfo, venció a la Bañeza (3-2)

Salas de los Infantes (Especial para HOJA DEL LUNES). — El Salas ha ganado por tres goles a dos al equipo de La Bañeza en partido de Liga correspondiente a la Tercera División. Al descenso se llegó con el dos a uno.

Arbitro. Dirigió el partido el señor Pérez Aragón. Bastante bien. Hubo tarjetas para Morón, Riaño y Montero, y roja para Zapatero.

SALAS. Fuertes: Montero, Pacheta I, Morón, Carlos David Pino, Muñoz, Pacheta II, Molinero III, Riaño y Julián.

LA BAÑEZA Millela: Ballesteros, Zapatero, Santos, Galdón, Fernández, Santamaría, Canela, Cadenas, Inocencio y Álvarez.

GOLES

1-0. Minuto 25. Penalty a favor del Salas que marca Pacheta II.

1-1. Minuto 34. Ahora el penalty es a favor del equipo visitante y lo transforma Santamaría.

2-1. Minuto 44. Jugada magistral de Carlos David con varios regates y culmina la jugada con un gol de bella factura.

2-2. Minuto 25 de la segunda parte. Barullo en la puerta y de cabeza marca de nuevo Santamaría.

3-2 Minuto 44. Gol precioso de Molinero III, peinando el balón y colándose en la red.

Comentario:
El equipo que preside García Camareño ha sumado dos puntos de oro ante un rival que, como La Bañeza, puso

costosa la victoria. La primera parte sirvió para medir las fuerzas. El viento restó brillantez al juego y ambos equipos se vigilaron mutuamente.

En la continuación, sobre todo a partir del minuto 25, el Salas dominó con claridad. Dos balones al largueo y varios disparos también merecedores de mejor fortuna: Mereció el Salas mayor ventaja en el marcador por que en la segunda parte superó al visitante. El Salas, después de cinco jornadas sin conocer la victoria, hoy lo ha hecho con justicia. Carlos David y Julián en la delantera, han sido los artífices, sin olvidar a Pacheta I en la defensa

NUEVO PUNTO QUE VOLO

ARANDINA Y SALMANTINO HICIERON TABLAS EN «EL MONTECILLO» (0-0)

Aranda de Duero (De nuestro corresponsal Luis). — Arandina, 0; Salmantino, 0. En la tarde de ayer y en el estadio municipal «El Montecillo» contendieron Arandina y Salmantino, disputando el partido correspondiente a Tercera División, grupo octavo, vigesimotercera jornada. Tarde con cielo cubierto amenazando lluvia, buena temperatura y fuerte viento. El estado del terreno de de juego seco y en malas condiciones. Poco público a presenciar el partido siendo la recaudación una de las más flojas de la actual temporada. Fue de 90.000 pesetas.

Arandina. — Marcos; Maté, Felipe, Gaona, Briones, Santi, Lorenzo, Domi, Bayón (Bombín), Zapico, Iriondo (Oregui).

Salmantino. — José Angel; Calvo, Pedro, Lahera (Rojo) Fede (Cabrero), Corral, Javier, Fernando, Caspe, Chiqui y Esteban.

Arbitro. — Dirigió el partido el colegiado de turno señor Basurco de León, quien no tuvo complicaciones. Tarjetas para los locales Zapico y Bayón y al salmantino Caspe.

Comentario:
Nuevo empate arandino en su feudo quien puso coraje y se hizo acreedor a la victoria, pero no pudo superar a un contrario que utilizó un duro cerrojo con una retaguardia, muy bien organizada y portero que no se dejó sorprender en una tarde llena de aciertos. Minutos iniciales de claro y neto dominio local, a pesar del viento en contra los blan-

quizules apretaron el acelerador e insistieron en sus ataques, respondiendo el Salmantino con algún que otro contragolpe. La defensa charra, así como su línea media, estuvo más preocupada en destruir juego que en crearlo. Aunque durante los cuarenta y cinco primeros minutos fueron de dominio constante de los locales fueron los últimos momentos de esta primera mitad cuando la vanguardia arandina creó mucho más peligro. Con una presión casi agobiadora sobre la puerta defendida por José Ángel.

De esta insistencia fueron los siete corners del equipo local contra dos de los visitantes. En uno de estos saques de esquina Briones envió al poste y uno de los incasantes saques, Zapico a la portería sin encontrar hueco ante la gran acumulación de delanteros visitantes. La segunda mitad y con los locales a favor del viento se preveía mayor dominio y así sucedió y los blanquizules tuvieron embotellados en su campo a los visitantes, siendo dueño absoluto de la situación.

Sus acciones con más mordiente que peligrosidad fueron merecedoras de algo positivo. La defensa visitante tuvo que emplearse a fondo dispuesta siempre a conservar la igualdad. El portero fue si duda el héroe del partido pues tuvo intervenciones de gran mérito despejando balones a córner o reteniendo otros que igualmente llevaban peligro. La vanguardia local no cejó en su empeño y la defensa con su valla-

dar organizado dio lugar a infinidad de melés que no se convirtieron en nada positivo. Resultado de este «presing» fueron los 17 saques de esquina forzados por la Arandina contra tres de los visitantes. Mala suerte pues y otro positivo cedido en propio campo que nos va alejando de las aspiraciones a jugar la promoción de cara al ascenso.

LOS DOMINGOS
Dedicado a los BURGALÉSES

ESPECIAL DOMINGO

Diario de Burgos

Páginas especiales en Diario de Burgos

DEPORTES

TELETIPO DEPORTIVO

Elda (Alicante) (Efe.) — El italiano Zanetti se ha proclamado hoy nuevo campeón de Europa de billar en la modalidad 47/2, al término de la competición que se ha disputado este año en Elda, utilizando por primera vez el sistema de sets.

En la jornada final, disputada hoy, se han enfrentado el hasta ahora campeón europeo, el alemán Hase, y nuevo campeón, Zanetti.

Las partidas disputadas hoy determinaban la clasificación de los puestos 1 al 8, ya que las plazas novena y décima ya estaban adjudicadas desde ayer.

PROST, GANADOR DEL GRAN PREMIO DE FRANCIA

Le Chateller (Francia) (Efe.) El piloto francés Alain Prost, Renault-Turbo, ha ganado el Gran Premio de Francia de Fórmula

una, disputado en el circuito Paul Ricard, cercano a esta localidad del Sur de Francia.

Tras Prost se han clasificado el brasileño Nelson Piquet, con Brabham; Eddie Cheever (Estados Unidos) con Renault-Turbo; el francés Patrick Tambay, con Ferrari; el finlandés Keke Rosberg, con Williams, y el francés Jacques Laffite con Williams.

El brasileño Nelson Piquet pasa a encabezar la clasificación general del Campeonato del Mundo de conductores.

MOTO-CROSS CAMPEONATO ESPAÑA
Sabadell, Barcelona). — (Efe.) — El belga Georges Jobe con Suzuki, se ha proclamado campeón de España de moto-cross, al vencer en la prueba disputada en el circuito del Vallés.

El español Jordi Elías no ha podido tomar la salida al haberse fracturado la muñeca en los entrenamientos, mientras que Toni Arcarons se ha retirado en la primera vuelta de la primera manga. Fernando Muñoz con problemas en su máquina, ocupó el puesto 22 en la primera manga y en la segunda se retiró.

JOSE ALONSO

Medicina Interna
Corazón y Nutrición
RAYOS X
Consulta:
Espolón, 24, 2.º
Teléfono: 20 19 12

BALONMANO

LABORIOSO TRIUNFO DEL AUTOCID FORD SOBRE EL E. M. T. DE MADRID (27-23)

Graves incidentes en el partido Seguros Velázquez - Gromber Arand.



El Autocid Ford ha ganado al EMT de Madrid por el resultado de 27-23 en partido de balonmano disputado en el Polideportivo. La primera parte finalizó con 10-14 a favor de los madrileños. Después de este escollo el Autocid tendrá que librar dos nuevos partidos.

El equipo burgalés jugó con: Guti, Ginés, Millana (1), García (10), Virgilio (4), Cordeiro, Rodríguez II, Ortega, Roberto (1), Pineda, Manso (8) y Rodríguez I (3).

El primer tiempo los locales realizaron un encuentro bastante malo para dar ventaja al rival. Sin embargo, en la continuación el «mister»

Santi cambió de sistema y el triunfo quedó en casa. Lo francamente bien el Autocid en la segunda mitad y con justicia se llevó los dos puntos. Un triunfo laborioso pero importante mientras se espera «carta» del Comité Nacional de Competición.

También la va a esperar el Gromber, que jugó en la pista del Seguros Velázquez. Ganaron los madrileños (22-17). Nos llegan noticias de que hubo agresión a los ár-

bitros, expulsiones de los dos porteros visitantes (Gromber) y la negativa de los árbitros a dar el acta a la expedición arandina.

Se esperan severas sanciones, pero vaya por delante que la actuación arbitral dejó bastante que desear. El Deportivo Burgos, por su parte, tuvo jornada de descanso. En este grupo restan dos partidos y la derrota arandina llega en un momento importante.

TROFEO A LA REGULARIDAD

—SASTRERIA
—BOUTIQUE

MODA PARA EL HOMBRE

Moneda, 19 * Telf. 20 10 99 * BURGOS

MANSO

Fue el mejor del equipo, seguido en méritos por Guti. Sin embargo a la hora de calificar no ha sido fácil. Manso jugó un partido muy completo y además hizo ocho goles que sirvieron de mucho para el resultado final. Un punto para el más regular, cuya clasificación para el trofeo Del Barco se encuentra de la forma siguiente: García, 16 puntos, Roberto, Javi, Virgilio y Gutiérrez, 15; Ortega, Rebollo y Millana, 14 puntos.



TROFEO A LA DEPORTIVIDAD



DEPORTES MARATHON

Antonio de Cabezón, 6



GUTIERREZ

No hubo motivos para que los árbitros tuvieran complicaciones en su actuación. Por eso el punto de esta jornada se hace más difícil, pero es para el cancerbero Guti, porque además de realizar un buen partido, en todo momento, fue el jugador más deportivo de su equipo. Justo premio para el guardameta. La clasificación del trofeo Marathon se encuentra de la forma siguiente: Roberto y Guti, 16 puntos; Virgilio, Cordeiro y Javi, 13 puntos.

Aceptamos su coche usado sin pensarlo dos veces. Le damos 65.000 ptas. como mínimo al comprar un Fura.

La Red Seat acepta su coche usado sin pensarlo dos veces. Por eso le damos por el 65.000 ptas. como mínimo. Esté como esté y vaya como vaya. Venga a los Concesionarios de la Red Seat con su coche usado y salga con un Fura. Esta oferta es válida sólo hasta el 30 de Abril.

Piénselo dos veces. Uno: los Fura tienen el mejor equipamiento de su clase. Y dos: un consumo muy bajo.

Los Fura tienen la vitalidad de un gran coche. Potencia de sobra para alcanzar los 160 km. por hora (Fura Crono), 5 velocidades. Y un consumo muy reducido (5 litros a los 100. A 90 km. por hora). Pero, además, están equipados como coches de otras categorías superiores. Compruébelo en los Concesionarios de la Red Seat. Los Fura están por encima de su categoría. En todo, menos en el precio.



LA RED DE SERVICIOS SEAT DE BURGOS Y PROVINCIA.

Red Seat. La garantía más fuerte.



Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2,30
Queipo de Llano, 2, 4.º izquierda. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA
Análisis clínicos.
Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6
Vitoria, 20-2.º.
Telfs.: 203667 y 218966

Feria de Arte Contemporáneo

ARTEDER'83

Pintura, escultura, cerámica, tapices, fotografía, obra gráfica, libros para bibliófilos, revistas de arte, films y bandas magnéticas sobre arte contemporáneo y documentación.

BILBAO, 26 ABRIL / 3 MAYO 1983.
HORARIO CONTINUADO: 11 a 21 HORAS.

FERIA INTERNACIONAL DE BILBAO BILBOKO NAZIOARTEKO ERAKUSTAZOKA

DEPORTES

LOGRO EL TERCER PUESTO Y...

El Tizona superó al Bodegas en el último partido de la Liga (97 - 74)

El Tizona superó con justicia al Bodegas de La Coruña, en partido de Liga correspondiente a la última jornada en Segunda División por el resultado de 97-74. Al descanso se llegó con 36-28.

Dirigieron el choque, bien en líneas generales, los colegiados locales señores Rodrigo (principal) y Barriuso (auxiliar). Abandonaron la cancha por cinco faltas personales Véjar (minuto seis del segundo tiempo) y Souto (minuto 16 del segundo período). El equipo burgalés tuvo a sus encastadores en: González (29), Quintano (13), César (6), Peña (2), Susilla (2), López (4), Caba (2), Peña (6) y Ramón (33).

Antes del encuentro jugado en «San Amaro», el presidente del Tizona, señor Rodrigo Almendres, hizo entrega de una placa al jugador Félix por su pundonor y entrega a lo largo de toda la temporada. Finalizado el mismo, directivos, técnico, jugadores (acompañados en su mayor parte de esposas y novias) y representantes de medios informativos se reunieron en el bar Gloria, donde se tuvo un refrigerio. El mismo, dentro de una armonía ejemplar, el señor Rodrigo, muy emocionado, manifestó entre otras cosas: «El Tizona no va a desaparecer porque la meta será la Primera B». Agradeció el apoyo de los periodistas y dedicó especial capítulo de gracias a jugadores, esposas y novias; anunció que

el señor Corral era el hombre idóneo para coger el testigo. Fuertes aplausos para el presidente que tuvo una breve, pero acertada intervención. Fue respondido por el jugador Félix en términos de agradecimiento y sinceridad.

Del partido poco que contar. Comenzó mal el equipo de casa (4-8, 6-14, 8-16) para ir remontando la diferencia. El marcador se colocó en un empate a veintidós y fue cuando el Tizona, dejó de tener fallos garrales en defensa y coraje en los rebotes. Se llegó al descanso con ventaja. En la segunda parte (lesión de Caba) y mejor juego de los burgaleses. No se dejaron sorprender y ganaron de forma justa. El Tizona cerró la temporada con éxito.

Un éxito que se ganó jornada a jornada. No hubo protagonistas, pasaron muchas dificultades (sobre todo al comienzo de campaña), sacrificios, pero el tercer puesto alcanzado es el éxito del baloncesto burgalés de la campaña 1982-83. Así de solemne y, a la vez, lo que costó llegar hasta el final. Por todo ello, de forma colectiva, porque no es un club donde existe el protagonismo. ¡Chapeau, señores!

DERROTA DEL GROMBER (108-76)

Lástima que no podamos repetirnos con este entusiasta equipo. El Gromber abandona la categoría nacional. Frente al

Imperio salieron derrotados por 108-76 y al descanso se llegó con un 53-39. No empezó mal el Gromber (2-11), pero a partir del empate a veinticuatro los mueblistas se desmoronaron. Poco más se puede decir de este choque donde la diferencia en el marcador no admite dudas. Los burgaleses encastaron con: Alfredo (7), Esteban (4), Vega (8), Tito (2), Ausín (27), Gonzalo (8), Gallego (17) y Ballesteros (4).

Un adiós triste para el Gromber que la próxima temporada militará en Tercera División. Esperemos que cuando se termine podamos escribir el ascenso. Se deja la categoría nacional pero el paso por ella habiéndolo servido para algo.

En suma, Gijón y Breogán, a la fase de ascenso a la Primera B. Mientras que Elosúa, Gromber y Bodegas, descendieron. El equipo burgalés logra la tercera plaza. Otros resultados de la última jornada fueron: Elosúa-Gijón (60-101), Universitario-Nelson (77-53), Maristas-Breogán (74-87) y Yo-plait-Bosco (95-75).

En cuanto al baloncesto de sillas de ruedas, ayer en el Pelideportivo, el Tizona ganó al Club Deván de Valencia (39-37). Por el cuadro local encastaron: Martín (19), Acha (8), Peña (8), Tapia (2). También jugaron: Ciruelos, Barga y Moneo. Justo resultado aunque fuera laborioso.

ANGEL

CAZA Y PESCA

LA SEQUIA ESTA DESTROZANDO LA RIQUEZA DE NUESTROS RIOS

En Guadalajara sólo se han concedido permisos para la primera vuelta y en Huesca se prohíbe la pesca los lunes y viernes

Quizás no estamos dándonos debida cuenta de la catástrofe acuícola que se avecina en el supuesto de que no lleguen las lluvias de este mes de abril considerando pluviométricamente el de mayor incidencia. Da lástima observar los bajos niveles por los que discurre la red fluvial, niveles muy similares a los que se suelen registrar en la época de estiaje. Si la situación en la provincia de Burgos es mala, lo es mucho peor en otras. Así por ejemplo en Guadalajara ICONA podría verse obligado este verano a prohibir la pesca en algunos cotos trucheros. Por lo pronto, los permisos de pesca han sido concedidos sólo para la primera vuelta, es decir hasta el 5 de junio. De las condiciones climatológicas depende de que en dicha fecha se cierre o no la campaña de pesca en determinados cotos.

Paradójicamente en Huesca y como consecuencia de los daños causados por las riadas de noviembre y particularmente en el río Cinca y sus afluentes Ara y Esera, el ICONA se ha visto obligado a tomar medidas de cara a mantener las poblaciones trucheras de los citados ríos, consistentes en aumentar las repoblaciones y poner en vigor una serie de limitaciones como la veda en siete cotos de los existentes en la provincia y en esos once que continuarán funcionando limitan a nueve truchas el cupo de capturas y fijar los lunes y viernes, no festivos, como días de descanso. En las aguas libres, prohibir, igualmente, el ejercicio de la pesca los lunes y viernes, no festivos, limitando a quince truchas el cupo de capturas por pescador y día.

FOMENTO DE LA AFICION INFANTIL

Dentro de los acotados de pesca en la provincia de Segovia, en el río Cega que cuenta con siete acotados, en la zona recreativa de El Chorro, enclavado en la

localidad de Navafria, suele funcionar, aunque no lo hace de forma continua, un coto intensivo de trucha arco iris exclusivamente para niños, de forma que puedan iniciarse en el difícil arte de la pesca de la pintona. Entre la chiquillería hay una gran afición a la pesca y medidas como la adoptada en Segovia, no cabe duda que constituyen un poderoso incentivo para los futuros pescadores.

CONEJOS DE EXPORTACION

Las existencias de granjas y criaderos de conejos americanos "sylvilagus floridanus" en la provincia de Valencia y región catalana, ha provocado inquietud entre los cazadores, pues existe una profunda preocupación ante la perspectiva de repoblaciones que ya se han efectuado con esta especie exótica. Estos ejemplares algunos de ellos híbridos con razas domésticas o con conejos europeos, han entrado en España procedentes de Francia, que ya hace años tuvo

el país vecino "obsequiarlos" con otra sonada exportación la mixomatosis.

CETRERIA

La Junta Nacional de Aves ha concedido los permisos de captura para 57 rapaces que se distribuirán entre las distintas asociaciones cetreras españolas. Ocho ejemplares de halcones peregrinos que se distribuirán así: cinco para la Asociación Española de Cetrería; uno para la castellana, uno para la zamorana y uno para el Club de Cetrería Fernán González. Veinte azores, de los cuales 14 son para la asturiana, uno para la Castellana, dos para la zamorana, uno para la catalana y dos para el Club Fernán González. Veintidós cernícalos vulgares que serán 18 para la Española y dos catalanes a repartir entre la Española y la Zamorana y dos esmerejones y un águila perdicera.

FUYMA

FINALIZARON ANOCHE LAS PRIMERAS JORNADAS GASTRONOMICAS VASCAS EN EL RESTAURANTE JESUS

Ayer noche quedaban clausuradas las primeras jornadas gastronómicas vascas de Luis Irizar que, desde el pasado martes venían celebrándose en el Mesón Restaurante Jesús, ubicado en la carretera de Valladolid frente a la antigua fábrica de sedas. En sesiones de mediodía y noche se ha registrado una numerosa afluencia de comensales atraídos por la sugestiva carta donde se recogían cerca de 25 platos de cocina vasca, con predominio de los pescados. Se han caracterizado estas jornadas por una extraordinaria calidad en los

artículos presentados y una maestría indiscutible en la preparación de los mismos. Luis Irizar junto con José Luis de las Heras han sido los artífices de esta demostración acogida con beneplácito por el público. Hay que señalar que dada la calidad del género quizá supusiera para algunos cierto desfase en el precio pero habrá que decir que establecida la relación calidad-precio, aquélla ha superado ampliamente a éste y que tal y como se encuentra hoy en día el mercado no es posible que artículos de esas características puedan ofrecerse a un precio inferior al que se ha fijado en estas Jornadas Gastronómicas Vascas, en las que —indudablemente— el organizador no ha obtenido beneficio económico si bien y suponiéndolo así desde un principio lo que ha pretendido ha sido profesionalmente presentar una serie de menús de la más alta cocina vasca y esto —todo hay que decirlo— lo ha conseguido plenamente.

En la vena de clausura se encontraban entre otras personalidades el Gobernador Militar de la Plaza Gobernador Civil de la provincia, Presidente del Consejo General de Castilla León, Alcalde de la Ciudad, Director de Transportes, Comunicaciones y Turismo, Director del Departamento de Agricultura del Consejo General de Castilla y León, Presidente de la Federación Provincial de Hostelería y otras personalidades acompañados de sus esposas, así como un nutrido grupo de comensales por lo que fue reciso habilitar otras dependencias del restaurante para poder dar acogida a los numerosos asistentes.

Mesón Restaurante Jesús, con estas sus Primeras Jornadas Gastronómicas Vascas de Luis Irizar ha conseguido un señalado éxito profesional y ante el resultado obtenido es propósito de las mismas la continuidad de esas jornadas en años sucesivos.

ATLETISMO

GROMBER Y DIEGO PORCELOS, CAMPEONES PROVINCIALES POR CLUBS

Los equipos Gromber (masculinos) y Diego Porcelos (femeninas) se han proclamado campeones provinciales por clubs, después de la segunda jornada que tuvo como marco las pistas de atletismo de «San Amaro».

Estos clubs acudirán a la fase de sector a disputar el día 8 de Mayo en esta capital. En

las pruebas del domingo hay que destacar la carrera de Matanzas (Machado) en 3.000 metros obstáculos y el salto de pértiga de Minguéz (Machado), con 3,25.

También reflejar el triunfo del Diego Porcelos en la fase de sector castellano-leonesa. Se proclamó campeón (sexto Padre Arámburu) y acudirá a la final a disputar, probablemente, en

Santander.

Por otra parte, el día 24 de Mayo se celebrará en Burgos una de las fases de sector del Campeonato de España (juveniles) con participación de doce equipos pertenecientes a Rioja, Zamora, Valladolid y Burgos y finalmente dejar constancia del récord que ostenta Madrigal en 100 metros, con un crono de 10 segundos y 7 décimas.

Consigamos un Burgos todavía mas limpio

Campaña de limpieza ciudadana

EL PERRO ES EL MEJOR AMIGO DEL HOMBRE, PERO...

• Cuando le saques de paseo, acostúmbrale a no ensuciar las calles.



Y entre todos conseguiremos un Burgos todavía mas limpio.



DEPORTES

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Ath. Bilbao, 2; Real Sociedad, 0. Barcelona, 7; Las Palmas, 2. Real Madrid, 2; Osasuna, 1. Celta, 2; Valencia, 1. Betis, 1; Valladolid, 1. Salamanca, 2; Sevilla, 3. Santander, 2; Zaragoza, 1. Gijón, 2; At. Madrid, 3. Málaga, 2; Español, 1.

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for the First Division teams.

SEGUNDA DIVISION (A)

Coruña, 2; Jerez, 0. At. Madrileño, 1; Huelva, 2. Murcia, 1; Linares, 1. Elche, 1; Alavés, 0. Mallorca, 3; Oviedo, 0. Palencia, 4; Córdoba, 0. Castellón, 2; Cartagena, 2. Rayo Vallecano, 4; Hércules, 3. Sabadell, 1; Cádiz, 0. Barcelona At., 2; Castilla, 0.

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for the Second Division (A) teams.

SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO PRIMERO)

Sestao, 1; Erandio, 1. Binéfar, 1; San Sebastián, 1. Andorra, 4; Ferrol, 0. Reus, 0; Endesa Andorra, 3. Tenerife, 4; Sporting, 0. Logroñés, 2; Huesca, 0. Osasuna Pr., 0; Leonesa, 0. BURGOS 3; Tarragona, 1. Bilbao At., 3; Compostela, 1. Baracaldo, 2; Lérida, 1.

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for the Second Division (B) Group 1 teams.

SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO SEGUNDO)

Jaén, 2; Hospitalet, 2. Portuense, 0; Alcalá, 1. San Fernando, 2; Parla, 0. Calvo Sotelo, 1; Antequerano, 1. Alcoyano, 1; Fuengirola, 0. Ibiza, 2; Badajoz, 0. Algeciras, 0; Poblense, 0. Talavera, 1; Albacete, 1. Torrejón, 0; Lorca, 1. Granada, 2; Ceuta, 1.

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for the Second Division (B) Group 2 teams.

TERCERA DIVISION

(GRUPO CUARTO)

Peña Sport, 2; Sabinánigo, 1. Utrillas, 1; Tauste, 1. Aragón, 1; Corellano, 1. Tudelano, 1; Burladés, 0. Haro, 2; Oberena, 2. Calahorra, 1; Arnedo, 2. Sangüesa, 0; MIRANDES, 1. Alfaro, 1; Numancia, 2. Tarazona, 1; Alsasua, 0. Jacetano, 2; At. Monzón, 0.

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for the Third Division Group 4 teams.

TERCERA DIVISION

(GRUPO OCTAVO)

Bembibre, 2; Coyanza, 0. Toresana, 4; Benavente, 1. Astorga, 3; Ponferradina, 0. Medinense, 4; Guardo, 1. Valladolid Promesas, 2; Venta de Baños, 2. Laguna, 1; Cristo Olímpico, 0. ARANDINA, 0; Salmantino, 0. SALAS, 3; La Bañeza, 2. Cacabelense, 0; Torono, 0. Fabero, 0; Zamora, 3.

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for the Third Division Group 8 teams.

LA QUINIELA GANADORA

Table listing the winning Quiniela numbers and teams.

CASI MIL MAXIMOS ACERTANTES

Madrid, (Efe). — Con un total de 1.698.581.880 pesetas se ha establecido un nuevo récord absoluto de recaudación en el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, en la jornada número 32.

Cuando se han escrutado el ochenta y cinco por ciento de los boletos, han aparecido 974 máximos acertantes de 14 resultados, que cobrarán unas 270.000 pesetas.

Los de trece se elevan a 23.116 que percibirán unas 11.500 pesetas. En tanto que los de doce son 234.563 y sólo cobrarán alrededor de 1.000 pesetas.

LA PROXIMA QUINIELA

Table listing the numbers for the next Quiniela.

PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Osasuna - Barcelona. Valencia - Real Madrid. Valladolid - Celta. Sevilla - Betis. Zaragoza - Salamanca. Atlético Madrid - Racing Santander. Español - Gijón. Real Sociedad - Málaga. Las Palmas - Athletic Bilbao.

SEGUNDA DIVISION (A)

Huelva - Jerez. Linares - Atlético Madrileño. Alavés - Murcia. Oviedo - Elche. Córdoba - Mallorca. Cartagena - Palencia. Hércules - Castellón. Cádiz - Rayo Vallecano. Castilla - Sabadell. Barcelona - Atlético Coruña.

SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO PRIMERO)

San Sebastián - Erandio. Teruel - Binéfar. Endesa - Andorra. Sporting - Atlético Reus. Huesca - Tenerife. Leonesa - Logroñés. Tarragona - Osasuna Promesas. Compostela - BURGOS. Lérida - Bilbao Athletic. Baracaldo - Sestao.

TERCERA DIVISION

(GRUPO CUARTO)

(GRUPO IV)

MIRANDES - Calahorra.

(GRUPO VIII)

ARANDINA - Salmantino. SALAS - La Bañeza.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

ROA - LERMENO. AT. BURGUES Villada. BRIVIESCA - Universitario. TRESPADERNE - Jar. Olmedo - BURGOS PROMESAS. Las Palmas - Athletic Bilbao.

ARANDA DE DUERO

EN POCAS LINEAS

DESDE EL PUENTE

NUESTRA RIBERA

Hoy, más que nunca, desde el puente, atalaya y punto de confluencia que une el casco con el Allenduro, se contempla un panorama desolador. El hacha arboricida ha abatido los mudos y legendarios centinelas del Duero, nos ha privado de una bella y entrañable estampa, de una imagen y unos rincones entrañables que exhibíamos con orgullo en casi todos nuestros programas festivos. Mas, ¿qué ha sucedido? Estas orillas, ¡ay dolor!, que véis ahora, fueron un tiempo riberas frondosísimas, nos lamentamos remedando al poeta que lloraba las ruinas de Itálica famosa.

¿Barrabada ecológica? ¿Barrabada vandálica? No sólo calificaría la acción cometida contra nuestro entorno de barrabada ni de masacre, a pesar de ser calificativos que hablan por sí solos y definen algo inexplicable. La acción la calificaría también de insólito y de contrasentido, cuando por otra parte se pretende fomentar a todas las escalas la fiesta del árbol, que aplaudimos. Consideramos que ha sido una de tantas acciones, acometidas sinpremeditación, no quisieramos añadir la alevosía, con precipitación absoluta, dudando si se han seguido los trámites reglamentarios al respecto. Pero ya no sirve lamentarlo, ni llorar, ni derramar lágrimas hasta Oporto, porque todo ello no devuelve la vida. Lamentamos, con ira incontenible, el crimen ecológico cometido, el daño causado a nuestro entorno.

Con fecha 28.09.81, criticábamos la indefensión de la naturaleza, el quebranto ecológico que suponía el haber talado 64 árboles de nuestra ribera con diámetros comprendidos entre 10 y 15 centímetros. Se nos contestó diciendo que era necesario porque había muchos, enfermos, replicamos que si era fruto de una necesidad, no nos oponíamos a un entresaque correcto y responsable y a una limpieza de nuestras márgenes fluviales, siempre que se fueran sustituyendo los árboles abatidos. Se denunció también en su día cuando en la Calabaza se hizo una corta indiscriminada de encinas. Mas hoy, la obra acometida rebasa y supera todas las previsiones. Indiscriminadamente han ido cayendo sanos y enfermos, grandes y chicos. Pero algo queda, y ahí está triste y solitario, viejo y carcomido, seco y sin jugo, un chopo, mudo testigo erguido y orgulloso, que ha contemplado la muerte de sus hermanos más jóvenes y sanos. Diríamos se trata de un chopo viejo y en su mitad podrido, mudo monumento al poema de Antonio Machado «A un olmo seco», esperando el milagro de la primavera.

Alguien me comentaba la importancia de la trilogía: puente, río y ribera, como algo inseparable en las viejas estampas arandinas. Desde el puente y en conjunción perfecta, como formando un todo armónico y sustancial se divisaba el paisaje verde y frondoso de la ribera del Duero. El verdor servía de descanso y de relax al viandante cansado de asfalto y de ladrillo, el agua calmaba el agobio y el cansancio, los árboles disimulaban hasta cierto punto la suciedad acumulada en las márgenes del río, hoy gracias a Dios en vías de adecentamiento.

Hoy, el desolador paisaje, a pesar de los árboles plantados, hace desviar las miradas hacia horizontes más lejanos. Hemos oído comentarios unánimes al pasar por el puente, calificando la acción con toda clase de apelativos que no nos atrevemos a reseñar por no herir los oídos de nuestros lectores. Quisiéramos conocer las causas que han provocado esta drástica y radical resolución, siempre existen soluciones intermedias, programaciones y revisiones paulatinas de cara al futuro. Nos oponemos enérgicamente como les sucede a muchos que desde el puente contemplan el desolador paisaje.

CIVIS

LA «BUENA MESA»

Semana transcurrida bajo el denominador común de lo gastronómico. Abrió boca, y fue «bocata di cardinale» la Cofradía de la Buena Mesa cuyos componentes hicieron alarde de buen humor y derroche de saber estar. Sabido es que dicha Cofradía celebraba este año su capitulo en tierras burgalesas y por lo que a nuestra villa se refiere, Seri y Eugenio supieron estar a la altura a que nos tienen acostumbrados. Fueron asimismo recibidos oficialmente en la Casa de la Villa donde hicieron entrega a la primera autoridad de una corbata y bufanda con sus distintivos, lo que éste agradeció en nombre de todos los arandinos al tiempo que aprovechó para recordar, y pocas veces será posible hacerlo ante un auditorio más propio y conocedor, lo buenos que eran los vinos de la Ribera a la vez que se les entregaban ejemplares del libro de las bodegas que no hace mucho tiempo editó este Ayuntamiento.

EUGENIO Y SERI

Huelga decir que la comida servida en el Mesón de la Villa, fue un recital de los muchos saberes de esos grandes mesoneros que son Eugenio y Seri, quienes sin duda vivieron uno de los momentos más alegres de su vida. Porque Aranda fue y ellos los anfitriones, capital de España de la buena cocina. Y era de ver la satisfacción en los rostros de Duque, de Cándido hijo, del inefable Currito y del incomparable maestro de ceremonias que resultó el arandino Gil Martínez de Soto, que ahora extiende su mandato desde el Virrey Palafox del Burgo de Osma, por mencionar algunos de los visitantes ilustres.

«SEMANA DEL CORDERO»

Y fue todo ello como el prelude de la gran fiesta que desde el Mesón de la Villa se prepara en torno y a propósito de nuestro cordero. En una preciosa carta, estos mesoneros de Castilla recuerdan que «amiganza, buena danza, gran pitanza, de ello hay gran abundancia en «El Mesón de la Villa». Pues, amén.

ANGUSTIA E INCERTIDUMBRE

Lástima que no todo puedan ser noticias amables. Alrededor de 400 familias arandinas viven momentos de angustia e incertidumbre tras la suspensión de pagos presentada, por la empresa Bigar, S. A., hasta ahora una de las mayores en cuanto a personal contratado,

ACONTECIMIENTOS CULINARIOS

La Cofradía de la Buena Mesa, Asociación Culinaria de ámbito nacional que agrupa restaurantes diseminados por toda la geografía española celebró su VI Capitulo familiar en tierras burgalesas. Concretamente fueron dos restaurantes de Lurgos: «El Mesón del Cid», con Pepín al frente y el «Mesón de la Villa», de Aranda de Duero, con Eugenio y Seri, los anfitriones de esta celebración gastronómica. Las invitadas y asistentes, todos los miembros de la Asociación. Hombres y mujeres procedentes de todas las regiones, que regentan restaurantes familiares, se dieron cita en nuestra provincia, para conocer mejor nuestras gentes, nuestra cultura, nuestras costumbres, nuestros pueblos, nuestros monumentos artísticos y para saborear nuestra rica cocina regional y degustar nuestros caldos.

El lema fundamental de la Asociación es: tradición, familia y bien hacer.

Tradición, porque trata de conservar los platos más representativos de la gastronomía local, recuperando recetas olvidadas o caídas en desuso con imaginación y buen gusto.

Familia, donde concurren el saber rodear a los clientes de un ambiente hogareño y sirviendo de base a la explotación una empresa familiar. Y armonizando en un todo «el bien hacer», buscando el esmero, cuidado, el calor humano hacia los clientes. Todo esto constituye una sana política de hermanamiento entre pueblos que conservando su tradición culinaria, trata de lanzar y dar a conocer fuera de nuestras fronteras regionales, la dignidad y el valor cultural que representan y entrañan nuestros platos típicos. Muestra de todo ello está en la participación que a escala nacional han tenido nuestros entrañables mesoneros arandinos Seri y Eugenio, quienes durante el pasado año 1982 en participando y han tratado de expandir nuestros platos típicos por los más recónditos lugares. Han acudido con su bien hacer a

Cuenca, Jaén, Córdoba, Mérida en la matanza del cerdo ibérico, Córdoba (Caballo Rojo) y Brasil. El intercambio cultural culinario, que tanto cuidan nuestros mesoneros, ha negado a extremos importantes. Recientemente tenemos la demostración y degustación de la cocina de Currito en el «Mesón de la Villa», cuyo éxito les ha llevado a organizar muestras de nuestra localidad. Así durante otras cocinas regionales en el presente año presentarán en Aranda y en «El Mesón de la Villa» sus platos típicos y su cocina regional, los Hermanos Vilas, de Santiago, y Restaurante Soila, de Pontevedra.

El sábado pasado se ha inaugurado en el «Mesón de la Villa», la tradición semana del cordero semana larga pues se prolongará hasta el día 24 de Abril. Los amantes de la «buena mesa», podrán degustar los platos típicos que a lo largo de las seis ediciones vienen ofreciéndonos Seri y Eugenio. La edición de este año presenta innovaciones propias de la imaginación de nuestros mesoneros mayores y demostración fehaciente de que la cocina no es estática sino fruto de la imaginación y buen gusto. A los platos tradicionales se añadirán pescados y algunas novedades de escabechados, congrio al estilo Aranda, ensalada de berros con angulas, menestra de lechazo con verduras frescas, patitas de lechazo con salsa de piñones, mollejas encebolladas con setas, ensalada de truchas, paté de perdid y otros que harán las delicias de los amantes del buen yanta. Los postres típicos se verá incrementados con buñuelos, leche frita, empuñonados, flor de sartén en natillas, sopillos, tejas de almendra.

La simplicidad de las cosas perfectas como alguien ha denominado a la cocina castellana, va a ser presentada en nuestra villa, esperamos y así lo deseamos que la multitud de asistentes a degustar los exquisitos platos queden prendados de la inmejorable calidad de nuestros corderos y de nuestros vinos ribereños.

de nuestra villa: 400 familias que se han visto abocadas de la noche a la mañana a una situación de la que poco bueno cabe esperar. Y el que este final estuviera cantado desde tiempo atrás y fuera objeto de toda suerte de comentarios de café, no quita un tanto así de dramatismo al futuro de los ahora despedidos. No está el panorama laboral para muchas alegrías. Y 400 familias, en una población que ronda las 30.000 almas, son muchas personas afectadas para permanecer insensibles. Cuando tanto tiempo empieza a derrocharse en fotos, ruedas de Prensa, explicación de intenciones, y dentelladas a la yugular del adversario, no estaría de más un poco de reflexión y un algo de esfuerzo para encontrar un punto de esperanza a quienes entre nosotros, están pasando un mal trago. Pudiera ser incluso, que sin comerlo ni beberlo.

MAQUINA PARA QUITAR PAPELES

Y bueno será en otro orden de cosas, recordar que está a disposición de quien tenga interés en utilizarla, una máquina para quitar papeles de esos que de tiempo en tiempo adornan nuestras calles pidiendo el voto con cara más o menos sonriente. Sin ánimo de menospreciar tanta belleza, aún se podía comprobar lo bien que queda una pared limpia.

LA RIBERA, LIMPIA

Como limpia está quedando la ribera, incluso, —casi no puede uno dar crédito a sus ojos— de aquellos montones de escombros que hubieran echado hasta raíces si posible fuera. Bien es verdad que para llegar a esta medida, hecha un poco como a contrapelo y sin presupuesto acordado, antes han entrado a saco en los árboles, llevándose por delante grandes y pequeños, sanos y enfermos. Resultando ahora que ni siquiera todos los miembros de la Comisión Permanente están de acuerdo con tan expeditiva medida. Ahora va a resultar que los árboles se han caído solos

GASOIL SOBRE EL DUERO

Claro que como las desventuras nunca vienen solas, la corriente del Duero se ha visto obsecuada con una dosis de gasoil. Un tanque caído en el foso mientras se procedía a su limpieza en las instalaciones de la vieja estación del ferrocarril Madrid-Ariza ha sido el origen de este nuevo desaguisado. Es que hay años que no está uno para nada.

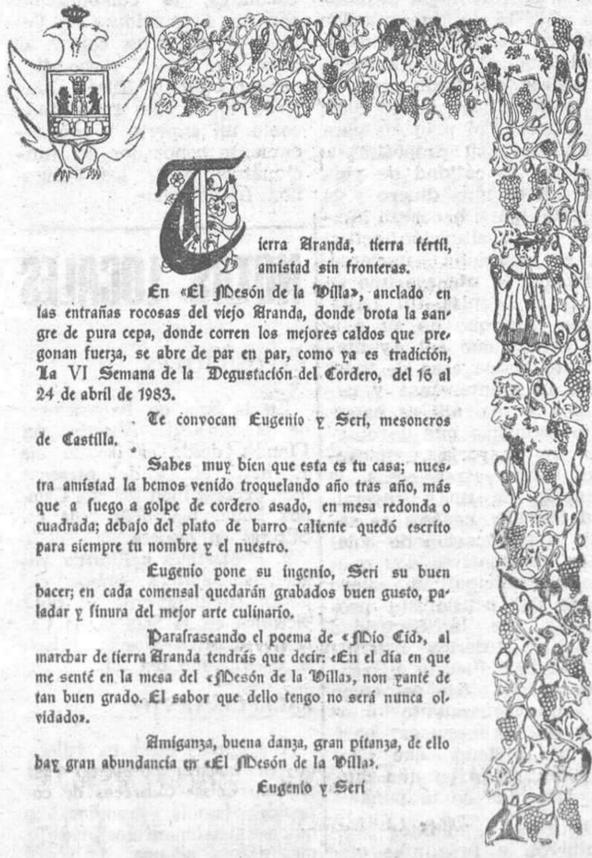
MERY

PROFESIONALES

<p>DR. RENEDO RIÑON Y VIAS URINARIAS Concepción, 15 Teléfono 20 73 76 Previas horas concertadas.</p>	<p>Ramón Llorente TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES Consulta, de 12,30 a 2,30 Queipo de Llano, 2, 4.ª izquierda. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900, y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30</p>
<p>V. Ojeda Carcedo APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA Análisis clínicos. Rayos X Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6 Vitoria, 20-2.ª. Telfs.: 203667 y 218966</p>	<p>I. LOPEZ SAIZ Neuro Psiquiatría Consulta, de 12,30 a 2 Plaza de Sto. Domingo de Guzmán, 8, 1.ª Teléfono: 20 34 78</p>
<p>Arias Martínez Mata CARDIOLOGO Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.ª E Teléfono: 22 51 48</p>	<p>JOSE ALONSO Medicina Interna Corazón y Nutrición RAYOS X Consulta: Espolón, 24, 2.ª Teléfono: 20 19 12</p>

OPTICA IZAMIL
GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS
CON ORDENADOR OPTICO
LAIN CALVO, 28
Registro Colegio de Opticos con el N.º 332.

UNSAIN
GRADUACION GAFAS - ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS
Y AHORA TAMBIEN DE USO CONTINUO
Registrado Colegio Opticos N.º 253
OPTICO DIPLOMADO



Tierra Aranda, tierra fértil, amistad sin fronteras.

En «El Mesón de la Villa», anclado en las entrañas rocosas del viejo Aranda, donde brota la sangre de pura cepa, donde corren los mejores caldos que pregonan fuerza, se abre de par en par, como ya es tradición, La VI Semana de la Degustación del Cordero, del 16 al 24 de abril de 1983.

Te convocan Eugenio y Seri, mesoneros de Castilla.

Sabes muy bien que esta es tu casa; nuestra amistad la hemos venido troquelando año tras año, más que a fuego a golpe de cordero asado, en mesa redonda o cuadrada; debajo del plato de barro caliente quedó escrito para siempre tu nombre y el nuestro.

Eugenio pone su ingenio, Seri su buen hacer; en cada comensal quedarán grabados buen gusto, paladar y finura del mejor arte culinario.

Parafraseando el poema de «Sanjo Cid», al marchar de tierra Aranda tendrás que decir: «En el día en que me senté en la mesa del «Mesón de la Villa», non yanté de tan buen grado. El sabor que dello tengo no será nunca olvidado».

Amiganza, buena danza, gran pitanza, de ello hay gran abundancia en «El Mesón de la Villa».

Eugenio y Seri

ARANDA DE DUERO

ARANDA, ENTRE AMIGOS

EL ULTIMO PLENO MUNICIPAL, A PUNTO DE ACABAR EN GRESCA

Viene a ser como la traca final. Deprisa y corriendo se han aprobado varios puntos que han entrado por los pelos. Tal el caso de la carretera de la Estación. Otro tanto del Plan General de Ordenación Urbana. Y para que la cosa no fuera en extremo fatigosa se hizo en tres sesiones, durante los días 14, 15 y 16 de Abril. A la primera de ellas, y fue un encuentro amistoso, acudieron los señores Estaún, Romeral, López Peñalva y López Ortega, por IPA. Iglesias, Esteban, Camarero, Santos Ovejas, Aguado, Lizalde y Pascual, por UCD. Pérez Ramos, Quintana y señorita Serrano por PSOE. De la Rica por UPA. Pastor por PC. Todos ellos presididos por el señor alcalde que empezó de UCD, transformose en independiente y acabó en el CDS donde milita de momento, asistidos por el interventor accidental señor Tallos y la secretaria señorita Sanza. Allí fue donde se aprobó definitivamente el presupuesto ordinario y sus bases de ejecución para el año en curso. Se aprobó asimismo el presupuesto de inversiones, otro, por importe de 33.797.986 pesetas con destino a la urbanización de la carretera de la Estación (¿será posible?), adquisición de un piso en el edificio del club de la Tercera Edad, y perforación de nuevos pozos para captación de aguas, por importe de 9.297.968, 5.000.000 y 19.500.000 pesetas respectivamente. Hay alguna objeción por parte de algunos miembros de la Comisión de Obras Sociales respecto a la procedencia o no de adquirir ese piso en concreto mostrándose partidarios de descentralizar los lugares de encuentro de los jubilados si bien su presidente, Leoncio Illera dice haberse convencido de los argumentos que aquéllos le expusieron respecto a la necesidad de ampliar los servicios con peluquería, biblioteca y dispensario de lo que ahora carecen, además de que el piso en cuestión podría adquirirse en muy buenas condiciones de financiación. Hay una especie de desmarque entre unos concejales y otros según que aspiren a seguir, quienes se muestran partidarios de la adquisición a ultranza, o estén a punto de licenciarse, que se manifiestan partidarios de la descentralización. Al final, teniendo en cuenta las posibilidades presupuestarias, que no alcanzan para la creación de un nuevo Club, se aprueba dicho presupuesto de inversiones con la abstención del concejal Máximo Pastor. Se aprobaron las bases para sacar a concurso la adquisición de un ordenador que automatice la administración municipal así como la formalización de un préstamo con la Caja de Ahorros Municipal de un crédito por importe de 5.000.000 pesetas a cinco años y amortización anual correspondiente al Colegio de las Francesas y deuda ya reconocida en Pleno. Se aprobó asimismo adquirir el solar donde se levanta el Colegio Virgen de las Viñas, propiedad de la Constructora Benéfica del mismo nombre al objeto de que dicha propiedad pase al inventario de bienes del Ayuntamiento como bien municipal. Sin más problemas se aprobó el proyecto de la Casa de las Bolas, edificio hoy semiderruido que se alza —es un decir— frente a San Juan y donde se obtendrá una superficie en las tres plantas hábiles de alrededor de 800 metros cuadrados. Lizalde aprovecha para preguntar qué pasa con San Juan «a ver si se va a hundir» y responde el alcalde que no sabe lo que pasa con ese tema pero que se hacen los escritos y el Ministerio de Cultura no contesta, aprovechando que el Ebro pasa por Zaragoza, para decir que tras las obras efectuadas en la discoteca recientemente clausurada se ha intentado en dos ocasiones llevar a cabo las pertinentes mediciones de sonido sin que los vecinos lo hayan permitido. Quintana, que anda últimamente en plan suspicaz, pregunta: «¿Lo dices para que nos enteremos nosotros o para que se entere la Prensa?». «Para que se entere el pueblo», contesta el alcalde. Pregunta innecesaria donde las haya porque la Prensa por lo general conoce esos y otros detalles antes que algunos concejales, según parece, y porque si alguien no puede quejarse en cuanto a espacios disponibles en la Prensa, es el señor Quintana. Al fin se aprueba el proyecto con la abstención de Iglesias quien se muestra disconforme con la solución aprobada. Y tras aprobar las bases del concurso restringido para proveer plaza de aparejador municipal así como para concurso libre de una plaza de coordinador, de deportes, se levantó la sesión al tiempo que se emplazaba para una nueva al día siguiente. Y en efecto al día siguiente contando con la presencia de los mismos concejales, excepto Milagros Serrano, más la nueva de García González, de UPA y Bonilla del PC, asistiendo como secretario accidental don Emiliano Romero y con la presencia igualmente del letrado don Javier Romeral y del arquitecto don Ignacio Gil Farlete, tuvo lugar un nuevo encuentro llamado Pleno extraordinario por llamarlo de algún modo, pues lo que allí se vió no es, lamentablemente algo que no conociéramos ya. Y repito, lamentablemente. Se trataba fundamentalmente de aprobar el Plan General de Ordenación Urbana, empeño en el que se llevan transcurridos casi cuatro años. Tras la presentación por parte del señor alcalde y la lectu-

ra de las alegaciones, toma la palabra Pérez Ramos para decir que su grupo considera muy necesario el nuevo Plan General pese a lo cual votarán en contra de su aprobación por considerar que éste no es el adecuado para Aranda al tiempo que no consideran procedente que lo apruebe esta Corporación a pocos días de concluir su mandato, siendo otra quien lo habrá de gestionar, extendiéndose al tiempo en otras consideraciones referidas a la extensión de las fincas agrarias en nuestra población. «Nadie ha respondido aún sobre su costo, no hay plan económico para financiar el Plan General», concluyó. El alcalde responde que la aprobación del nuevo Plan era una obligación asumida por esta Corporación. «Si el Ayuntamiento que venga quiere modificarlo, que lo haga, pero la no aprobación del Plan mantiene una inseguridad jurídica grande entre la población así que yo, hasta el 19 de Abril que concluye nuestro mandato, seguiré tomando todos los acuerdos que sean beneficiosos para el pueblo y esto creo que lo sea».

Aproximadamente una hora emplearon los señores concejales discutiendo criterios sobre la pertinencia o necesidad de este Plan General, con breves subidas de tono que provocaron una mesurada llamada a la concordia por parte de la primera autoridad, quien desde que se ha reenganchado para la elección es lo más parecido a San Francisco de Asís (¿Quién lo iba a decir?). «Este es el último Pleno que vamos a celebrar, vamos a ser buenos chicos», solicitó en el colmo de su moderación que ojalá sea duradera. Por fin, cuando llevaban dadas muchas vueltas en torno al mismo punto, pidió la palabra Bonilla comenzando muy suavemente para decir que puesto que la gestión del Plan va a correr de cuenta del nuevo Ayuntamiento, entendía que debiera ser éste quien lo aprobase si bien conocía que su postura, como la de los socialistas, «es puramente testimonial porque vamos a estar en minoría». Y cuando casi nos disponíamos todos a recoger los bártulos y a decir que aquí paz y después gloria, con una suavidad casi felina, Bonilla nos obsequió con una ráfaga de sus muchos conocimientos. «Recuerdo a todos vosotros que según el decreto de 16 de Enero de 1981, es preciso el informe previo del secretario siempre que se exija quórum especial. El acuerdo que aquí se adopte sin ese informe, es nulo», dijo el concejal Bonilla y juraría que se relamía de gusto al ver la cara de sus compañeros de Corporación. «Eso es un puñado de arena en un engranaje, diría aún el alcalde, pero hasta el 19 de Abril estoy dispuesto a convocar otro Pleno». «Es una posición obstruccionista y a lo mejor electoralista», dirá también Pedro Iglesias. El interventor por un lado y el letrado por el otro, salen escapados en busca, supongo, del correspondiente reglamento. En efecto, el informe era pertinente, así que tras cerca de 90 minutos de sesión, acuerdan convocar nuevo Pleno extraordinario para el día siguiente, sábado 16 no sin que antes el alcalde, tras lamentar «que no hayamos reunido para nada» pidiera a Bonilla «lo que sí me gustaría, es que colaboraras más con el Ayuntamiento» ¿De qué me sonarán a mí esas palabras?

No ha sido extraordinario, no, este Pleno. Lamentablemente, repito, ha sido de lo más ordinario. Demasiadas veces se ha seguido, y los Plenos no son, a la postre, más que un breve exponente de lo que acontece de ordinario en el quehacer corporativo un camino obstruccionista antes que un trabajo de colaboración. Y ello es de aplicación por igual desde el primer sillón de la derecha al último de la izquierda.

Sin entrar en más consideración respecto al tema concreto de la aprobación o no del Plan General, sí parece conveniente ahora que está la campaña electoral recién comenzada pedir a unos y otros desde el número 1 de AP al 21 del PC y viceversa, pasando por el resto de las candidaturas en liza que no olviden aquello que se espera de ellos y que es justamente un trabajo en común, no se trata de islas independientes y desconectadas, estamos tratando de encontrar, cada ciudadano según su leal saber y entender, un solo equipo de 21 jugadores, en modo alguno 21 francotiradores. Un equipo que, desde distintos modos de ver las cosas, debe dirigirse hacia un sólo fin: la buena, transparente y responsable gestión municipal sabiendo desde ya, que ninguno de ellos de un modo individual, sino todos ellos, colectivamente, representan las esperanzas y la confianza de los arandinos.

En fin, para concluir la saga de los Plenos extraordinarios con que se ha despedido la Corporación en su actual composición, tuvo lugar una nueva reunión el sábado 16 con los mismos asistentes que el día anterior, excepción hecha de la Secretaría accidental que si asistió esta vez y presentó el preceptivo informe, más la ausencia del concejal de UCD, Mauro Santos Ovejas y la muy significada de los concejales del PC, Bonilla y Pastor, responsables de la reunión que se celebraba, y lo de celebrar intérpretese como una forma de entendernos porque muy a punto estuvo de concluir como el rosario de la autora, de no mediar en esta ocasión los buenos modos del Sr. Alcalde. Que ya es misterio, ciertamente, esperar a estas alturas para hacernos ver que también puede ser moderado. No gana uno para sorpresas. Decía que a punto estuvo de acabar en pura gresca porque así que la secretaria concluyó la lectura de su informe, y tras unas palabras del alcalde diciendo que no debe tomarse como excepcional que en Aranda se apruebe el Plan General al final del mandato de la actual Corporación porque así viene ocurriendo en otros muchos Ayuntamientos, incluso con mayoría socialista, considerando la actitud del grupo comunista como una táctica de pura obstrucción. «Es curiosa la ausencia del PC, que se buscó trucos legales para obstruir la buena marcha del Ayuntamiento», concluyó el alcalde, tras de lo cual decía el portavoz socialista que lo es por última vez Pérez Ramos, sacó la batería de argumentos ya expuestos el día anterior, más la nueva solicitud de que si tan seguro se está de la bondad del Plan General se lleve a cabo un referéndum entre la población. Replica el alcalde que aún está sin convocar el referéndum de la OTAN De la Rica, Iglesias y Camarero exponen brevemente sus

argumentos a favor y en contra y es a partir de la intervención de Quintana cuando se desató la marimón. Dijo éste ante la acusación de inasistencia por parte socialista a las Comisiones, que él no ha asistido por ser un trabajador, «con un horario de trabajo» para concluir que «lo que los socialistas nunca hemos hecho es ir a la oficina elaboradora del Plan para modificarlo», lo que motivó una dura réplica del alcalde. «El Plan no se ha ocultado a nadie, ni ninguna reunión ha sido de carácter privado. Otra cosa es sentarse cómodamente en la oposición y oponerse por sistema» y el desmelene de Lizalde, quien visiblemente alterado, pidió a Quintana que demostrara que esa visita se hizo en provecho propio. «O ajeno», dirá aún Quintana por lo bajinis, ante la alteración total de Lizalde quien recordó que en la toma de posesión de la presente Corporación hubo un concejal que dijo que «en la UCD se habían presentado para enriquecerse y luego ha sido él quien ha estado cobrando cinco sueldos». Tan alterado estaba, o tan largo se le ha hecho el mandato, que ante la insistencia del alcalde en que se callara o se moderara, respondió: «Es que ya he aguantado bastante en los últimos cuarenta años». Acabó pidiendo permiso para ausentarse, que le fue concedido, tras de lo cual se produjo una general recogida de velas. «Si os he ofendido, pido mis disculpas. Vamos a terminar como unos caballeros», dijo el alcalde, refiriéndose exclusivamente a los Sres. Corporativos. Y hubiera sido muy de agradecer que se hubiera hecho extensiva y mucho más aún que esta actitud, estas actitudes, no coincidieran irremisiblemente con las campañas electorales. Con 11 votos a favor, 4 en contra y una abstención, se aprobó finalmente el Plan General de Ordenación Urbana. Con la ausencia de los concejales comunistas. Sin duda alguna, motivos de causa mayor les impidieron la asistencia. Lástima, simplemente, que cuando se discutió el cambio de denominación de algunas plazas en nuestra villa, que al fin y al cabo sólo se ventilaba algún asuntillo personal y cuatro egos malheridos, los concejales comunistas y algún otro, ciertamente, dispusieran de tanto tiempo libre, y para sacar adelante —o recusar— un tema de tanta trascendencia para nuestra villa como el susodicho Plan General, tanto el Sr. Pastor como el Sr. Bonilla estén en trance.

Lástima ciertamente, porque nunca podremos saber ya si lo que les ha movido sea el afán de mejorar, enriquecer y contribuir al progreso de Aranda, o van a tener razón quienes afirmaron en este último Pleno que han seguido una política obstruccionista. En el mejor de los casos, nos hemos quedado con la duda.

Con la aprobación del estudio de detalle referido a la ordenación de volúmenes de parcelas en el Polígono Allenduedero, primera etapa, tercera fase por el que se procede a la división de parcelas concluye el último de los Plenos que han de celebrar los concejales del actual Ayuntamiento. Ni Julián Romeral, Pedro Iglesias, José Luis Esteban, Manuel Aguado, Félix Lizalde, Diógenes Pascual, Santiago Manguán, Aurelio Pérez Ramos ni Manolo de la Rica volverán a sentarse en sus sillones en los próximos años. Lo mejor que podemos desear es que los que hayan de venir no nos hagan añorar su presencia. Porque la ineludible obligación de todos los Ayuntamientos es mejorar al que les precedió. Que así sea.

MERY

PRESENTACION DE LA CANDIDATURA SOCIALISTA AL AYUNTAMIENTO

Con la presencia de los parlamentarios burgaleses Federico Sanz y Juan José Laborda, tuvo lugar el pasado día 15 la presentación pública de los candidatos socialista al Ayuntamiento arandino. Hicieron uso de la palabra los señores Sanz y Laborda, el primero para manifestar su propósito de mejorar la calidad de vida sin gastar más dinero y el segundo para hacer un análisis de la situación actual en el panorama nacional, así como la número uno de la lista, Leonisa Ull Laita, quien dijo que en su ánimo estaba que «el Ayuntamiento sea la casa de todos pues la mantenemos y pagamos lo que allí se hace». Dijo asimismo que de obtener la mayoría promoverían, entre otras cosas, la creación de una Universidad Popular, centros de salud, la publicación de boletines informativos de que hacer municipal un nuevo hogar del pensionista promovido por la Seguridad Social, guarderías infantiles que no fueran aparcamientos de niños así como un aprovechamiento integral de las escuelas, para concluir pidiendo que «Por una vez, crean en una mujer. Que merece la pena».

Distintos candidatos respondieron a preguntas que fueron hechas por los asistentes, tales como la creación de nuevos puestos escolares, la colaboración con las Asociaciones de Vecinos, o la lucha contra el paro que fue respondida por el núm. 5, Eliseo Cuadro que fue presentado como un experto y profundamente conocedor del funcionamiento de los Polígonos Industriales.

NOTAS LOCALES

EXPOSICIONES

En la Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros del Círculo, desde el pasado día 15 hasta el 24 del presente mes, expone Juan Manuel Campos Mani, madrileño, sus esculturas en madera.

F. J. Martínez y Ricardo Miguel, salmantinos ambos, exponen conjuntamente su obra pictórica en la Sala de la Caja de Ahorros Municipal hasta el próximo día 25.

FALLECIMIENTO

A avanzada edad ha fallecido en nuestra población don Atilano Cebas Cebrecos de conocida familia arandina, a quienes testimoniámos nuestro más sincero pésame.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO SEMANAL

NACIMIENTOS. — César Velázquez Casado, María de los Angeles Bernárdez Lasa, Llovi Llonatan Borja Hernández, César del Pecho Pérez, Roberto Sanz Benito. Luis Benito Gracia Cervero, Javier García González, Carlos Adolfo Martínez Tavera. Sergio Pastor García, Susana Serrano Ortuño, Vicente José Castro Peñas, Alejandro Fernando López. **MATRIMONIOS.** — Luis Delgado Gil con Teresa Maroto Maroto, Justo Muñoz Ferrnández con Rosa María García Pérez, Francisco Javier Izquierdo Serrano con Gregoria Juez, Luis Cobo Díez con Clara Guijarro Carrasco. **DEFUNCIONES.** — Dacia no Rodríguez Cabrera, Roberto Corzo Borrero, Primitiva Mena Mateo, Julián Sanz Yusta, Bernardina Iglesias Cristóbal Euglio Rojo Martín, Margarita Cabafias Adrados, Atilano Cebas Cebrecos.

UN CHEQUEO MIRANDES

UNA MESA REDONDA CERRO LAS «II JORNADAS DE DESARROLLO»

Una «mesa redonda» sobre la situación económica de Miranda de Ebro en la que participaron representantes empresariales y sindicales cerró las «II Jornadas de Desarrollo Mirandés» que, organizadas por el Ayuntamiento, se han celebrado durante la semana pasada en la Sala de Cultura de la Caja del Circulo. Intervinieron Manuel Otero, por la Agrupación Comarcal de Empresarios del Comercio y Actividades Afines; José Luis Pinedo, por la Cámara Oficial de Comercio e Industria; Antonio Lete, por la Unión General de Trabajadores y José María Santamaría, por Comisiones Obreras. Actuó como moderador el presidente de la Comisión Municipal de Industrialización y Desarrollo, Fernando Campo.

PRIMERAS INTERVENCIONES

Inició el turno de intervenciones el señor Santamaría, de CC. OO. quien describió

la situación económica de Miranda de Ebro en la que participaron representantes empresariales y sindicales cerró las «II Jornadas de Desarrollo Mirandés» que, organizadas por el Ayuntamiento, se han celebrado durante la semana pasada en la Sala de Cultura de la Caja del Circulo. Intervinieron Manuel Otero, por la Agrupación Comarcal de Empresarios del Comercio y Actividades Afines; José Luis Pinedo, por la Cámara Oficial de Comercio e Industria; Antonio Lete, por la Unión General de Trabajadores y José María Santamaría, por Comisiones Obreras. Actuó como moderador el presidente de la Comisión Municipal de Industrialización y Desarrollo, Fernando Campo.

El señor Lete, de UGT, centró su intervención en denunciar la situación de las empresas públicas y, más concretamente de Ence, «una fábrica que han dejado envejecer». Ahora debe ser el Gobierno quien emprenda su reactivación; pero está en Miranda el luchar para que esto ocurra. Hay que salir a la calle... Si ENCE cierra, no sólo

subvenciones que teóricamente amparan a nuestra ciudad se apliquen realmente. Y hay que lograr que los beneficios del Gran Area de Expansión Industrial de Castilla y León se equiparen a los que rigen en la vecina Alava. El pueblo tiene que exigir soluciones».

SOLUCIONES

Tras las cuatro intervenciones —cuyas conclusiones fueron resumidas por el señor Campo— volvieron a tomar la palabra los participantes para indicar más concretamente sus soluciones a la crisis mirandesa.

Así, José María Santamaría pidió respuestas estatales a la situación de ENCE una mayor autonomía municipal y una regulación del crédito que facilite la inversión. «En cuanto a los sindicatos —añadió— sólo podemos aportar el esfuerzo y la responsabilidad que estamos demostrando cada día».



Señores Pinedo, de la Cámara de Comercio; Otero, de ACEAA; Campo, del Ayuntamiento; Santamaría, de CC. OO. y Lete, de UGT.

la situación mirandesa diferenciando os tres grandes bloques de industrias con implantación local: el de las empresas públicas, el de las grandes empresas ligadas a multinacionales y el de las pequeñas empresas autóctonas. Señaló a continuación que la empresa pública ha de jugar un papel fundamental en el desarrollo mirandés «por lo que nos preocupa mucho qué va a ocurrir con las existentes y qué posibilidades hay de que se produzcan nuevas inversiones».

El señor Pinedo, de la Cá-

lora serán perjudicados sus trabajadores, sino también el resto de los mirandeses; y, más en concreto, los sectores del transporte, el montaje, el comercio, etc.»

El señor Otero, de ACEAA, se refirió a la gravedad de la situación y propuso como primer objetivo «el lograr que el capital de Miranda se quede en Miranda; e incluso atraer capital foráneo. Hay que adoptar una actitud activa para traer industrias. Y, para ello, hay que lograr que los beneficios

Antonio Lete subrayó la necesidad de autonomía para evitar que personas que tienen intereses incompatibles con Miranda puedan adoptar decisiones que afectan muy directamente a nuestra ciudad.

José Luis Pinedo se refirió nuevamente a la necesidad de mantener un clima de entendimiento social. «Por nuestra parte —apuntó—, las nuevas generaciones de empresarios somos conscientes de que la nueva situación tendrá que funcionar sobre bases más equitativas».

Manuel Otero se mostró partidario de la estrategia para el desarrollo mirandés planteada por Fernando Campo en la conferencia anterior y planteó también la necesidad de mayor autonomía en las decisiones «para poder luchar contra ese gran problema que es el paro».

ASAMBLEA GENERAL DE PENSIONISTAS Y JUBILADOS

A punto las obras del nuevo «Hogar del Pensionista»



Unos mil quinientos hombres y mujeres mirandeses de la tercera edad celebraron su tradicional asamblea general conmemorando el «Día Nacional del Pensionista». Como es sabido la Unión de Pensionistas y Jubilados de Miranda de Ebro tiene carácter comarcal y a la reunión se sumaron distintos representantes de Briviesca, de Aranda de Duero y otros de Treviño y algunos puntos más de nuestra periferia. Tuvo lugar en el Polideportivo de Anduva con presencia de las primeras autori-

dades locales encabezadas por el alcalde, don José Luis Anunciación Fuentes. Hubo misa de acción de gracias previa en el templo de los PP. Jesuitas y diversos festejos populares; el presidente de la U.C.P.J., Antonio Mediero, abrió el acto entre aplausos aprobándose seguidamente la memoria de actividades y el balance económico que es favorable.

Charlamos con el señor Mediero y el secretario general Santiago Lozano, quienes nos comentaron su satisfacción por la próxima culminación de las

obras del Hogar del Pensionista, en el Polígono Residencial de Anduva, sobre un montante presupuestario de cuarenta millones de pesetas algo abultada la cifra al tener que habilitar una puerta de emergencia, además de la principal, no contemplada aquélla en el proyecto inicial. Aunque nuestro Hogar del Pensionista, y Jubilado puede quedar concluido en la segunda quincena de Julio, lo normal es que se inaugure oficialmente en las fiestas patronales de Septiembre, con un brillante acto.

EL DIA VEINTIDOS COMIENZAN LAS OBRAS DE DESVIACION DE LA VIA FERREA BILBAO-BARCELONA

En recientes declaraciones, el concejal presidente de la Comisión Municipal de Urbanismo, Luis Doró Aguiar, ha dicho que será el día 22 de Abril cuando tenga lugar la que podría bien titularse «gran fiesta histórica» al iniciarse para Miranda las obras de desviación de la vía férrea Bilbao Barcelona, que como se sabe estrangula el corazón urbanístico de nuestra ciudad. Vendrá el ministro de Transportes y Comu-

nicaciones Enrique Barón y el Ayuntamiento ha organizado distintos festejos entre los que se incluyen verbenas y pasacalles. La obra hace historia por su magnitud —más de 450 millones de presupuesto con puente nuevo sobre el Ebro y túnel en la Picota, incluidos de más de un kilómetro— y lógicamente se quiere que tenga la máxima brillantez aunque la empresa concesionaria de las obras, Corsan, de Madrid, no

parece muy dispuesta a dar al tema excesivo relieve. Lo cierto es que las máquinas oportunas ya llegan a Miranda, vienen por carretera, desde Granada León Pontevedra, y una de ellas será la que protagonice simbólicamente el inicio de las obras en la fecha indicada posiblemente por la parte de la Picota. Emulando la canción de Serrat, diríamos que «será un gran día para Miranda de Ebro y su historia».

INDICE DEL DIA

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Cine Mecisa. — «Duelo en las profundidades» (Mayores 14. Charlton Heston, Nick Mancuso, Kim Besinger).

Cine Astoria. — «La brigada de Sharky» (Mayores 18. Bur Reynolds, Vittorio Gassman, Brian Keith).

Teatro Cinema. — «Hombre libre» (Mayores 16. Peter Strauss).

Cine Novedades. — «1990, los guerreros del Bronx» (Mayores 16. Vic Morrow, Christopher Connely, Marik Gregory).

TAXISTA DE GUARDIA

Durante el mes de Abril: Ramón Torres Cantón, en calle Pérez Galdós, 5. Teléfono 311288.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS. — Jonathan Alonso Bono, Elena Rocha García, Daniel Urruchi Sánchez, Javier Zárate Alonso, Angel Gabarri, María José Pérez Témez, Alejandro Rafael Sierra.

MATRIMONIOS. — Orestes Ortega Lagos con María

Montserrat Barbero García; Alfredo-Jesús Miguel Crespo con María de Juan Cabezón.

DEFUNCIONES. — Alfredo González Pérez, Teófilo Alonso Arnaiz, Antonio Fernández Río, Asunción Ortiz de Pinedo Sagarrabay, Esteban Sáez García, Vicente Palma Oña.

DISGUSTO EN EL C. D. MIRANDES

En el seno directivo del C. D. Mirandés ha producido decepción y disgusto la decisión tomada por el Ayuntamiento en el último Pleno Municipal denegando la ayuda económica solicitada por el histórico club. Especialmente su presidente, José Luis Solana, y vicepresidente, Andrés Espallargas, nos manifestaron su desencanto considerando que dada la escasa cuantía solicitada —que en la petición se rebajaba hasta un millón de pesetas, aunque de principio se pidieron dos— y la fácil forma que había de concederlo a base de adelantar subvenciones que al club le han de corresponder en próximas campañas no entendían la negativa. Antes de «arrojar la toalla» confían en que la decisión haya sido tomada por este Ayuntamiento en función de que dado su próximo cese haya preferido dejar la «embajada» al que se incorpore próximamente.



VOTA



PSOE

«...Y EN ESTE SENTIDO REALIZAREMOS UN ESTUDIO PARA LA REDUCCION DE IMPUESTOS MUNICIPALES A PENSIONISTAS...»

(Del programa electoral municipal)

UN BUEN GOBIERNO EN TU AYUNTAMIENTO



Anúnciese en: HOJA DEL LUNES

ESPECTACULOS

La noche de San Lorenzo

EXORCISMO DE LOS VIEJOS FANTASMAS

De todo lo que somos capaces

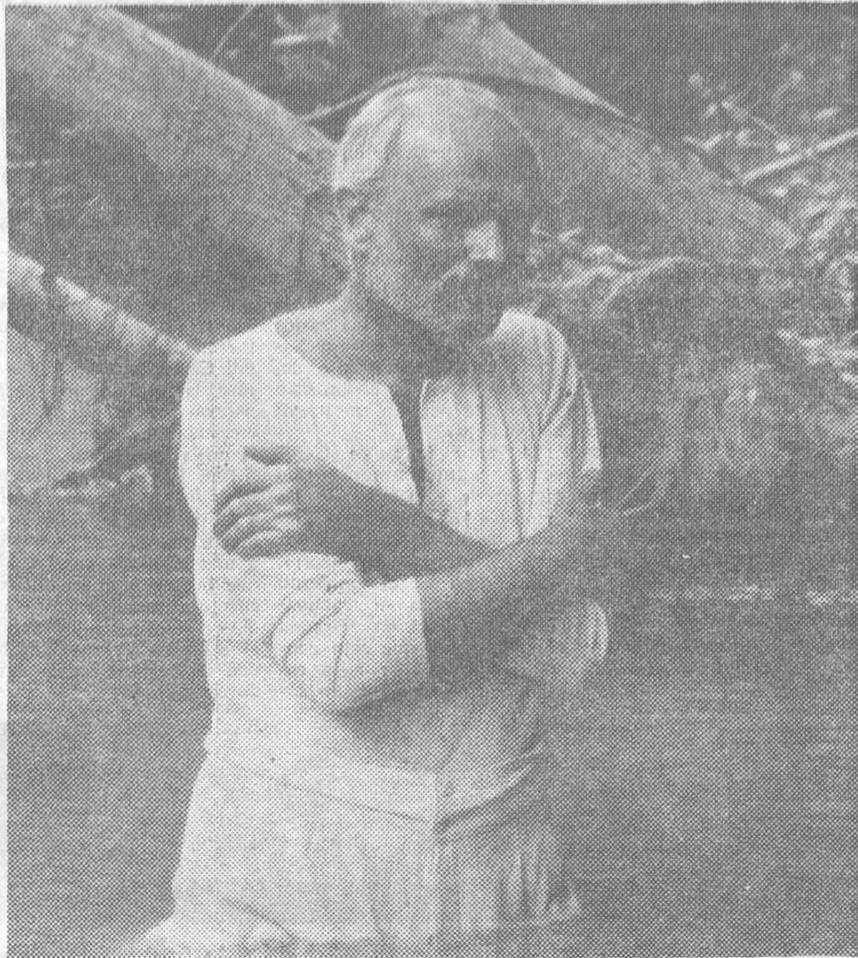
Por José L. SAIZ

Si de Gandhi (perdón porque hoy la convertimos en el estribillo de nuestro comentario) y a la que ya todo el mundo conoce como «la película de los ocho Oscar», hace ocho días decíamos que se salía con la impresión en los sentidos y en la mente de haber asistido a una magistral lección de historia, dictada, quién sabe, si desde el aula magna de la Universidad de Cambridge, de «La noche de San Lorenzo», de los hermanos Paolo y Vittorio Taviani (Padre patrón, San Miguel tenía un gallo, Allonsanfán, etc.) se sale con la convicción en el alma de que hemos asistido a un redescubrimiento que de puro sabido, todos, sin excepción, estamos seguros de haber olvidado... Vivimos tiempos de molice, de

comodidad, de hedonismo hasta el punto de que quienes no han vivido otros, ni lo sospechan y quienes los han vivido —otros tiempos más duros, más crueles, más endemoniados— se han olvidado de cómo eran, de cómo actuaban entonces, acallada la voz de su conciencia en el rigor con que se borran de nuestra memoria los malos recuerdos, o difuminado su heroísmo con el paso del tiempo, por el hábito de andar por la vida con la conciencia limpia. Y esto es lo que al cabo de los años viene a resucitar «LNDL». Aquellos fueron unos años atroces, no mejores ni peores que los vividos en España, los vividos en Italia, pero quizás, mejor que los actuales de parálisis y conformismo porque en aquellos años, la «gente» —nótese que entrecorrió la palabra— era capaz de reaccionar, para bien o para mal, —enfrentándose a sí mismos— hasta dar a conocer aquello de que eran capaces... ¿De qué somos capaces nosotros? Tal vez, de las mismas o de mayores proezas, pero nuestro

castigo es que no podemos saberlo.

Un decorado que puede parecer de teatro de marionetas, en el que de un momento a otro aparecerá la figura diminuta del dragón: un cielo azulón, unas estrellas estridentes, la ventana de par en par abierta y el viento (la brisa, más bien) acariciando las cortinas del teatro inician la película, en la que una voz amatísima de madre quiere contar a su hijo cómo vivió, bastantes años atrás, otra noche de San Lorenzo como ésta. Y lo va a hacer, nos lo va a contar desde su óptica de niña de seis años que no acierta a captar los horrores de una guerra, pero los intuye, los adivina y nos los muestra con el más crudo de los realismos, ahondando en la intimidad abierta para ella de cada uno de los protagonistas de su nuestra historia. Como en el pequeño pueblecito toscano de San Martino quienes optaron por la espera de la liberación, confiados en la presencia de su obispo y en la palabra empeñada, fenecieron en el empeño de lograr la esperanza, y quienes optaron por salir al encuentro de la libertad, la hallaron en la arsiada llegada de los soldados liberadores. Sabemos que ningún elemento de esta crónica mitad épica, mitad lírica, ha sido inventado. Son los recuerdos que



No se puede decir que «La noche de San Lorenzo», el último film de los Hermanos Taviani llegue con demasiado retraso. Hacía falta dejar pasar el tiempo para que la película no nos sonara a revancha o a un ajuste de cuentas. Omero Antonutti (Galvano Galvani) lava en el río su cuerpo, sus recuerdos, sus sufrimientos de la noche de San Lorenzo.

van aflorando desde la óptica infantil de sus creadores que vivieron esta noche de San Lorenzo en el pueblecito toscano de San Martino, pero quizás el suspicaz se pregunte cómo es posible que la voz en «off» que sirve de apoyo a las imágenes nos cuente no sólo lo que vemos que ve, sino también lo que vemos que no ve. El recuerdo oral no es muy fuerte, pero la tradición, transmitida de generación en generación, así relata lo sucedido en la noche de San Lorenzo.

Los hermanos Taviani han dado a su relato un tono épico, impregnado al mismo tiempo de la expresiva torpeza de los retablos antiguos, mostrando que la libertad hay que ganarla, hay que merecerla, hay que salir en su busca, y lo hacer con coherencia implacable. Los recuerdos infantiles de la narradora que, a la postre, son sus mismos recuerdos, están narrados con el primitivismo propio de los ojos que lo ven lo que convierte a esta pe-

lícula en profundamente sugestiva, porque la puesta en escena —muy raras veces las secuencias se convierten en situaciones y cuando esto ocurre más se debe a los actores— resulta de una extraordinaria belleza, debido precisamente a su rudimentariedad (la salida de la catedral tras el bombardeo, el enfrentamiento en campo abierto, el soldado alemán que en su retirada canta a los nibelungos wagnerianos...). Más que de hurgar en viejas heridas, los Taviani, desde su reconocida visión filocomunista del mundo, tratan de exorcizar unos recuerdos para que,

por un momento, nos planteemos esa inquietante cuestión sobre la que cada uno de nosotros es capaz de hacer. Y es que aquí, el «obligado te veas» cobra carta de naturaleza y uno no sabe si la molice y el abandono de los tiempos cómodos que nos está tocando vivir: no habrá borrado de nuestra memoria el recuerdo de la libertad, esa libertad por la que tanto suspirábamos en los cuarenta años, y por la que tan poco hicimos y el que esté libre de pecado, que arroje la primera piedra... y el que quiera entender, que entienda...

CORDON

TODOS LOS LUNES (NO FESTIVOS) DIA DEL ESPECTADOR BUTACA 125 PESETAS

5,15, 7,45 y 10,30

Un estreno con relax-diversión

«HANKY PANKY»

Color. Dirigido por Sidney Pollier. Interpretado por el mejor cómico del cine americano: Gene Wilder, acompañado de Gilda Rainer, la primera historia policíaca en la que es obligado reirse

«HANKY PANKY»

con ¡humor! ¡Suspense! ¡Emoción!

«HANKY PANKY»

(Menores)

AVENIDA

5,15, 7,45, 10,30

Estreno del film gigante que emociona al mundo

«CUANDO FUIMOS CAMPEONES»

Bruce Dern, Stacy Keach, Robert Mitchum, Martin Scheen, Paul Sorvino.

Las actuaciones poderosas... El argumento emocionante

«CUANDO FUIMOS CAMPEONES»

Obra galardonada con el Premio Pulitzer. Considerada por la crítica y el público como la película del año (Mayores 14 años)

CONDAL

HOY

Continua de 4 a 12

«DISTRITO APACHE»

El más importante film policíaco, con Paul Newman

— Y —

«LAS CHICAS DE COPACABANA»

Un carnaval mágico y sensual. El torbellino de la libertad sexual. Un film excitante y explosivo

(Rig. may. 18 años)

TIVOLI

TODOS LOS LUNES (NO FESTIVOS) DIA DEL ESPECTADOR BUTACA 125 PESETAS

(El cine donde todo el año es temporada)

5,30, 7,45 y 10,30

Un estreno considerado unánimemente por toda la crítica. (Y por Vd cuando la vea) como muy bueno

«LA NOCHE DE SAN LORENZO»

Color De Paolo y Vittorio Taviani. con Omero Antonutti y Norma Martelli ¡Agilidad! ¡Crudeza! ¡Ternura! y... dosis de humor

«LA NOCHE DE SAN LORENZO»

(Mayores 14 años)

CALATRAVAS

TODOS LOS LUNES (NO FESTIVOS) DIA DEL ESPECTADOR BUTACA 125 PESETAS

5,15, 7,45 y 10,30

Con intriga y aventuras sorprendentes, acción sin límites y divertido y buen humor el emocionante estreno

«LA GRAN RUTA HACIA CHINA»

Color Tom Selleck, Bess Armstrong, dirigidos por Brian Hutton. Todos alguna vez hemos soñado con ser héroes de una aventura como

«LA GRAN RUTA HACIA CHINA»

(Todos los públicos)

CONSUADO

¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 Una película que le impresionará por las eróticas escenas

«INCLINACION SEXUAL AL DESNUDO»

Color Clasificada «S». Un film de P. Iquino. Una divertida y nueva línea del film «S» con las fuertes pasiones de la fauna humana

«INCLINACION SEXUAL AL DESNUDO»

Se advierte al público que puede herir la sensibilidad (May 18 años D. N. I.)

GOYA

¡Atención! Todos los días dos únicas sesiones de 5,30 y 9,30 noche. Por fin un acontecimiento mundial

«GANDHI»

Ganadora de 8 Oscars de Hollywood (incluyendo mejor actor)

«GANDHI»

Hizo falta un hombre extraordinario para derrotar al imperio británico

«GANDHI»

(Para todos los públicos)

NOTA: Por su larga duración se empieza con la película habiendo descansado en la mitad.

GRAN TEATRO

HOY

A las 5,30, 8 y 10,45

3.ª semana de éxito clamoroso. No importa cuántas buenas películas haya visto. Venga a ver

«OFICIAL Y CABALLERO»

¡Se sentirá mejor! Ganadora de 2 «Globos de Oro» y de 2 premios «Oscars» Considerada por crítica y público como una de las mejores películas del año. ¡Dígalos usted también!

(Mayores 16 años)

DU CAL

«EL ULTIMO PECADO DE LA BURGUESIA»

Dos mujeres y un hombre en el Edén del amor. Clasificada (S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador

«LA PROFESORA DE CIENCIAS NATURALES»

Lilli Carati, Alvaro Vitale. Guapa, joven, atractiva, picante... ¿No era demasiado aquella mujer... frente a sus inocentes

(Rig. 18 años)

«HOJA DEL LUNES»

SE IMPRIME EN LOS TALLERES DE

«DIARIO DE BURGOS»

Calle San Pedro de Cardena, 34

TELEFONO 20 91 48



PASATIEMPOS BURGALESES

Por ANA HERVAS CRESPO

DAMEROGRAMA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
1													
2													
3													
4													
5													
6													

- A C 1-F 2-I Extremo de la antena.
- B 1-D 2-E 5-A Oficial del ejército turco.
- C 6-B 2-A 1-B Población noruega.
- D 6-G 4-K 2-L 5-J Pintor holandés conocido como "El coronel Thim".
- E 5-C 1-M 6-K 3-L Vasija de barro sin asas.
- F 3-J 6-I 1-A 4-I Medio de locomoción.
- G 2-G 5-G 3-G 4-H Recipiente de cuero.
- H 1-L 6-A 5-H 3-M dos más uno.
- I 5-K 2-K 3-B 6-F Semejante.
- J 4-M 1-J 3-C 6-J Suave.
- K 2-M 4-A 5-M 1-K Animales voladores.
- L 3-E 1-H 4-E 6-E Antiguamente, allí.
- M 4-C 3-H 2-H 6-C Hechicera.
- N 1-C 6-H 5-B 4-D Azota.
- O 4-B 3-F 1-I 2-F Eche agua.
- P 1-E 2-J 3-D 4-F Variedad de vaca del Río de la Plata.
- Q 4-L 5-L 6-L 3-K Amarrar.

CONJUNTO: Fragmento de un poema contenido en la obra: «La espada y la pared», del poeta burgalés Victoriano Crémer.
 CLAVE: Título de dicho poema
 Nota. — Los versos del poema quedan separados por tres cuadros en blanco.

CRUCIGRAMA BLANCO

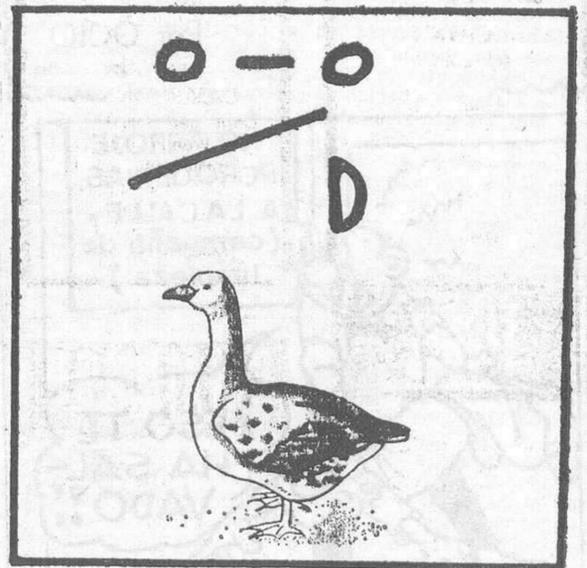
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Al resolverlo hay que dejar 13 cuadros en blanco.
 Las definiciones con ... corresponden a títulos de poemas incluidos en la obra: «Raíces de silencio», del poeta burgalés Rafael Núñez Rosóenz.

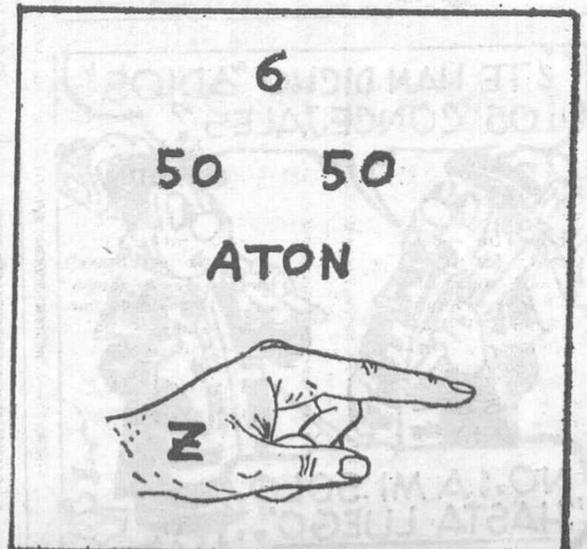
HORIZONTALES. — 1. En Argentina, dicese de la persona pequeña e insignificante. Nieto de Cam. Símbolo químico del fósforo. — 2. ... — 3. Abreviatura de Su Majestad. ... Uno. — 4. Escucharle. Símbolo químico del nitrógeno. Al revés, abreviatura de señor. — 5. Símbolo químico del magnesio. Mártir cristiano en Persia. — 6. Negación Al revés moneda de Méjico que vale tres centavos de peso. — 7. Aires populares canarios. Octava letra del alfabeto español. Marchite. — 8. Símbolo químico del oxígeno. Emitera ladrillos. — 9. ... Distintivo de los automóviles españoles. — 10. ... Apócope de Santo.

VERTICALES. — 1. ... Mil. — 2. ... Nombre de la decimonona letra del alfabeto español. — 3. Abreviatura de atmósfera. Desinencia común a todos los infinitivos. En plural, cerveza inglesa. — 4. Pronombre relativo. Cure. — 5. Precedido de la preposición en, o granel. Poderoso insecticida. — 6. Preposición inseparable que denota separación. Máquina que sirve para levantar pesos y llevarlos de un sitio a otro. — 7. Algo sin plumas. Contracción. Aretes. — 8. Última letra. ... Primera letra. — 10. ... Preposición.

JEROGLIFICO



PUEBLO DE BURGOS



PUEBLO DE BURGOS

SOLUCIONES

TRANSFUSION DE LETRAS
 1. Tablero. — 2. Incauto. — 3. Cascate. — 4. Atrazar. — 5. Abundar. — 6. Fumador. — 7. Aseelino. — 8. Lectura. — 9. Monitor. — 10. Relleno. — 11. Nublado. — 12. Escapar.
 LOS DANZANTES. «LA CA-NASTILLA».
 CRUCIGRAMA BLANCO:
 HORIZONTALES. — 1. Icauto. X.A.D.R. — 2. NATURALIZA. 3. Sm.X.ARBOL.X.I. — 4. Orie. X.N.X.R.S. — 5. Mh.la. — 6. No. ol. — 7. Ias.X.G.X.Aje. — 8. O.X.Ladrera.X. — 9. X.PENDU-LO.X.E. — 10. MESETA.X.San.
 VERTICALES. — 1. INSO.M. NIO.X.M. — 2. CAMINOS.X.PE. 3. At.X.R.X.Ales. — 4. Cual. Sane. — 5. Ore.X.Ddt. — 6. X.Ab.X.Grda. — 7. Alon.X.AIX. 9. X.Z.X.R.I.O.I.A.X.A. — 10. PAL-SALEX.En.
 JEROGLIFICO 1: Arraya de Oca. (aro menos O; raya; DE: (ca).
 JEROGLIFICO 2: Villamanzo. (VI: LL: AL: man-Zo).
 DAMEROGRAMA. — A. Car. B. Aga. — C. Nas. — D. Thim. E. Orza. — F. Tren. — G. Ode. H. Tes. — I. Affin. — J. Le. ne. — K. Aves. — L. Ende. — M. Saba. — N. Pega. — O. Agüe. — P. Nata. — Q. Aitar. — R. España nuestr. / integral, travesada en halago / de materna entereza».
 CLAVE. — «Canto total a España».

TRANSFUSION DE LETRAS

T	A	L	L	E	1		B		R	O
C	U	O	T	A	2	I	N			O
C	E	S	T	A	3	C	S		O	
D	A	T	A	R	4		R		S	A
B	A	N	D	A	5		U		A	R
F	O	N	D	A	6		U			R
S	A	Z	O	N	7		S		E	
L	E	T	R	A	8		C		U	A
T	I	M	O	N	9		O		N	R
L	E	N	T	O	10		R		L	E
N	O	B	L	E	11		U		A	D
P	R	E	S	A	12		S		C	A

Si se completan las palabras de la derecha, tomando letras de la correspondiente de la izquierda aparecerá en la columna central, de trazo más grueso, el título de una danza típica burgalesa; con las letras sobrantes de la izquierda podrá leerse el conjunto que la interpreta.

PROGRAMA TV E.

LUNES	20,00	Pueblo de Dios.
13,45	20,30	Consumo.
14,00	21,00	Telediario.
14,30	21,35	Marco Polo.
14,55	23,05	Españoles.
	24,00	Telediario.
15,00	00,25	Despedida UHF
15,35	18,45	Carta de ajuste.
16,05	18,58	Apertura.
	19,00	Telenovela
17,05	19,20	Evocación
17,25	19,50	Los Mumins.
	20,00	La familia Mezga
18,00	20,30	Informativo
18,30	21,00	Grahan Greene
18,55	22,00	Con H de humor.
	23,30	Despedida
19,00		Por si lo ve Jaime

LEA VD.:

LA HOJA DEL LUNES

NICARAGUA SE PREPARA CON ARMAS SOVIETICAS PARA REPELER LA INVASION

La «Comisión trilateral» analiza en Roma la situación internacional

Managua (Efe). — El Ejército de Nicaragua tiene preparadas unidades de carros de combate soviéticos «T-55» y «T-3», en caso de que se incrementa la escalada invasora contra este país.

Las unidades de carros de combate las dirige el comandante Carlos Brenes, ex zapatero de la ciudad de Masaya, informa «El Nuevo Diario», rotativo pro sandinista.

Ha explicado este jefe militar que en su mayoría quienes manejan los tanques soviéticos son jóvenes cuyas edades oscilan entre los 19 y los 20 años.

Brenes ha descrito los carros de combate «T-55» y «T-3», facilitados a Nicaragua por la URSS, como armas «con gran capacidad de combate y movilización, manejados por jóvenes altamente especializados y con una moral bien desarrollada».

REUNION DE LA «TRILATERAL»

Roma (Efe). — La «Comisión trilateral», club de personalidades de la política, las finanzas y las relaciones internacionales, ha iniciado hoy un repaso de la situación internacional desde la perspectiva de sus tres bloques: Japón, Europa y Estados Unidos.

La sesión comenzó con un informe sobre la situación económica y política de Italia a cargo de varios expertos nacionales.

Después participaron en los debates el ex-primer ministro francés Raymond Barre, el ex-secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger y el ex-ministro japonés Nobuhiko Ushiba.

Los tres ofrecieron una breve conferencia de Prensa en la que Kissinger rehusó comentar los debates de la Comisión «porque son secretos y no responde a mi personalidad relatarlos», pero indicó que se trató de las relaciones Este-Oeste y Norte-Sur.

AVION SANDINISTA DERRIBADO

Tegucigalpa (Efe). — Un avión «Cessna-Pusch and Pull» de la «Fuerza aérea sandinista» fue derribado por elementos rebeldes en el sector de Bocay, provincia de Jinotega, Norte nicaragüense, ha informado hoy la emisora clandestina «15 de Septiembre».

Según la radio, el aparato bombardeó y ametralló indiscriminadamente a la población civil de la zona y estaba tripulado por un internacionalista canadiense y un oficial nicaragüense de apellido Montenegro.

KOHL FORTALECE LA POSTURA ALEMANA DE REARME ATOMICO

Bonn (Efe). — El jefe del Gobierno de Bonn, Helmut Kohl, ha fortalecido la postura de su Gabinete de aceptar la instalación de euromisiles en la República Federal de Alemania, en el caso de que la Unión Soviética no llegue a un acuerdo con Estados Unidos en las negociaciones de desarme de Ginebra.

Kohl, que llegó ayer de Estados Unidos, ha expresado su esperanza y la del presidente norteamericano, Ronald Reagan, de que la negativa hecha por la Unión Soviética a las últimas propuestas norteamericanas no «sea la última palabra de Moscú en las conversaciones de desarme».

EL ATAQUE CONTRA VIETNAM ERA NECESARIO, SEGUN CHINA

Pequín (Efe). — Es «absolutamente justo y necesario» el contraataque de la guardia fronteriza china contra las provocaciones vietnamitas, que han alcanzado «proporciones intolerables», afirma hoy el diario oficial chino «Renmin Riban», refiriéndose a los enfrentamientos fronterizos de los últimos días entre los dos países.

JUAN PABLO II PIDIO LIBERTAD PARA LOS CHECOS SECUESTRADOS EN ANGOLA

Un Patriarca ortodoxo, en una misa papal

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo II ha formulado hoy un llamamiento para la liberación de los sesenta checos y otras personas de nacionalidad portuguesa que permanecen secuestradas por guerrilleros antigubernamentales de Angola desde hace más de un mes.

El Pontífice, hablando a los más de 70.000 fieles presentes en la plaza de San Pedro para el rezo del «Regina Coeli», ha destacado que el Cardenal Frantisek Tomasek, arzobispo de Praga, se hizo «intérprete de la angustia de los familiares de los secuestrados y de la preocupación de la opinión pública por su suerte».

«Formulo un llamamiento —ha añadido el Papa— a quienes los mantienen en cautiverio para que tengan un gesto de humanidad y les aborren los sufrimientos que deben soportar».

«CATHOLICOS» ARMENIO ORTODOXO EN MISA PAPAL

Roma (Efe). — Por primera vez en la historia, un «catholico» (patriarca) armenio ortodoxo y un grupo de obispos de su Iglesia han participado hoy en una misa papal, en la que fueron los encargados de cantar el «Sanctus» en su propia lengua litúrgica.

El hecho ha tenido como marco una parroquia de la periferia romana, San Felipe «Alla Borgata Veicentana», donde el Papa Juan Pablo II ha realizado una visita pastoral a última hora de la tarde.

A la misa, que fue oficiada por el Pontífice en un campo al lado de la pequeña iglesia parroquial, asistieron el «Catholico» de Cilicia (residente en El Líbano), Karekin II, y los miembros del séquito que le acompañan estos días en su visita a la Santa Sede, y monseñor Ramón Torrellá Cascaste, vicepresidente del Secretariado para la Unión de los Cristianos y arzobispo electo de Tarragona (España).

«Su participación —añadió el Papa— en esta celebración litúrgica, en esta visita pastoral, es un elocuente auspicio de unidad en la común confesión de Cristo nuestro Señor».

En la oración de los fieles, se rezó, entre otras intenciones, por el «catholico» sus obispos, clero y fieles, así como por toda la Iglesia de Armenia.

El «catholico», quien había recibido especiales honores litúrgicos durante la misa, subió al altar al final del rito, abrazó al Papa y ambos impartieron la bendición apostólica juntos, en latín y armenio.



PALMA DE MALLORCA (Efe). — Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados de la Infanta Cristina, han regresado a Madrid desde Palma de Mallorca donde han pasado el fin de semana.

MADRID (Efe). — El presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, Alvaro Lacalle Leloup, viaja hoy a Canadá, invitado por el jefe del Estado Mayor de la Defensa de aquel país, general Ramsey M. Withers.

MALAGA (Efe). — El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Enrique Barón, ha clausurado hoy el primer congreso internacional de Municipios turísticos, que con asistencia de representantes de once países se ha venido celebrando en la Costa del Sol.

SAN SEBASTIAN (Efe). — Una mesa electoral colocada por AP-PDP-UL en San Sebastián ha sido incendiada por manifestantes que protestaban por la instalación de Comisarias y Cuarteles en Euskadi, tras los incidentes registrados este mediodía en la capital donostiarra. Hubo varios heridos leves.

SANT FELIU DE LLOBREGAT (BARCELONA) (Efe). — El comité de huelga de la empresa química «Comercial Gys» y un asesor de CC.OO han sido detenidos por la Policía, acusados de haber retenido al gerente de la compañía.

LOUSAME (LA CORUÑA) (Efe). — Sesenta trabajadores de las minas de wolframio de San Fins, en Lousame en La Coruña, mantienen hoy la cuarta jornada de huelga en apoyo de sus reivindicaciones laborales.

ROMA (Efe). — La «Asociación nacional de magistrados italianos» ha reafirmado hoy, el «propósito de defender a ultranza su amenazada independencia», después de una reunión extraordinaria celebrada en Roma.

MONTEVIDEO (Efe). — La goleta española «Idus de Marzo» llegará mañana a primera hora al puerto de Montevideo, han confirmado portavoces de la Embajada española en Montevideo.

NUOVA DELHI (Efe). — La India ha puesto hoy un nuevo satélite en órbita, informa la agencia india «PRI». Esto, según los técnicos, confirma su capacidad de producción de misiles balísticos de alcance medio.

BRUSELAS (Efe). — El Consejo de ministros de Agricultura de la CEE se reunirá hoy, lunes, en Luxemburgo, para estudiar, como tema exclusivo, la fijación de los precios agrícolas para la campaña 1983-84.

BEIRUT (Efe). — El enviado especial norteamericano para Oriente Medio, Philip Habib, ha llegado esta tarde a Beirut, procedente de Israel, para entrevistarse con las autoridades libanesas.

LONDRES (Efe). — El terrorista Ilich Ramírez Sánchez, conocido como «Carlos», de origen venezolano, está al frente de un campo de adiestramiento, a 35 kilómetros al Oeste de Bengazi, en Libia, afirma el «Sunday Telegraph».

SONRISAS SEMANALES

Por OCIO



Fraga desafía a Felipe González a un debate en Televisión

Albacete. (Efe). — Manuel Fraga ha desafiado al presidente del Gobierno, Felipe González, a celebrar un debate televisado «el mismo que no quiso aceptar en los pasados elecciones generales», ha añadido.

Durante su estancia en Albacete, en su segundo día de campaña en Castilla-La Mancha, el líder aliancista ha comentado que no cree que la campaña vaya a ser dura.

El presidente de AP ha acusado al Gobierno de cometer un «crimen de lesa Patria» por el hundimiento de la economía, así como de retrasar algunos temas importantes (presupuestos, aborto, educación, etc.), hasta después de las elecciones.

GERARDO IGLESIAS, EN BARCELONA

Barcelona. (Efe). — Cua-

tro mil quinientos militantes reingresaron, en el PCE durante los últimos meses, ha dicho en una rueda de Prensa el secretario general del PCE, Gerardo Iglesias.

Este hecho, junto a la asistencia de público a sus mítines y los sondeos electorales, hace que Gerardo Iglesias vea con optimismo estos comicios.

«LOS VASCOS ESTAN MAL DIRIGIDOS» (BENEGAS)

Santurce (Vizcaya). — «Creo que este pueblo está mal dirigido y mal gobernado por el partido que obtuvo la mayoría, porque no hay un proyecto claro y se adivina un fracaso estrepitoso», ha dicho el secretario general del PSE-PSOE, Chiqui Benegas, en un mitin-presentación de la can-

SUCESOS

Anzuola (Guipúzcoa) (Efe). — Un edificio de tres plantas, habitado por cuatro familias que tuvieron que desalojarlo, ha resultado totalmente destruido esta tarde en Anzuola a consecuencia de un incendio registrado por causas hasta el momento desconocidas.

A raíz del incendio, dos personas tuvieron que ser atendidas por miembros de la «Asociación de Ayuda en Carretera» de Guipúzcoa de afecciones leves ocasionadas por el humo y el calor resultantes del siniestro. Los restos del edificio fueron derribados.

SE DESPLOMA PARTE DE UNA MONTAÑA CATALANA

Arenys de Mar (Barcelona) (Efe). — Parte de la montaña conocida por el nombre de «Montaña del Mal Tiempo» (Montaña del Mal Tiempo), se ha desplomado sobre la calle Anselmo Clavé de Arenys de Mar, antes carretera general y ahora acceso a la población por la carretera de Girona. Se puede calcular en unos 40.000 metros cúbicos de arena, el material que los servicios de limpieza han retirado de dicha calle,

JULIO IGLESIAS LA «SEDUCE» POR TELEPATIA

Londres. (Efe). — La italiana Luisa Alfano, de 39 años, ha sido procesada porque influida por los «mensajes telepáticos» del cantante español Julio Iglesias, se dedicaba a darse una vida de millonaria en Londres.

La procesada pasó dos noches en un hotel de lujo de esta capital y se paseaba en taxi sin tomarse la molestia de pagar las cuentas, según le recomendaba por telepatía el artista de la canción.

Luisa Alfano ha sido puesta en libertad condicional durante dos años por un juez de Londres, quien al dictar ese fallo valoró el irresistible poder de seducción de Julio Iglesias.